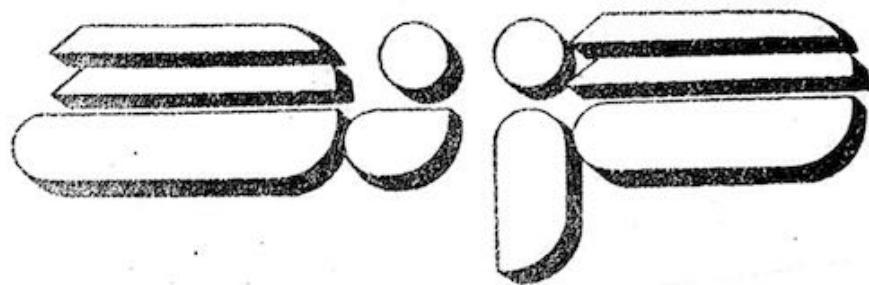


زانست
ئاشتى
ئاوه دانگردنەوە



سالى دووهەم / زمارە ٩ / بابى: ١٠٠ تومەن



زستانى ٢٦٩٤ / بى كوردى

ناوه روک

| بابهت | نووسه‌ر | لایهه |
|----------------------------------|---------|-------|
| دهسپیک | | ۵ |
| تورکیا... ههولیکی بی دهرنجام | | ۶ |
| ئازادی | | ۱۱ |
| سەرنج بوکاربە دەستانی حزبی و.... | | ۱۵ |
| پیری سەوزى چەك چەکوو... | | ۲۰ |
| شەرە سەگ | | ۲۶ |
| ئافرەتا پەنابەر ستۇونا ژیانی يە | | ۳۱ |
| ھەوال وچالاکى | | ۳۴ |
| ھەلەبجە | | ۳۸ |
| بنەمالە | | ۴۴ |
| قازانچە کانى براکۈزى | | ۴۸ |
| ولامى نامەی خوينەران | | ۵۳ |
| بەرخاكا كوبۇويە گورگ | | ۵۸ |
| دەمە تەقەی خىلۇو گىلو | | ۶۲ |
| بوزاروکا | | ۶۴ |
| کردى بنويسىيم | | ۶۸ |
| زاراوه کانى جوگرافيا... | | ۷۰ |

گزنگ

گوچاریکی و هرزییه، لقی ئاواره‌ی یە کیتى لاوانى
دیموکراتى کوردستان - عیراق ده‌کات

سەر نووسەر: سالح مە حمود (ریبوار)

زستانى ٢٦٩٤ کوردى / سالى دووهەم / زماھ ٩

رووبه‌رگ: وينه‌ی زه‌دوشت پيغه‌مبهر (دخ)

پشت به‌رگ: نالين باکسى: ئافره‌تى کوردى
نوينه‌رى پەرلەمانى سوئيد

نيشانى: کرج - رسالت شرقى، خيابان مهرگان بلاک ۱۲۸

TEL. & FAX: 0261-20624

* گزنگ هېچ نووسراویك تەنانەت ئە گەر چاپىش
نه كريت بو خاوهنه كەى ناگىرتهوه.

دەسپیک

حیساب ناکات و هەمومان دەزانین ھەر دوولا لە
ھەر حالەتیک چەند ھەزار چە کداریان لە گەله.

گرتى ھەولیر بۇ ھەر لایەنیك تەنیا ئەۋەكتە بە
سوود دەبى كە بتوانى بۇ ھەميشە لایەنیتەر لە ناو
بیات، ئەوهش ھەر وە كوبەر لەوە باسمان كرد
مەحالەو بويەش دەلیین ئەم كرددەوەيە ھەلەيە كى
يە كجارتە دەپەرەيە چونكە ھەر لایەنیك داگىرى بکات
دوواى ماوەيەك بىگرو بکىش ناچار دەبى چولى
بکاتەوە. جىڭە لەوە رىيگە يە كى تىنېيە.

ئەگەر لایەنیكىش مانەھى ئەۋەتەر لە ھەولیر
قۇبۇل بکات گەل ناي سەلمىنى. چما خەلک ئەو
ھىنەدە شەھىدەيان داوه كە چارە نۇوسىان بىكەۋىتە
دەستى حکومەتىكى نىزامى؟
حکومەت تەنیا بە دووشىوهى سەرە كى بە ريوە
دەچى: دىكتاتورى و ديموکراسى.

ئەگەر دىكتاتورى بى ئەو دىكتاتورى
دىكتاتوران لە بەغدايە و كە ھەلى بۇ بىرەخسى و
پىشىمان بەر بىرى بۇ ئەو، ھەولیر ھەر ئەربىلى
جارانە.

ئەگەر قەرارىش بى حکومەت ديموکراسى بى
ئەوە ئاشكرايە كە پىويسەتە ھەولىرو گشت شارە كان
لە چە كدار چول بىكىن و ياسا دەسەلاتدار بى و رىزى
روانگەي گەل بىكىرى.

جا بەرەچاو كردى ئەم راستىيانە تەنیا دەتوانىم
بىلەم:

خوا برىي ئەقل بە شەرخوازان و بىرىك پارەش بە
للى ئاوارە بىهەخشى، تا بەلكو گۇفارىكى رىكۈپىتىر
دەرىبات ئىلاھى ئامىن.

سەرنووسەر

لە ژمارەي رابىدووى گۇفارە كەمان ھوشدارى
ئەۋەمان دابۇو كە ئەگەر بىتە لایەنیكى شەر لە
كوردستان بىھۆى ھەولىرى پىتەخت داگىر بکات
ئەوە دەبىتە هوى درىزە كىشانى شەر و خەتەرىكى
گەورە بۇ سەر ئەزمۇونە ساوايە كەمان.

بە داخەوە ئەوهى لىپى دەتساين روویداۋ
لایەنیك ھەولىرى داگىر كردو كارەساتىكى تر بۇ ئەم
گەلە ھەزارە خولقاو جىڭە لەوەش لە پىتەختى
حکومەتى گەللىك، كە دروشمى يە كەم ئەزمۇونى
ديموکراسى ناواچە بەر زەكىر بۇّوە، روژنامە
سۇوتىزراو رادىيەو تەلەقزىون وەبەر توب و مۇوشەك
دراو ماموستايانى زانكۇ رەفىئەران و بىریزىيان لە گەل
كراوزانكۇ و قوبخانە كان داخران و يارلەمان داگىر كراو
ھەزاران كرددەوە ناشرىنتەر كە لىرە جىگەي
باسكىردىيان نىيە.

پرسىيار لىرەيە كە ئەردى دوواى ئەو ھەمۆو
كرددوانە، ئەو جا چى؟ باشە دەنانەوى چىيەن؟

ئەگەر لە منالىكىش پېرسى كە ئاكامى شەر

چىيە؟ ولامت دەدانەوە:

دوواى كوشتن و مالویرانى ئەو جا ئاشتى.

جا كەوايە لە سەر چى ئەو خەلکە دە كۆزى؟ لە سەر

چى ئەو بىدادە دە كرى؟!

ئەگەر كەسپىك پېي كىرا با پارى و يەكىتى لە ناو

بىات چما بەعسى لە ناوى نەدە بىردى؟ جا ئەوانەي

سەددام نەي تواني مەيدانيان بى چول بکات چون

ئىستا كە وتۇونە تە خەيالى لە ناو بىردى يە كىتى؟!

ئەويش لە حالەتىك كە ئىستا لە كوردستان ھەر

كەس سەد چە كدارى ھەبى پاشا بە نوکەرلى خوى

تورکیا.... ههولیکی بی ده رهنجام

چارچهل

له ههموو بواریکه و بو کوره کهی مراد به گ به جی
شده شه می زایینی که وته ناو زاران و زیدی ئهم
بیلی.

قهراستانی ئوسمانی سه رهاری بگرو بکیش و
شهر له گەل ئەرزووپی و رووس و ئیرانی يه کان توانی
زور زوو پەرە به دەسەلاتی خۆی بادات و له بەر ئەوهی
بە ناوی ئایینی ئیسلام فەرمانزەوايیان دە کرد،
گەلانی ترى موسولمانیش روویان تىکردو دەستى
هاوکاریان بو دریز کرد.

پەرە سەندنی لە رادە بدەری ناوجە کانی ژیر
دەسەلاتی ئوسمانی لە لا يەك و خونە گونجاندنی
حکومەت لە گەل دوخى تازە و پاشکەوتن لە بوارى
زانسته جور بە جورە کانی پەيوەندىدار بە کارو بارى
بەريو بىردى كومەل لە لا يەكى تر بۇوه هو تائەم
قەراستانە گەورە يە لە سەرەتا کانی سەددەی

نوزدەھە می زایینی تووشى گىرۇ گرفتى جورا و جور
بىبى و هەستى ناسىيونالىستى، ھەندى لە ولاستانى
ئەرزووپی هان بادات داواى سەر بە خويى بکەن.
يۇوانانی يە کان بە سەرەتلەدانى (1830-1821) يە كەم گەلى ئەرزووپى بۇون كە خويان لە دەسەلاتى
ئوسمانى رىزگار كردو دوواى ئەوه گەلانى تر رىگەى
يۇوانانى يە کانيان درىزە پىداو مىسىريش سەر بە خويى
خوى را گەياند.
شىكستە يەك لە دوو يە كە کانى سپاي ئوسمانى لە

ناوى تۈرك يە كە مجاڭ لە كوتايى سەددەي
شەشەمى زایینى كە وته ناو زاران و زیدى ئەم
نە تەوه يە ئەوها كە لە پەرتۈوكە مىژۇوبى يە کان
هاتووه ئاسياى ناوهندى بۇوه. لە ناوه راستى سەددەي
حەفتە می زایینى، تۈرك كەن بە رووهەنەن بە ئایینى
مەحەممەد (د.خ) توانىيان رولىكى گۈنگ لە جىھانى
ئىسلام بىگىرن و ھەر ئەوهش بۇوه هو كە دەسەلات
بىگرنە دەست و حوكىدارى بىنەمالە کانى غەزەنەوى و
سەلچوقى و خارەزم شاھى لە ئىران بە لىگە ئەم
راستىيەن.

فەرمانزەوايى سەلچوقى يە کان بۇوه سونگە ئەم
ئەوه كە تۈرك كەن خويان بېكىشىنە ناوجە ئەندە دۆل و
مېژۇو بە درىزى باسى سەلاجقە کانى ئەندە دۆل
دە كات.

قەراستانى ئوسمانى (1298-1923) كە
نىزىكە ئە 625 سال دەسەلاتدارى بەشىكى زورى
ئەم جىھانە بە دەستەوە بۇو لە لا يەن ئوسمان
كۈرى ئەرتوغرۇل لە تىرىھى (قاىى) سەر بە
تۈرك كەنی سەلچوقى لە سالى 1299 ئى زایینى
وھ كۆئىمارەتىكى بچووك دامەزراو پاشان بە هوى
ھەولە کانى غازى ئۇورخان كۈرى ئوسمان پەرەى
سەندو ئەم كابرايە تاكوتايى فەرمانزەوايى خوى لە
سالى 1360 ئى زایینى توانىي حکومەتىكى بە هيىز



ناتاتورک

له سالی ۱۸۸۰ له دایک ببووه و فرماندهی هیزه کانی ئوسمانی له شەر دزى ئىتالياو ئىنگلیزو رووسى كردووه، له سالى ۱۹۲۳ بە رووخاندىنى قەرالستانى ئوسمانى، ببووه سەرۇك كومارى تۈركىاوتا ۱۹۳۵ ھەر ئە و ئەركەي لە ئەستو ببووه. له سالى ۱۹۳۸ كوجى دوايى كرد.

ئوسمانىيە كانيش پشتى ئالمانيان گرت و تىكەل بە شەرە كە بعون و كوتايى شەرى جىهانى، كوتايى قەرالستانى ئوسمانىش، بە دووا داھات و لە ئەنجامى دابىشىكردنى ئەم ئىمپراتورييە تە چەند ولايىكى تر سەريان ھەلدا كە يە كىك لەوانە حکومەتى ئىستاي تۈركىا ببووه.

تۈركىا بە رووبەرىكى ۷۸۰۵۸۲ کيلومەترى چوار گوشە و خەشامەتىكى شەست ملىون كەسى يە كىك لە ولاتانەي روز ھەلاتى ناوه راستە كە ھەرئىستا لە چەندىن گرفتارى ئەنالىنى. گىرو گرفتى ئابورى و كو لهنگى درافنامە، بىكارى، دەينى دەولەت بە رىيکخراوو حکومەتە كانى بىيغانەو بىگرو بىكىش لە گەل سورىياو عيراق لە سەر ئاوى رووبارى فورات و گرفتى سىاسى لە وانەش مەسەلەتى قبرس و لە

ئەورووبىا و بەرە كانى ترى شەر ببووه ھوي ئەوه لە لايەك ھەستى ناسيونالىستى لە ناو تۈركە كان پەرە بىگرى و لە لايەكى تر گوشارى زىاتر بىتە سەر ئە و گەلانەي ھيشتا ھەر لە ژىر رىكى دەسەلاتدارانى خەلیفە دا بعون كە يە كىك لەو گەلانەش گەللى كورد ببووه.

سولتانى ئوسمانى بۇ قەرە ببووه كردنەوهى شكسىتە كانى، داواى ھاوكارى لە ئەمېرۇ بە گو پاشا يە كانى كورد دە كردو ئەوانىش يَا دەبا سەرپىچى يان كردا با كە ئەوه بەماناي راگە ياندىنى سەر بە خويى ببووه يَا دەبا بە مال و گيان ھاوكارييان كردا باو تەنورى شەر بە و چەشىن سەرمایە يە كى زورى گىانى و مالى كوردى سووتاندو پاداشە كەش جىگە لە كۆزران و مالويانى ھېچيتىر نە ببووه.

ئەو كاتەي زوردارى لە رادە بە دەركەوت گەلى كورد ئىتىر بىدەنگى شكاندو زنجىرە راپەرىنەك لە كوردىستانى ژىر دەسەلاتى ئوسمانى ببووه دەست ھىنانى سەر بە خويى روویدا كە گىرنگىرىنيان برىتىن لە: شورشى بابان لە سالى ۱۸۰۶، شورشى مىرى كوره (۱۸۳۰-۱۸۳۷)، شورشى بەدرخان بە گ (۱۸۴۸-۱۸۴۹)، شورشى يە زانشىر لە سالى ۱۸۵۵، شورشى شىخ عوبەيدوللا لە سالى ۱۸۸۰، شورشى دىرسىيم، شورشى شىخ مە حمودە دە مۇوسل و شورشى شىخ عەبدو سسەلام بارزانى كە بە داخەوە ھەموويان سەركوت كران و نەيانتوانى گەلى كورد لە ژىر چەپوکى ئوسمانى يە كان رىزگار بىكەن.

ئەو سوركانە بە ھوي شكسىتە كانى ئىمپراتورييە كە يان تووشى گىرې دەرۈون ھاتبۇون بە دامەززاندى ھەندى بىنكە دارودەستە تازە خەرىك بعون تاكارىك بۇ زىندىو كردنەوهى شانازىيە كانى پىشىوو قەرالستانە كە يان ئەنجام بىدەن، بەلام بەر لە وەئى ئەم ئاواتە يان بىتە دى شەرى جىهانى يە كەم دىنلەتى گىرتەوهى

هه مووی گرنگتر کيشه‌ي گهلى کورد که به ۱۵ ميليون
حه شامهت، ۲۳۰۰۰ کيلومه‌تري چوار گوشه‌ي
رووبه‌ري ئه م ولاته‌ي به خوه گرتوجه له گرفته‌كانى
ئيستاى حکومه‌تى توركىان که ئيمه ليره ته‌نها
باسي کيشه‌ي کورد ده که ين.

کورده‌كانى ژير دسه‌لاتى ئوسمانى له
سەرەتا كانى سەدەي بىستەم هيواو ئوميدىكى
زوريان به بزافى نويخوازى له توركيا به رىبه‌رايەتى
مستەفا كەمال پاشا هەبوو، بهلام به داخه‌وه ئاتاتورك
بە لىنه‌كانى له مەر دامەززاندى حکومه‌تىكى
ديموکراتى كە گشت نەتەوه و چىن و توپە كانى ناو
پارچە پاشماوه كەمى قەرالستانى ئوسمانى واتە
توركىاي ئىستا يەجي نەگەياندو ئەم مەبەستەش له
پەيمانى لوزان هاتە دى و بەم چەشە ئاگرى
فيتنەيە كى هەلگىرساند كە تا ئىستاش هەر دوو
گەلى کوردو توركى تىا دە سووتىن و له ناو دەچن.

پیاو ماقوولان و سیاسەتوانانى کورد پاش ئەوهى
پیلەھسان زورشستان له كىس چووه كە وتنە
خوسازدان و يە كەم رايەرين له دزى زوردارى و
كەلە گايى ئاتاتورك به رىبه‌رايەتى شيخ سەعىدى
پيران له سالى (۱۹۲۵) روویداوه دەدۋاى ئەويش
شورشى ئازارات (۱۹۲۸-۱۹۳۲) و شورشى دېرسىم
(۱۹۳۶-۱۹۳۹) و چەندىن بزافى تر سەريان هەلدا،
بهلام هەموويان زور بىرە حمانه له لايەن سپاي
توركيا سەركوت‌کران و زەبرۇ زەنگ رۆز له دووای رۆز
پەرەي سەند.

پاش كوتايى هاتنى شەرى دووهەمى جىيەنەي
كە توركيا بەشدارى نەبوو به هوى قوناغى شەرى
سارد له نيوان هەردوو بلۈك، له لايەن ولاتاني دزى
سوپەت گرنگى يە كى تايىھەتى به توركيا دراو ئەم
ولاته بىوه پىگە يە كى زور بە نرخى ولاتاني پەيمانى
ناتو بە تايىھەت ئامېرىكا و چەندىن ناوەندى
جاسووسى و پىگەي مووشەك ھاۋىزى لى دامەزرا.

سپاي توركيا بو ولام دانەوهى ھەرچەشە جمۇو
جولى كومونىستە كانى دراوسى و كونترول كردنى بازگە
ناوى يە كانى داردانىل و بوسفور كە لەمپەری رىيگە
ناوى يە كانى سوپەت بوده رىا كانى ئازاد بۇون رۆز لە
دووای رۆز بە هيپەت كرا. دياره ئەم ديار دەيەش
زيانىكى زورى يە بزافى رىزگارى خوازى گەلى کورد لە
توركيا گەيىند. سپاي توركيا سەرەرای ئەوهى كە
ھەرچەشە سەر ھەلدانىكى بەلايەنگرى بو
سوپەت لە قەلەم دە داو خۆي پىشىرىن دە كرد
ھەيزو شيانى خوى لە بەرپەو بىردنى كوودەتاي
سەربازى و ھېرىشى درىدانە لە دزى کورد بېشان
دەداو تاقى دە كرددەوە. لە لايەكى ترىش
بەرژوهەندىيە كانى حکومه‌تە رۆز ناوابى يە كان نەي
دەھىشت ئەوان گۈئى لە داوا كانى کورد بىگرن و
بويش گشت رىكىخراوه مروۋەدۇست و خېر خوازە كان
چاوابان لە ئاست كرددە دزى ئىنسانى يە كانى سپاي
تورك دە قوقۇچاند.

ناسيونال سووسيالىسمە كانى تورك لە مىزە بىو
درۇشمى (پان تۈورانىسىم) يان بەرز كرد بۇوه لە بەر
ئەمە كەم دەر دوو نەتەوهى كورد ئەرمەنلى كەمپەری
بەدېھاتنى ئەم ئاواتە يان بۇون بىرىارياندا
ھەردووكىان لە ناوابەرن. بە پىيى گلالە ئەوان
ئەرمەنلى يە كان بە هوى جىياوازى ئايىن دەبا لە
ناوچە راونزابان و گەلى کوردى ھاۋاتىيەنىش دەبا بە
ھەر شىوه يەك بالا ناو نەتەوهى تورك تواباوه تا بەم
چەشەن تۈورانى گەورە لە يە كىگەر تەنەوهى توركياو
ئازەربايجان و ئوزىزەكتستان و تۈركەمەنستان و
قرقىزستان تا سنورى چىن پىك يەباتباو بە داخه‌وه
ئاتاتورك و جىيگەرە كانى ھەموو ھەول و كوششى
خويان بۇ بەئامانچ گەياندى ئەم خەونە خستە گەر.
ھەر لە سالى ۱۹۲۴ واتە دووای رۇووخانى قەرالستانى
ئوسمانى و راگەياندى كومارىتى قىسە كردن بە زمانى
كوردى ياساغ كراو گەلى کورد كەوتە بەر شالاوى

کوشتن و برین و دوور خستنه وو به زور کوج
بیکردن و مستهفا که مال نکولی له بونی نه ته وهی
کورد له تورکیا کردو ناوی تورکی کیوی له سهر دانان.
دواوا به دواوای رووخانی سوقیه تی پیشوو ته وو
بونی شهربی سارد ژماره يه کی زور له حکومه ته
دیکتاتوره کانی جیهان هه رسیان هینا و ناچار بون
سهر بو داخوازه کانی گله کانیان دانه وین بوبیش
چاوه روان ده کرا که مالیسته کانی تورکیاش پهند لم
رووداونه وه گرن و سهر بو داوايye رهوا کانی گله کورد
له ولاته کهيان دانه وین. که چی به داخه وه
دسه لاتدارانی ئانکارا هه روا خه ریکن مهشکهی
رزیوو له کار که وتهی پیشوویان ده هه زین و دیاره
نایانه وی سهر بو راستیی گورانکارییه کانی جیهان
دانه وین. هه ربویشه هه روه کو چون له سالی
۱۹۷۴ هیرشی سی هه زار که سیان برده قبرس،
وائیستاش به لاماری کوردستانی عیراق دهدن و
دهیانه وی گیرو گرفتی ناخویی له دهه وه چاره سهر
بکهن!.

هیرشی حکومه تی تورکیا بو کوردستانی عیراق
به هه ربیانوییدك ئەنجام درابی دیسان هه ر به لگهی
نهوراستییه له میزینه يه که گهله بزه برو زهنه و
زورداری له ناو ناچی و چاوه روان ده کرا حکومه تی
تورکیا که له ۱۹۲۴ تا ۱۹۹۵ که ۱۹۹۵ / هه خه ریکی
قەلاچو کردنی کورده له خەلکانی تر چاکتر لم
قسە يه حالى بباو قبۇولى بکردا. بەلام وادیاره
ھەستى ناسیونال سووسيالىستى سیاسەتوانان له
لايەك و پيداگری فەرماندەرانى سپا بويىسباتى
پېویستى و گۈنگۈ خويان له لايەكى تر بۇوه تە هوی
ئەنجامدانى ئەم کرددوه سەرتا پا هەلە و بى
دەرەنجامە. ئەگەر خومان له شوينى فەرماندەرانى
سپاى تورکیا دابنین کە تا دوينى چەند له لاي
ولاتانى روز ئاوايى ئازىز بونون و له سايەي سەرى
مۆتە كەي كۆمۈنىزم چون دەرى كىسىه يان بو شل



تانسو چيلير

له سالى ۱۹۴۶ له ئەستەنبول ھاتووه تە دنيا. رادەي
خويىندهوارى بروفيسورى ئابورى يەو له سالى ۱۹۹۰
خوي تىكەللى سیاسەت کردو له ماوهى كمتر له سى
سال گەيشتە پلهى سەرۋوك وەزىرى. چيلير شووى
کرددوه خاودنی دوومندالەو جىگە له تورکى شارەزاي
زمانە کانى ئىنگلizى و ئالمانىيە.

ده کراو هه رچی بیان خواستبا دهیان کرد، ئەوجا
 بومان روون ده بیتهوه که بو ئەم جەنابانه هەرگاو
 خەریکن موتەکەیە کى تر لە کورد بسازینن تا
 بەلايەنى كم خەلکانى خويان پى بېرسىنن و گزىگى
 بۇون و مانەوهى خويانى پى بېچەسپىنن!.. دەنا ئەگەر
 سوقىھەت نەبى و کورد نەبى مانەوهى پەلەو پايەى
 ئەوانىش دە كە ويته بەر پرسياو مەترسى زورەوه..!
 هەرەھە باشته گىرىۋەرەن ئەم سياسەتە كونە كە بو
 شاردنەوهى گىرىۋەرەن ئەم سياسەتە كونە كە بو
 باشتەرە هەززى خەلک بو لاي كىشىيە كى دەستە
 دووهەم رابكىشىرى، بومان دەردى كەۋى كە بو
 سياسەتوانانى تۈركىيا ھەول دەدەن هەززى خەلک لە
 ناو خوى ولات بو ئەولاي سنور رابكىشىن..!
 راستى ئەوهە يە كە رىخختىنى نۇيى جىھانى و
 رەوتى سياسەتى ئىستا لە ھەممۇ بوارىكەوه بە زيانى
 تۈركىيا يە ئەممۇ پەلەقازەيەش تەنبا بوئەوه يە تا
 بەلكو قوتاپيانى ئاتاتورك بتوانى ئەمجارەش لەم
 دوخە خويان قوتار بىكەن. بەلام برونا كەم ئەوان بە
 خوشيان زور دلىان بەم پەلەقازەيە خوشىبى!..
 گەللى كورد لە تۈركىيا تا ئىستا سەرەرائى ھەممۇ
 سەرەلەدان و راپەرينه كانى نەتىوانىيە حکومەت
 بە چوكداپىنى، بەلام ئەوهەيان پى كراوه كە به
 هەرشىيە يەك بوبى خويان لە توانەوه بىپارىزىن و
 ئىستاش پىشكەوتىنی ھەمەلايەنەى دامودەزگاي
 راگەياندىن و رەوتى نۇيى سياسەتى جىھانى بۇوه تە
 چە كىكى كارتىكەرە بە كەلک كە دەتوانى تۈركە كان
 بخاتە گوشاريىكى يە كجار زورەوه. بوبىش كىشەى
 كورد وا خەرىكە سنورى ناوچەيى دەپەرى و دەبىتە
 كىشەيە كى جىھانى و گەلانى سەربەستى خوازو
 لاينگرى ئازادى پشتىوانىيلى دەكەن. ھەممۇ
 شاهدىن چون ولاتانى تر ئىخەى تۈركە كان دەگرن و
 گوشارييان بودىن كە سەر بو داوايە بە جى يە كانى
 گەللى كورد دانەوينن. تا ئەو رادەيە كە

بهرژەوندىيە بنچىنەيى يە كانى ئانكارا وە كۆقبۇول
 كەردىنى ئەندامەتى تۈركىيا لە بازارى ھاوبەشى
 ئەورۇوبى و ھاواکارىيە كانى ترى مالى دەولەتەن و
 دە كە ويته گەرەوى سەلماندى ماھە رەوايە كانى كوردى!..
 جىھان چاك دەزانى كە سەرەلەدانى كوردى كانى
 تۈركىيا بزافيكى ساكارو حىساب نە كراو يە لە دەرەوە
 دەندرەو نىيە بەلكو دەنگى زور لىكراوى گەللىكى ژير
 دەستە كە سالھاي سالە مافى بېشىل كراوه،
 سەركوت كراوه و بە ھەزاران رولە قارەمانىلى
 رەفيتىداوه و شەھيدو بى سەرەو شوين كراوه. وە مۇو
 خەلک دەزانى كە سەرچاوهى سەرەلەدانى
 كوردىستانى تۈركىيا كۈوچە كۈلانى شارە پاشكە وتۇو
 راگىراوه كانى كوردىشىنەو ئەوانەي ئىستا چەك لە
 شان بەدەز حکومەتى ناوهەندى راوهەستانىن ھەر ئەو
 كورو كچە كوردىانەن كە بە دەيان سال بە كوردى قسە
 كەردىيانلى ياساغ كراوه وانەي (من تۈركىم) يان بۇ
 وتراوه.
 راستە دەسەلاتدارانى پايەبەرزى سپاى تۈركىيا
 قەت نايانەوى روزە خوشە كانى پىشىوويان لە كىيس
 بېچى و بويەش ھەركاتەو لە شوينىك فسفس
 پالنەوانىيەك دەنۈينن تا بەلكو كىسىمى خەزىنەيان
 ھەرەوە كو جاران بوشل بىكى و بويەش لە خويان
 دەوي شالاۋى سەر بازى بېنه شوينىكى وە كە
 كوردىستانى عىراق و دەھسۇل و زورنای سەرەكەوتىيان
 بىكتۇن و بە خويان بېرۇن و بە خويان بى دروونەوه،
 بەلام ئايا دىمەرىلىنى نوھەم سەرۈك كومارو
 تانسۇچىلىرى بىستو يە كەمین سەرۈك وەزىرىش
 ھەرھىنەدە لە جىھان تىدە گەن؟!
 زور سەریرە كە لەوکاتەي ژمارەيە كى زور لە
 خەلکانى ناودارى تۈرك و كورد پشتىوانى داوايە كانى
 گەللى كورد لە تۈركىيا دەكەن و ھەرئىستا چەندىن
 كەسايەتى تەنانەت تۈركىش بە هوى ئەم داوايە
 تووشى كوت و بەند ھاتۇون و ھەر بەو حالەش

ئازادى

ھەزار سالح

ساکارو ریک و پیک و خنجیلانه، ھەست بزوین و
پیروز، وشەیە کى کورت کە تەنیا له شەش پیت
پىكھاتوو. ھەر ئەم پیتانەی زمانى خەلکى
رەش و رووتى لى سازراوه و ئىمەش بەلېكداھەوھى
جوراوجور دەستە واژەی جوراوجورى پى ئەنۇسىن.

کورت و كىمانچى ئازادى!!!

بەلى ئازادى! کە به زوبان ھىنانى ئازاد، بەلام
داوا كىردىنى دژوارو پەر لە مەترىسى و كارېكىرىدىنى
سەدقات دژوارى ترە.

ئاواتىكى لە مىيىنەمى مروف كە كەمتر كەسىك تا
ئىستا دانى بە لە باوهش گرتى ھىناوه!

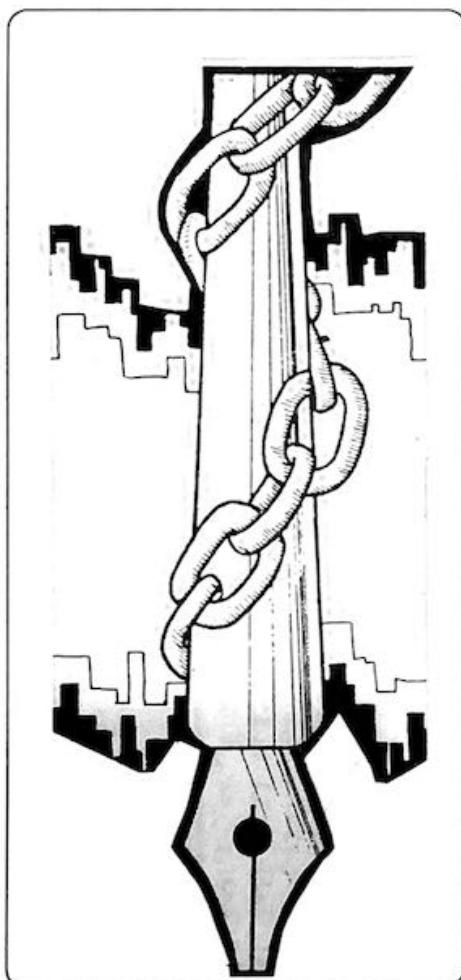
بە هوی پیروزى و سەرەورى ئەم وشە شەش
پىته، زانايان و ناودارانى كومەلگايى مروقاياتى لى
دوواون و يەكىك لە وانە ڙان ڙاك روپسى نووسەرى
(يەيماننامەى كومەلا يەتى) يە كە دەلى:

(ئەي ئازادىي لە خوبايى و ساخ، ئەگەر ئەم
خەلکە بىچارەيە دەيان تواني بتناسن، ئەگەر دەيان
زانى بە چ نرخىك دەبى وەدەستت بىنن و رات بگرن،
ئەگەر هەستيان دەكىد كە يَا سايەكانى تو چەند
دژوارو تۈندىر لە كوتۇزۇنچىرى زوردارانە، روحى
لاۋازيان كە كويىلهى ھەستى پەست و ناشرينه،
سەدجار زياڭر لە تو دە ترسا تا لە كويىله يى. ئەوان
توبان وە كۆرسا سايەكى گران كە ئاماھى وردو

روۇنامە و گوقارو چاپەمەنەيە كانى جىھانى ھەموو
روژىك لە سەر زوردارى رېيىمۇ تۈركىا دەرھەق بە
كورد دەنۇسۇن، لە حالىك كە ئىستا بە هوی دامو
دەزگاي راگە ياندن باسى كىشەيى كورد لە ھەر
مالىكى كوردو تۈرك باسى روزە، تانسۇچىلىر دەيھەي
بە ھېرىشىكى بەر فراوان بۇ ناو خاڭى لەتىكى تر
كىشەيى كوردى تۈركىا چارە سەر بىكتا! من قەت
بروا ناكمەم سەرەتكەن وەزىرى تۈرك ھىننە ساولىكە بى
كە خوى ئەم قىسىم بە باور بىكتا. چۈنكە ئەم چاڭ
دەزانى كە گرفتى كوردى تۈركىا نەك لە زاخو بەلكو لە
ئانكاراوه سەرچاوه دەگرى و ئەم چەشىنە كەدەوه بى
دەرەنچامانە تەنیا بە زيانى خۆي تەواو دەبىت.
ئايدا چىلىر نازانى ئىتەر دەۋارانى پالەوان بازى و
داگىرکارى بە سەر چووه و كات كاتى دەسەلاتدارى
گەلانە؟ ئەم بۇ خۆي لى گىل دەكتا؟

تەنیا ولام بۇ ئەم پېرسىيارە ئەوهى كە تۈركىا
تۇوشى گرفتى زور گەورەت لە وەمى دىتە بەرچاۋ
ھاتووه و چىلىر ئىستا خەرىكە بىرى خەلک بە هوی
ئەم يەلامارە بى ئاكامە لەو گرفتانە دوور دەكتەوە،
بەلام دەترسىم ئەم خاتوونە شوخ و شەنگە دلرەقە،
روژىك لە جىاتى چاڭ كەردى بىرۇيە كانى چاۋ
جوانە كانىشى لە سەر دابىنىت و ئەم كاتە يە كە
پەشىمانى و بە چوكىدان ھىچ سوودىكى نابى^۹ □

مانای ئازادى ناگه يىن بەلكو بە خويان پيويستيان
بە ماناکردن ھەيە. لە ولامە كانى سەرەوە وشە گەلى
(حوكىمى عادل، سەربەستى، رزگارى، بەندەبى،
دىكتاتورىيەت، سەربىلندى) ھەموويان پىشە كى
دەبى مانا بىكرين تا بتوانى مەبەستى بىزەر لە ماناى
ئازادى بگە يىن.



— ئازادى لەدەف من ئەوه کو وەختى تو بىزىيە من
دىرىە كى لىسەر ئازادىيى بىقىسىه ئەز نەنىسىم.
— ئازادى ئەوه يە كە، كەس حۆكم لە من نەكانت.
— ئازادى يانى ھەركەس بکە يغا خوبىت.

ھەراش كەرنىانە دەزانى و بە تۈقىانەوە لە بەرت
ھەلدەھاتن).

پيويست بە باسکردن نىيە كە جىهان تا ئىستا
چەند شەرو بگىروبىكىش و كوشتو كوشتا رو
دەرىدەرى و مالويانى لە سەر ئەم وشە ھەيە، لە سەر
ئەم (ئازادى) يە بە خۇ وە دىووه. باشە ھەق نىيە
بېرسىن بۇ؟ چما ئەم وشە جادووبيھ چىيە كە داوا
كەرنى ھىيندە بىر لە دەردەسەرىيە؟ با پرسىارييکى تر
لە خومان بکەين، ئەرى (ئازادى) يانى چى؟!
پرسىارييکى سەيرە، وەننیيە؟

ئىمە روزانە بە مەبەستى جۇراوجۇر ئەم وشە يە
بە كاردىنин. بەلام ئەگەر بىتو لە كەسيك پرسىاري
ماناي (ئازادى) بکەين رەنگە ھەر بە چاۋىكى

سوولك سەيرمان بکات يا بە گالتە پىكىردى تى
بىگات.

سەرەزاي ئەوه من بەر لە نووسىنى ئەم وتارە
بىرىارام دا خوم لە ناو ھە فالانى دەوروبەر تاقى
بکەمەوه. بو يەش روزىك داوم لىكىردى ماناى
(ئازادى) م بوبلىن.

ھەنديك سەرەتا بە گالتە پىسيازە كە مەنيان
وەرگرت، ھەنديكى ترىش بە شىوهى خوارەوە
ولاميان دامەوه. جىگە لە چەندىكىش كە ھىچ
ولامىكىيان نە بوبى.

ئەرى ھە قال ئازادى يانى چى؟
— ئازادى يانى حۆكمە كى عادل.

— ژيان يانى ئازادى و ھىچى تر.

— ئازادى: سەر بەستى و رزگارى لە بەندەبى و
دىكتاتورىيەت لە ھەمو بوارە كانىدا.

— ئازادى ئەقە كو مروف د وەلاتى خودا سەربىلند
بىزىت.

مەبەستمان لە پرسىاري كە زانىنى ماناى ئازادى
بوبو. بەلام ھەر وا كە دەبىن ولامە كانى سەرەوە نەك

من لیره ناچارم ئەم ماناپە بىخەمە لايىكەوە.
 چونكە دىيارە ولام راستو دروست نىيە، كە واپە
 بادرىزە بە پرسىنە كەمان بىدەين:
 - ئازادى يانى بىترس رادەرپىرىن.
 - ئازادى واتە دەربىرىنى بىتىرىسى راو كرددەوە بە
 مەرجى زيان بەھېچ كەس نەگەيىنى.
 - ئازادى يانى مروف لە هەموو بوارىكى ژيان
 تووشى ھېچ لەمپەرىك نەبى بەو مەرجەمى كرددەوە كە
 دىرى نەرىتى شۇينە كە نەبى.
 ئەم ماناپەش لە لايەن ھەندى لەزانى يانى
 ناودارى جىهانى لە وشەي ئازادى كراوه.
 كانت دەلى: (ئازادى بىرىتىيە لە سەرەتە خەنە
 هەر شىتكى جىڭ لە تەنبا ياساى ئەخلاقى).
 دىيارە لەم ماناپە رەچاوى گىروگرفتى سەرەتە
 كە لە ھەلسەنگاندىنەن ولاپى پىشۇو تووشى ھاتىن
 كراوه بويە سىنورىيکى بو ئازادى تاك داناوه. نەويش
 ئەم مەرجەيە كە (زيان بە كەسيكى تر نە گەيىنى) ياخ
 (دۇرى نەرىتى شۇينە كە نەبى).
 دىيارە ئەم ولامەش ناتوانى ماناپە
 راستودروستى ئازادى دەربىرى. ئەويش لە بەر
 ئەوەي كە سىنورە كە شىتكى دىياركراون نىيە. مروف
 ھەرچى پىش دە كەۋى ئىش و كارو مال و سامانى
 زياڭ دەبى. گورە پانىكى فراوانىتى بۇ خولانەوە
 بىيۆستە و گشت ئەم گورە پانەش ھيماي ئازادى
 ئەوە. واتە ئە گەر كەسيك گوشەيە كى ئەم گورە پانە
 (ھەرچەند پان و بەرين بى) داگىر بىكەت ئەوە زيانى
 بى گەياندۇوە. بەوتەيە كى تر بازىنە بەررەنەندى
 تاكى لە ژيانى پىشكەوتتووى ئىستاھىنە بەر فراوانە
 كە ناكىرى سىنورى بۇ دابىندرى.
 من ئازادىم كە لە گوندە كەى خوم دوكانىك
 بىكەمەو بەلام ئەم كارەم زيان بە دوكاندارى پىشۇو
 دە گەيىنى. رەنگە بوترى دوكان دامەنلى تادوكاندارى
 پىشۇو تووشى زيان نەبى. بەلام لىرە چارەمى خەلکى

مەبەستى ولامە كانى سەرەتە ئەوەيە كە ئازادى
 يانى مروف بە بى بىكەونە كەى كەسيكى تر ژيانى
 خۇي بىاتە سەر ياشەردا كە يەكىكىان دەلى: ئازادى
 يانى ھەركەس بىكە يەقا خوبىت.
 ئەم پىناسەيە شىتكى تازە نىيە و ھەندى لە
 فيلسوفو ناودارانى جىهانىش ماناپە كى ئەتەتىيان
 لە ئازادى كردووە.
 جان لاك دەلى: (ئازادى ئەوھېزەيە كە مروف بۇ
 ئەنجامدان ياخ دوور كردنەوە لە كرددەوەيە كى
 تايىبەتى ھەيەتى).
 رەخنەي سەرە كى كە لەم پىناسەيە دەگىرى
 ئەوەيە كە ئە گەر ماناپە ئازادى ئەو بى ھەركەس
 بەدلى خۇي بى ئەوجا مروفى ئەم سەرەتە چون دە
 توانى بە ئازادى بىزى.
 من گەلەك ياساورىسای ئەمروى كومەلگائى
 مروفقىيەتىم بە دل نىيە، نامەوى لە ناودەندى شەقامى
 شار بە فەرمانى چراى سورور ماشىنە كەم راگرم، پىم
 خوشە بە نىوهى شەو بىمە ناو كولان و قىر بىكەمە
 گورانى و ھەلپەرم و بەيانىش نەچمە سەر ئىش و
 زورىشەم پىخوشە ھەممو سەرە مانگ لە جىياتى
 ئەوەي نە چۈممەتە سەر كارم دوو مۇوچە وەرگرم.
 بەلام ئايا كومەلگائى مروفقىيەتى ئەوەها بەرىيە
 دەچى؟
 ولام روون و ئاشكرايە. كە واپە ئەم بۇ ئەو
 (ئازادى) يە، كە دەبىتە هوى شەلەزانى ژيان و
 كومەلگائى مروفقىيەتى دەبى هيىنەلايدەنگرى
 ھەبى؟! بۇ دەبى هيىنە خوش و بەتام بى كە خەلک
 گىيانى خوبىان بۇ وەددەست هيىنلى بىخەنە
 مەترىسييەو؟! ئەرى بۇ، مروف لە لايەك داواى
 ئازادى دەكەت، لە لايەكى ترىشەو بە دانانى
 ياساورىسای جوراوجور بەر لە ئازادى خۇي دەگرى؟
 ئە گەر ژيانى ئىستاى مروف لە گەل ئەم ئازادىيە
 ناگۈنچى ئەم بۇ داواى دەكەت؟!

کاتیک کورد باسی ئازادی ده کات. ئاشکرايە كە مەبەستى رزگارى نىشىتمانە كە يەتى. ئازادى لە روانگەى كورد بەر لە ھەمووشتىك سەربەستى نەتەوەيى دە گەيىنى. ئەگەر حزبىكى كوردىستانى بلى من داواي ئازادى كورد دە كەم ئىتر مەبەستە كەى دىارە پۈيىست بەوه ناکات وشەي ئازادى شى بىكانەوە. چونكە لېرە بەندۈكوت كە دىرى ئازادىيە واتە ئەگەرى لە ناوېرى ئازادى داگىركەرى نىشىتمانى كورده ناسراوه.

ھەر ئەم وشەيە ئەگەر لە لايەن كەسىكى كۈويتى بوتى ئەو مانايدى كى تر دە داتەوە چونكە كۈويت ولايىكە، سەربەخويە، داگىر نە كراوه. بويەش لېرە دەسەلاتى ولات بە (بەند) دىار دە كرى و بىسەر راستەو خۇپىدەحەسى كە ئەم كەسە داواي ھەندى مافى بازىروانى لە حكومەتە كەى دە كات.

كە وايە دەتوانىن بلىين مانايدى وشەي ئازادى پەيوەندى بە شوينكات و قوناغى جوراوجورى ژيانەوە ھەيە. ئەو (ئازادى) يەى بەر لە رايەرين لە كوردىستانى عىراق باسى لى دە كرا لە گەل ئەم (ئازادى) يەى ئىستا لە كوردىستان باسى لى دە كرى جياوازە. چونكە ئەگەرە كان جياوازن. بەر لە رايەرين ئازادى بە مانايدى رزگارى لە دەسەلاتى حكومەتى ناوهندى بۇو، رزگارى لە ژىر دەسەلاتى داگىركەر بۇو، ئىستا ئازادى بە مانايدى رەچاوكىدى مافى بازىروانى لە دەسەلاتىكى خوبىيە بەلام ئەم وشەي ئاشكرايە ئەم وشەيە كە: كوتوبەند هوى نە بۇونى ئازادىن جا ئەم (بەندە) حكومەتى بەغدايى يَا حكومەتى ھەريم يَا حزبە كان. (بەند) ھەر (بەند) بارەنگىشى گورا بى. لە كوتايى ئەم وته بە نرخەي (مىھاتما گاندى) شە دەگىرمەدە كە دەلى:

(من بە تەواوى لم بروايەدام كە ئەم ئازادىيە لە رىگەى خوين رشتن و فريودان بىتە دەست ئازادى نىيە) □

گۈنۇدە كە چىيە كە بەم چەشىنە ناچار دەبن بىانەوى و نەيانەوى ھەر لە دوکاندارىك شت بىكىن؟ خو لە ئازادى نابى ناچارى ھەبى. بى مانايدى كەسىك بلىي تو ئازادى كە بىتەوۇنەتەوۇ فلانە كارە بىكەى!

لە لايەكى تېرەوە ئازادى بە مەرچەي سۈورى ئاكارى و نەرىتى نەشكىندرى ناتوانى مانايدى ئازادى بىدا تەوە. چونكە لە زوربەي شوينا، خەلک رىزگار بۇون لە بەندى نەرىتى و ئاكار بە ئازادى دەزانىن و داواي دە كەن.

بو وينە ئىيمە زور دابونەرىتى ياشكە وتۇومان لە ناوكومەلى كوردهوارى و بەر چاودە كەوى كە ھەول دە دەين خومانى لى ئازادە كەين. جا ئەگەر شۇورەي دابونەرىتى و ئاكار بەرۈكمان لى بىگرى و نەيلى و تەنانەت خومان لە پىيانە كردنى ئازادى، ئەم بەرژىنە يەتەوتە كەين چون دە توانيں بلىين كە ئازادىن؟ جا كەوايە ئەم ئازادى يانى چى؟

(مۇورىس كرەنسىتون) يە كى لە زانايانى ناودارى ئىنگلىزى لە بروايە دايە كە وشەي ئازادى بە بى دىياركىرىنى كوتوبەند وشەيە كى بى مانايدە دەلى: (كوتوبەند دىرى داخوازە كانى ئىمەن، ئازادى، دىرى كوتوبەندە. يە كىيڭ لە ھۆيە كانى خوشەويسى ئازادى ئەم وشەيە كە كوتوبەندمان خوش ناوى) هەر وەها دەلى:

(لەم بى مانايدە ئەم كەسىك بلى ئازادە نەزانى لە چى).

ئەگەر لە روانگەى (مۇورىس كرەنسىتون) سەيرى ئازادى بىكەين ئەم جا دەبى بلىين كە ھەر كەس داواي ئازادى بكتات دەبى ئەم وشە دىيار بكتات كە ئازادى لە چى؟

لە گورەپانى رامىيارى لە بەر ئەم وشەي ئەگەر وەھى لە ناوېرى ئازادى دىيارە، مانايدى ئەم وشەيەش تارادەيەك روونتە.

سەرئەج بوكاربەدەستانى حزبى و حکومەتى

سەردار ئەممەد

بۇوكە ناپلىون دەستى بە سەر ھەمەو دەستكەوتە كانى سورشى فەرانسە داگرت و جل و بەرگى دىكتاتورىيەتى دە بەر كومارىتى كرد، بە خوينى گەرمى شورشىگىران كە لە پىناو ئازادى گەل و بۇ ئامانجە پېرىۋۆزە كانى نەتهۋى بەخت كرا بۇو پەيكەرەمى مەبەستە كانى تايىھەتى خوى دارشت و ھەم دىسان گەرایەوە قۇناغى جاران و بە تاج لە سەر دانانە كەمى ھەمەو دەستكەوتە كانى سورشى پېشىل كردو سالالا خەباتى مروفە دلسوزە كانى بورۇخاندىنى رېزىمى پاشایەتى بە فېرو دا. بە واتايىكى تر، كەر ھەر كەرى جاران بۇو تەنبا يالانە كەمى گورا بۇو.

بى شىكۈمان ھەر شورشىك كە بەرھەمى بە تىكرايى بۇ گەل نە گەریتەوە تۇوشى گېرۇ گرفت و بىگە شىكىتىش دىت، چونكە پالپىشى ھەمەو سەر ھەلدان و بىزۇوتەوەيەك گەلەو ئە گەر گەلەش لە بەرھەمى شورش بىبەھەرە بىت ئەو دىارە شورش لە رىگايى راستەقىنەتى خوى لاي داوه.

لە ھەر گوشە ئەم جىهانە جەورو سەتم خەلکانى هانداوه بۇ ئەوهى راپەرن و پارىزگارى لە ماۋە كانىيان بىكەن و دېرى ئەو دىاردەيانە راوهستن كە ھەرەشە لە داھاتوپيان دەكەت و دەبىنە لەمپەرى نىوان ئەوان و داخوازە كانىيان. بويە ھەر گەلەك ھەول دەدا بە ھەزاران رولە ئازاو روشنىبىر و ليھاتوو لە ھەمەو بوارىكەوە پى بىگە يىنى بۇ ئەوهى لە رۇزى تەنگانە دا بە گۈز ناكوکىيە كان دا بچىن. بەلام ئايا رەوايە بە ھەزاران رولە ئىداكار لە پىناوى پاراستنى مافى گەل تۇوشى ھەمەو نەخوشى و ئىش و ئازار بىن و لە دوواى سەركەوتى شورش تەنبا كەسانىك كە بە

ھەر نەتهۋەيەك بۇ پىشىكەوتەن و گەيىشتن بە ئامانجە كانى پىويسىتى بە ھاوبىرى بەر فراوان و ھەمە لا يەنە ھەيدە، ھاوبىرى يە كەمەن بەردى بىناغە بۇ سەركەوتەن لە ھەمەو كارىك بە تايىھەت كاروبارى كومەلا يەتىيە، مىژۇو پېشانى داوه ھەر كاتى ئەم ھاوبىرىيە لە لاي كەسانىك بۇ پاراستنى بەرژەوەندىيە كانى تايىھەتى تېرىو توانجى تى گىرا بى ھەرەشە لە داھاتوو ئەو گەل و نىشىمانە كراوهە. ئەگەر شىواندىنى لە يەك گەيىشتىنى گشتى بە هوى مىشە ويستى و خوبەرسىتى دەستە تاقىمە كان درىزە بىكىشى ئەو نەك تەنبا ھىوابى پىشىكەوتەن نامىنى بەلكوبىگە ئەو گەلە بۇ قۇناغىكى پاشىكەوتۇوتەر پاشە كىشە دە كات.

ئەگەر يىتھۇقىن ناوى ناپلىون بىنابارتى لە سەر سەمفونىيائى ژمارە پېنجى خوى لابرد، لە بەر ئەوە

● ئايا رەوايە بە ھەزاران رولە ئىداكار لە پىناوى پاراستنى مافى گەل تۇوشى ھەمەو نەخوشى و ئىش و ئازار بىن و لە دوواى سەركەوتى شورش تەنبا كەسانىك كە بە نرخى روز نان دەخون لە بەرھەمە دەستكەوتە كانى بەھەمەندىن ؟

نرخی روز نان ده خون له بدره‌م و دهستکه‌وته کانی
به هرمه‌ند بن؟

ئدو نه به زانه‌ی که رووباری گیرو گرفته کانیان له
ناسکترین دوخ سه‌راو ژور بریوه تا له ریزی
خزمه‌تگوزارانی گهل راوه‌ستن و ههر دم ههول و
کوششیان بو ئهم مه‌بسته بووه که له ئاستی
بدرپرسیاری باری گرانی شورشگیرانه‌یان بن که
دژواریه‌که‌ی له هیچ که‌س شاراوه نییه و هدر سات
مروقی خه‌باتگیر تووشی هه‌موو جوره نه‌خوشی و
سووکایه‌تی و ته‌نانه‌ت کوشتن ده‌بیت، ئایا ئینساخ و
دادگه‌ریبه له کوتایی شورشیکی خوینین که‌سانیک
هه‌ستن و چاو له و هه‌موو گیانبازی و خوماندوکه‌ریبه
بقووچین و به‌ره‌م کانی سالهای سال خه‌بات و
تیکوشانی بی و چان ته‌نیا بو خویان و تاقمه‌که‌یان
داگیر بکهن؟

ده‌رووختینی که به روزی روونناک سه‌ره‌رای هه‌موو
پاکی و رووراستی فریو دراوه، هدر بويه‌ش دوور نییه
بگه‌ریته‌وه نفرین له و ریگایه بکات که تا دوینی
بیئنه‌ندازه له لای پیروز بوهه و تائیستاش بونی خوینی
لی هله‌دستی.

بدر له شورشی ۱۷۷۶ ای بریتانیا میژوو نووسیک
وا ده‌لیت: که له هه‌ر گوشه‌ی ئهم ولاته قه‌سری
ده‌ره‌به گیک سه‌ری هه‌لداوه، هه‌موو که‌لوبه‌ل و
پیویستیه کانی خوشگوزه‌رانی فراوانن ته‌نیا بو يه‌ک
میوانی ئوهوندے پاره سه‌رف ده‌کری که به و پاره‌یه
ئه‌شی ولامی نیازه کانی خله‌لکی چه‌ند گوند بدریته‌وه.
هه‌ر ده‌ره‌به گیک به هه‌شتیکی بچووکی تاییه‌ت به
خوی هه‌یه، له حالیکدا که زوریه‌ی خه‌لک ئاتاجی
نانی شهون ئه‌وان سه‌ری پر فیزیان له ناو نازو
نه‌عمه‌تیکی له راده به ده سور ماوه.

له لاییک که‌سانیکی زور بون که بو پاراستن و
سه‌ریه‌رزی نیشتمان له هیچ فیداکاریک دریخیان نه
ده‌کرد، له کاتی پیویستیش ئاماذه بون گیان له سه‌ر
له‌پی ده‌ست به‌ره‌هه‌نگاری هه‌موو دوژمنیک بینه‌وه،
له لای تر ده‌سته‌یکی که‌م بون که ته‌نیا هونه‌رو
زانستیان هه‌رزه کاری و ياری کردن به که‌سایه‌تی
نه‌تھ‌وایه‌تی بود. سه‌رئه‌نچام ئه و که‌سه زورو بسی
قیمه‌تانه به دروستی لیيان رون بوهه که دوژمنی
هه‌ره گرنگیان فه‌ره‌نسه و ئالمان و ئیتالیا نییه بـلـکـو
دوژمن له ناو دلی خویان ده‌ئزی و وه کو زاروو ده‌میان له

له راستیدا هیچ بزووته‌وه‌یک به ئه‌ندازه‌ی ئه و
بزووته‌وه‌یه مایه‌ی نائومیدی و بیبروایی نییه و
مروف له هه‌ست و نه‌ستی مرؤفایه‌تی رووت ناکاته‌وه
که دهستکه‌وته کانی ته‌نیا ببنه گوپالی ده‌ستی
که‌سانیکی قامک هه‌ژمیر. ئه گفر بیتو هه‌ندی که‌س
ده‌ستره‌نجی گهل به مه‌بستی نه‌وازشت کردنی
«گری ۲ ده‌روونه کانیان» پاوان کهن، هه‌ستیکی وا
مروف داده‌گری که هه‌موو ئه و شستانه‌ی له لای پیروز
بوونه و روزیک به برو او ئیمانه‌وه خه‌باتی له پیناوا
ده‌کردن به خه‌ونیکی پوچه‌ل نه هیچیت داده‌نی و
مروف ئه و بیره ناخوشه‌ی به میشک دا دیت که وه‌ک
ئه و کابرایه‌ی که دووای هه‌فت سال روزوو گرتن
ئاخیر روزووه که‌ی به پیسايیه‌تی کرده‌وه به سه‌ری
هاتووه و تووشی سه‌رسام واق ورمانی ده‌کات.
مروف که له خوی و رايدووی ورد ده‌بیته‌وه بیهیزی و
بیریزیه کی بیسنور له ده‌روونی په‌نگ ده‌خوات، ئه و
شکوگومانه‌ی لی ده‌بیته باوهرو سوور سوور ورهی

هینا بن ئهوان ئاوینه داهاتوویان، گەل بە ئەمانەتەوە تىنۇوسى سېپى دا هاتوویان وى داون. ئىتر ئەوە دەمینىتەوە سەر وىزدان و تىگەيشتن و كەسايەتى خويان كە لەم تىنۇوسە سەرقازى خەلک تومار بىكەن يَا بە خۇ پەرسى و مىشە خوازى خويان چارە نۇوسى خەلک بخەنە مەترىسىيەوە. ئەوە لە سەر پياوانى حزبى و حکومەتى ھەر ولاتىكە، كە بوسەرو سامان بەخشىن بە كارو بارى كومەلايەتى و پىاراستنى بارو دوخ لە ھەر چەشىن ئالوزىيەك خوبىارىزىن و سات بە سات بە كرددوهى رىك و كوك بو ئەم مەبەستە خەبات بىكەن و خزمە تگۈزارىي خويان بۇ خەلک بسەلمىن، ئەوهش شاييانى باسە كە قىسەى بە تەنیا تائىستا ھېچ دەردىكى دەرمان نە كرددوه كە

● ھەروھا كە گەورە پياوانى حزبى و حکومەتى زور ئەركى گرنگىيان لە ئەستويە بە ھەمان ئەندازە و بىگە پتريش بە ھەلەدا چۈونى رەوشى و ئاكارىيان گرنگە و رەنگانە وەيىكى زور خراپى لە سەر بىرۇ بىرۇ ئەلک ھەيە و دەبىتە مايەي نائومىدى

لە مە دووا بىكەت. ئىتر ئەم راستىيە لە ھەموو كەس دىارە كە بە ھەزاران قىسەي جوان بایەخى كەرددوه يەكى جوانى نىيە، مە گەر ئەوهى كەسانىكى لەم قەناعەتە بىن كە گەل گىلە و ئاوهزى بە ھېچ دا ناشكىت ھەرچەند پىويسەت نىيە بىگۇتى كە ئەم چەشىن بۇ چۈونە تاج رادەيىك منالانە دوور لە ھەزرو ھوشە، چۈنكە ھەموو گەلان بە چاڭى كە دەزانى كە سوودىيان لە چى دايەوچ شىتكە ھەرەشە لە چارە نۇوسىيان دەكەت.

دەمارە كانى نىشتمان روو كرددووھو بى بەزەيانە خونىان دەمئى. بويە شورشى ١٧٧٦ و سەرھلەنانى كۆمەلانى خەلک و تەخت كەردنى تاج و تەختى رېزىمى دەرەبە گايەتى رووداويكى چاودەران نە كراو نبۇو...

لەپەرە كانى مىزۇو پىرە لەم بە خۇ ھاتنانەي گەلان دىرى ئە و تاقمە كەسانەي كە تەنیا ھونەرو زانىيان داسەپاندى خۇ پەرسى يە بە سەر ژىر دەستانىيان، بىيگەمان چارە نۇوسى كەسانىكى و ھەرزە كارو خۇپەرست لە ھەركات و لە ھەر شوين لە چارە نۇوسى كەسانى وە كۆنپائۇن و ھېتىلەر و رەزاشاو موسولىنى و نىكولاى تىزار.... هەت باشتىنابى كە دوواى سالھاى سال چەۋساندە وەي گەلان لە كون و قۇزىنەكى دووركە و تە بېھىزى بېرىز كوتايى بە ژىانى پر لە نىيگەتىيان هات.

ھەر گەلىك زوربەي ھەول و كوششى بۇ ئەم مەبەستىيە كە رولەي قارەمان پەرەرەد بکات تالە دووا روز بىنە ھە توان و بىرینە كانىيان پى سارىز بىكەن كوتايى بە دەست بە سەرى و پاش كەوتىيان لە بوارە كانى زانسىتى و فەرەھەنگى و ئابورى بىنن و ھەموو دىارە كانى بېھىزى لە داۋىنيان بىشۇرەنەوە، ئىنجا ئە گەر ئەو كەسانە خويان بىنە ئوبالى گەردنى گەل، لە جىاتى بۇون بە دەرمان بىنە ژەھەر و بىرەنە ناو بىرینە ناسورە كانىيان، ئەوه روون و ئاشكرايە نە بۇونىيان لە ھەبۇونىيان زور چاكتۇ بە خىرتە.

بى دوو سى، گەورە پياوانى ھەر ولاتىك بە گشتى و حزبى و حکومەتى بە تايىھەتى چارە نۇوسى ئە و لات و گەلەيان لە دەستە، كە گەل بىرۇ ئى

بگره پتریش به هله‌هدا چوونی رهشتی و ئاکاریان
گرنگه و رەنگدانه‌وهىيکى زور خراپى لە سەر بېرو
بروای خەلک ھەيە و دەبىتە مايەى نائومىدى،
نائومىدىش ئەگەر درىز خايىن بىت تا تاخرىن دلوبى
ھيزى مروف فەكەت. ئەو كاتىيە كە مروف
دەكەويتە ناو دەريايىكى ھەست بە چەشنى
سووكايدىتى كردن كە تا پلەقاژەئى زياتر بکات پىتر
تىيىدا ناقوم دەبىت.

لە ھەر حال بو پىكەھىنانى كومەلگايىكى
پىشكەتتوو، يە كەمین مەرج يارىزراو بۇونى مافە كانى
گىشتى و دامەزرازدىن دەزگايىكى حکومەتى ئەو توپە
كە سېبەرى ھەممو مەترسىيەك لە سەر كومەلانى
خەلک لابەرى و ئەوھە لە سەر پىاوانى حزبى و
حکومەتىيە كە بو مەبەستىكى واگرنگ ھەممو
توانىيان بخەنە گەروبەر لە ھەممو شىك پىويسەتە كە
خويان دان بەم راستىيەدا بىن كە خاوهنى نىشتمان
گەلە، گەلېش لە يەك يەكى ئەو خەلکە پىك دىت و
ئەگەر مافى تەنبا ھاوا لاتىيەك پىشىل بىكىت ئەوھە
پىشاندەرى ئەم راستىيە يە كە گەورە پىاوانى حزبى و
حکومەتى لە پىكەھىنان و بەريوھ بىدنى حوكىمكى
دادگەرانە دوور كە وتۇنە تەوهە.

ئەگەر كارىيە دەستانى ھەر ولاتىك تۈوشى فەساد
بن جا لە ھەر بوارىكدا، ئەوھە بە راستى دەردىكى
گەدورە تۈوشى ھەممو ئەندامانى ئەو گەلە دىت. بە
واتايىكى تر نەخوشى گەورە پىاوان، ژيانى كومەل
دە كاتە سووته مەنلى خوى. ئەوھەش بە ھېچ جورىك
دادگەرى و ئىنساف نىيە كە ژيانى گەل بە هوى لە¹
خويابىي بۇون و خويەرسى چەند كەس بشىۋىندرى.
ئەمە ياسايدى كە گەلان ھەميشە ھيزۇ توانى
خويان دەخەنە بەر دەستى پۇختە پىاوان و زانايانى
خويان، بۇ ئەوهى ئەو دەسەلاتە لە رىگاى چارەسەر
كردنى تەنگ و چەلمە كان بە كار بىن، ھيزى
سەربازى، ئابورى و فەرەنگى و... يان بۇ دابىن

ھەميشە بە ھەلە دا چوون و تۈوشى خوتەورە
ھاتنى پىاوانى كار بە دەست بۇوهتە هوى دابەزىنى
ورەي شورشىگىرانە خەلک، زىدە ويستى تاقمە و
دەستە كان گومانى خستووهتە سەر پىرۇز تىرين بېرو
باوەرى گەلان و ھاندانى خەلکانىكى سوود پەرسەت
بو قوزىنەوهى بارو دوخى ئالۇزو شەنەنلىنى ياسا بە
كەلکى خويان. كەسانى واكەم نىن كە ھەر كاتى
لىيان بېرسى كاكە بورىز لە ياسا ناڭرى و كەسايدى
خوت و نە تەوهەت ئەخەيتە بەر تىرۇ توانج؟ لەلام دا
بلىت من نەزان بۇوم و بە ھەلە دا چوون بەلام فلان و
فيسارە كەسى كار بە دەست خو وھ كو من تى
نە گە يىشتۇرۇ نىيە! بە راي منىش ئەگەر كەسى بە
فانوسەوه بىكەويتە ناو چال بە ھېچ جورىك رەخنە لە
مروفى كورە ناگىرى ئەگەر ھەمان كارەساتى بە سەر
بىت.

گەللى رووسىيا بە دەيان سال خەباتى بى
پشۇودانى لە ژىر ھەنگل بۇو تا تواني شورشى
ئۆكتوبرى مەزن پى بگەيىنى، بەلام ئەم سەركەوتىنە
نە تەوهەيى و ئىدىئولۇزىيە كە سالانى دوورو درىز
ھاندەر و رى پىشاندەرى چەندىن شورشى گەورە لە
سەرانسەرى جىھان بۇو تەنبا بە هوى ھەرزە كارى و
خراپ لىكداھە وەي راستىيە كان و لە بىر بىردىنە وەي
ئاماڭچە راستەقىنە كانى ھەرەسى ھينا و ئەو ھەممو
گىرو گرفتەي ئىستا داۋىنگىرى گشت گەللى رووسىيا
بۇوه بەرھەمى لە خوبايى بۇون و خو جىا كەردىنە وەي
سەركەرە كان لە ئىش و ئازازى كومەلانى خەلکە.
غەدرو خيانە تى سالانى پىشۇوئى گەورە پىاوانى
رووسىيا تەنبا بەرھەمىكى كە بۇ ئەمروى گەل
ھينا وەتە كايەوە سەر لىشىوان و بى باوەرى بە داھاتوو
گىرو گرفتى لە رادە بە دەرى ئابورى و بارو دوخى
شەنەنلىنى رامىارى لە ھەممو بوارىكدا يە ئىتەر ھېچ.
ھەرودەها كە گەورە پىاوانى حزبى و حکومەتى
زور ئەركى گرنگىيان لە ئەستویە بە ھەمان ئەندازە و

ده کهن و له هه موو بواریکه و هه ول و تهقه لایان بو
 ئه مه بهسته يه که هیچ گیرو گرفتیک نه هیته
 ریگایان و له مهیدانی خدباتدا دهستیکی ئاوالهیان
 هه بی. له بەرامبەر، داوشیان ئەوه يه که ئه م هیزانه
 بىنە رى خوشکەری كومەلانى خەلک و بو بهەرەمەند
 بۇون له ژیانیکى سەربەستانو دەسنىشان كردىنى
 داھاتووپىكى رووناڭو بايەخدان بە ئامانجە
 نە تەوهەيىه كان و پەرەدان بە پېشىكەوتىنیكى
 هەممەلايەنە سوودى لى وەر بىگىرى، ئىنجا ئەگەر
 بىتو ئەوان بە مەشخەلى ئازادى گەل، ئاگر لە ئازادى
 گەل بەردهن و له بىناو سەربەست بۇونى تاكە كەسى
 خويان بى لە سەربەستى كومەل بخشىن، ئەگەر
 بىتو دیوارىك بو پاراستى گەورەيى لە نیوان خويان و
 گەل دروست بىكەن بىگۈمان روزىك ئەم دیوارە

□ □ □

پیرس سه‌وزی چهک چه کوو

که نین...

هه رچهند به ربه رهی ئیواره بیو به لام هه وا
یه کجارت زور گرم بیو، پاش ماوه یهک له شار چووینه
دهرو له ناو دهشیکی وشکی بیابانی روومان کرده
پیرس سه‌وزی چهک چه کوو که شوینیکی تایینی زور
پیروزی زهدوشتیانی جیهانه.

من بهر له وهش چهند شوینیکی تایبەت به
زهدوشتیانم به سه رکد بو وه له وانهش ئاگرگەی
بەناو بانگیان له شاری یەزو هه روهە
مردوخانه کانیان له شاری ئەرده کان و یەزد.

زهدوشتی یەکان تا چهند سال پیش،
قەبرستانیان نەبیو بەلكو له جیاتی ناشتى مەردوو
تەرمە کەيان له شوینیکی تایبەتی به ناوی (دەخەم)
دادەنا تا تەرەن و تەوال له گوشته کەيان بخون و بۇ ئەم

کاتئمیر پینجى ئیواره روزی پینجشەممە
1994/8/11، کاک سەلیم پیکابە کەی له بەر دەرگا
راگرت. من و هەقال زەعیم کە شەست کیلومەتر
لە ولاتر واتە شاری یەزد ھاتبیو بە پەله له مال و
دەرکەوتین، نەعمانی برام شتومە کە پیویستە کانى
خستە ناو ماشین و سوار بیوین.

دەواي ئەوهى ھەقال مەھەدمان له سەر جادە
سوار کرد کەوتینە رى. محمدەممەد خەلکى موسىل بیو
لە کاتى شەرى ئیران - عیراق لە سەربازى له
بەرە کانى شهر ھەلاتبیو ھاتبیو ئیران، کوردى زور كە
دەزانى به لام له بەر ئەوهى ژنیکى فارسى ھەببۇ تا
رادەيدەك زمانە کەی فېر ببۇ. زاراوهى لە کاتى دووان
بە فارسى بۇ ئىمە کەچاڭ زمانە کەمان دەزانى زور
خوش و بەتمام بیو. كە قىسى دەکرد ناچار پىي پىدە



کارهشیان به لگه دینن که نابی هیچ شتیکی مروف
 بیسود له ناو بچی.
 جاده به هوی گهرمی ههوا تاوابو وه سه بریکی
 پله زمیری گهرمam کرد. ۴۵ پلهی سه رسفri پیشان
 دهدا. ههستانم به گهرمای له راده به ده ده کرد.
 نیوهی ریگامان بربیوو که جادهی قیره تاو ته واو
 بوو گه ییشتینه خیزوئاخ که ئه و جاره گرفتی تو زیش
 هاته سر گهرمایه که...
 که ته ماشای ئه و ده شته و شک و گهرمam کرد ئه و
 شتانه هاته وه یاد که پیشتر له په رتوبوکیک سه بارهت
 به چهک چهک خویندومه وه.
 به پی باوری زهدوشتیان دووای ئه وهی سپای
 عه ربکان له سه ده می خه لیفه کانی راشدین
 سپای یه زدگردی سیپهه میان تیکشکاند قه رالی
 ئیران پیش هه رهس هینانی یه کجارت کی
 حوكومه ته کهی بو پاراستنی بنهمالهی له دهستی
 دوزمن، هدهمویانی رهوانهی شوینیکی نه به رشک و
 دوور که ئه ورو (یه زد) پیده لین کرد. بنهمالهی
 قه رالی ئیران بریتی بوون له دو کور به ناوانی هورمز و
 ئه رده شیرو پینچ کچ که ناو کانیان شه هربانوو، پارس
 بانوو، نیک بانوو، ناز بانوو، میهربانوو، ژنه کهی به ناوی
 که تایوون و خودامه کهی به ناوی مرواری.
 دووای رو و خانی حوكومه تی ساسانی بنهمالهی
 شا له ترسا هه لاتن و هه ولی خوشاردنوه یان داو ئه و
 جا که وتنه پارانه وه له (ئه هه وورامه زدا) و دا وی
 لیبوردنیان لیکردو کرگاری مذن ره حمی پیکردن و
 ده رگای ره حممه تیان له سه ر کرا یه وه و بوونه
 خوشه ویستی.
 سه ره تا هور مزان و شه هربانوو به دیل گیران و
 رهوانهی عه ربستان کران. ئه وانی تریش هه ریده ک بو
 شوینیک هه لاتن.
 که تایوونی ژنی شا له گه ل کوره بچووکه کهی به
 ناوی ئه رده شیرو بولای خوره لاتی یه زد هه لاتن و
 ژنی شا چووه کاولیک و له وی بزر (غه یب) بوو ئیستا
 ئه و شوینه به (ستی پیر) به ناوبانگه.

که تایوونی ژنی شا له گه ل کوره بچووکه کهی به
 ناوی ئه رده شیرو بولای خوره لاتی یه زد هه لاتن و
 ژنی شا چووه کاولیک و له وی بزر (غه یب) بوو ئیستا
 ئه و شوینه به (ستی پیر) به ناوبانگه.

کارهشیان به لگه دینن که نابی هیچ شتیکی مروف
 بیسود له ناو بچی.
 له یه که م چاوی بیکه و تنا، مردوخانه کان بوم زور
 سه بر بوون. بازنه یه که کوپه رهی بیست مه تر که
 دیواریک به به رزایی نزیکهی دو و مه ترو نیو له
 دهورا دهوری دروست کراوه و ته نیا ده ریکی هه یه. له
 ناوه راستی ئه م بازنده یه چالیک هه یه که ئه وهی من
 چاوم پیکه و ته ترو نیو بیک قوول بوو. گوایه
 زه دوشتی یه کان ته رمی مردووه کانیان ده هینایه ناو
 ئه م قه لا یه و له هه نداو چاله که به چهند داریک که
 له بن هه نگلیان داده نا دهیان و هه ستاند که دووای
 چهند روزیک هه لده وه را ده که وته ناو چاله که و ری و
 ره سمی تایبه تی یان له روزانی یه که می مردن و
 سیپهه مو چواره مو دهیه مو سیپهه مو هه روهها سالیک
 دووای مردن بو ده گیرا. ری و ره سمی سال تا سی
 سال دووای مردن هه ره به ریوه ده چی به لام دووای
 (۳۰) سال ئیتر به پیوستی نازانن.
 من به چاوی خوم له ناو یه کیل له و (ده خمه) یانه
 چهندین کاسه سه رو دهست و پی و ئه ندامه کانی تری
 له شیم دیت که دیار بوو هی گه وره و بچووک تیکه ل
 بوون. هه ندی دهست و بیم دی که بیخه ش ما بوون و
 گوشت و پیستیان پیوه چرمی بوو و زه رد
 هه لگه رابوون. شایانی باسه ئیستاش دووای سی -
 چل سال هیشتا هاوینان بونیکی ناخوش له و شوینه
 بلاو ده بیته وه دیاره هه رئه دیارده یه ش بووه ته
 هوی ئه وه که ریک خراوی تهندور وستی ئیرانی بردنی
 ته رم بو (ده خمه) یاساغ بکا و ناچاریان بکا
 مردووه کانیان له گورستانی تایبه تی بنیش.

کاک سه لیم هه م اشینی داژوت و هه لورکی
 لورکی له گه ل حه سه ن زیره ک ده گوت...

ریگا تا ئه و شوینه ده گاهه کانه کانی (مه عدهن)
 به ردو خیز قیره تاوه و به چاوی خوم ده دی که قیری

ده پاریتهوه رزگاری
بکاونه ویش به ئه مری
(نههورا مهزادا) له ناو
کیو بزردهبی. ئه و
شوبینه نیکبانوو
که وتوته پارانهوه له
یه زدان و بزر بووه نیستا
زیاره تگایه کی گرنگی
زه دوشتیانه و ئه وان
(پیر سه بز چەك
چەکوای پیدهلين.
پیروز ترین شوبینیشیان
ئه وها که من زانیومه



(ئوودواره) ئاگرى زه دوشت له بەمبەئى هندووستانه.

ئەردەشیر لە دايىكى جيا بووه پاش ماوه يەك

ھەلاتن، لە چيابىك بزر بوو كە ئىستا زیاره تگەي
(ناسستانە) يى پیدهلين.

كاستمىر شەشى ئیواره زیاره تگای

نازبانوو رىگەي باشۇورى يەزدى گرتە پيش و لە
كىويى (تىجنگ) بزربوو كە زیاره تگەي (نارە كى) لى
بە جى ماوه.

چەك چەكۆمانلى وەدەر كەوت، لە دوورهوه بە خانوو
بەرەيە كى چەند نەھومى دەچوو كە لە داۋىنى
چىايىكى وشك و دور ھەلکە وتوو دروست كرابى. لە
سەرەوهى خانوو بەرە كەش شىنایەتى چەند دارىك
خوى دەنواند. دارە بەئىن بلندە كانى سەرەویش
لېرەلەوی وە كۆ پاسەوان راوه ستا بۇون و جار جار بە
هاتنى با، خويان دە ھەڙاند.

مەھربانوو ۱۰۰ کيلومەتر دوور تر لە يەزد لە
(عەقدا) لە تىنۈويەتى مردو لە باغىك نىزرا كە ئىستا
باغى مىپھەرى پیدهلين.

ماشىنمان لە شوبينىكى روخى جادە راگرت و
شتمە كمان لە پىشە خودا بەرە و ئاوايى كەتىنە
رى. بەھوئى سەر نەھورازى توند ماشىن نەي دەتowanى
تا ناو خانووە كان بروا. چەند سەد مەتريك لە
ھەۋازە كە بە رىگايە كى خوارو خېچى پر لە لوقە، كە
بە بەرد قادر مەي بۇ دروست كرا بۇو كوتايى
پىدەھات.

پارس بانوو لە عەقدا بەرە و چىا ھەلات كە لە
كىويىك بزر بوو زیاره تگای ھەر بە ناوى خوى بە
ناوابانگە.

من هەرچەند بە نزىك بۇونەوه لە چىا و ھاتنى
سىبەر، ھەستم بە فىنكاىيە كى كم دە كردى بەلام
ھىشتا ھەر لە يادى نىكبانوو بۇوم كە دەبى لەو

مروارى بەوه فاونىك نۇو لە گەل يەك بۇون، بەلام
پاش ئەوهى (٦٠) كيلومەترىك لە يەزد دوور كەوتىن
ئەم دووهش لىك ترازان و مروارى لە كىويىك بزر
دەبى و زیاره تگایە كە ئىستا بە ناوى (ھەريش) بە
ناوابانگە. شاياني باسە (ھەريش) بە زمانى زه دوشتى
واتاي خودام دەداتەوه.

نىكبانوو كە سپاي عەرەب بە دوواى خويدا
دەبىنى ئەدوجا لە ترسان روودە كاتە كىويىك و لە بەر خوا

پرسیاری شوینی هاتنمي کرد منيش بوم گیرا يه و که
له (ئەرده کان) هاتووم به لام کوردمو داوم لىکرد له
مەر شوينه کە ولامي پرسیاره کانم بداتوه.

روستهم کە پيچه سا من کوردم، زور کە يفي هات و
باسى ئە و کەسانه کرد کە هەموو روژى ليرهوله وى
دین و ئازاري دەدهن و كوتى: ئىستا کە ئىوه کوردن
ئامادم هەموو ھاواکارىيەكتان بکەم چونكە
کورده کانىش له پىشان هەر زەدوشتى بۇون.

پاش ئەوهى کاتىكمان بو قسە کردن دىياركىد،
روستهم بە جى هيست و بەرهە زيارەتگاھ لەكشام.
لە سەررووي گشت ئاوابىيە كان لە تىلەگى چيا
ژۈورىكى گۈورە دروست كراوه کە بە لىك و پەلکى
دارى جوراوجور وە كو چتار، شەنگەبى، هەنار،
داپوشراوه.

دۇو دیوارى هەر لە چيا يە کە يە و بەرده کە زور
جوان تاشراوه وەر دۇو دیوارە کە تىر بە بەردى
جوان و چىمەنتۇ دروست كراوه. دەرگايە کە
گۈرەيە و لە سەر ھەرلايە دەركە يەك وينە پىاۋىك
کە رەمىكى لە دەستە و راوه ستاوه هەلکەنراوه.
وينە كان لە وينە كانى سپاى ھەخامەنشى دەچن. لە
سەر دەرگايە کە ئەم چەند رستە يە نۇوسرا بۇو.

سەرنج
لە گشت خوشك و برايانى ھىزى تكا دە كەين بە
لەشى پىس نەچنە ناو زيارەتگاوه لە كاتى چۈونە
ژۈورە وە پىلاوه كائيان دەر بىنن و سەرلى خويان
داپوشن، يە پىچەوانە قەرزىدار (مەدىيون) ئى هەموو
زەردوشتىيە كان دەبن.
سپاسى ھاواکاريتان دە كەم

زەمىنى ژۈورە کە بە بەردى مەرمەرى
زەنگاوارەنگ داپوشراوه و رەفەيە كى يې لە پەرتۈوكى
جوراوجورى ئايىنى لايە كى ژۈورە کە گرتووه و لە

ھەلاتنه تووشى چ رەنجىكى گران ھاتبى، وشكى
لىيە كانم و ئارەقى بن ھەنگل و نيو چاوانى من و
ھەفالە كانم رادەي گرانى رەنجه كە باشتىر بۇ رۇون
دە كەردىمە وە.

يە كەم خانووى سەر رىگامان بو دانىشتىن و
ھەسانه وە هللىزارد، خانووە كە زور خوش و پاك بۇو.
ديوارە كانى كەرپىچ و مېچە كە بە ئاسن و كەرپىچ
دروست كرابوو.

دوواى پشۇودانىكى كورت بەرهە زيارەتگايە كە
ھەلکشام.
شىوهى ئاوا كەردى خانووبەرە كان لە گوندە كانى
كوردستان دەچوو. بانى خانووى خوارەوە حەوشى
خانووى سەررووتىر بۇو. كولانى تەنگ و خواروخىچى
بە ناودا تىدەپەرى.

ھەردا كە لە سەرەخو لە قادرە كانى بەردى و
چىمەنتۇيى بەسەر دە كە وتم، سەيرى دىوارە كانم
دە كەردى. هەمووى بە كەرپىچ دروست كرا بۇو، لە سەر
ديوارە كان جىگە لە ناوى ئە و كەسە بە خىرى خوى
خانووە كە ئاوا كەردووه، هەندى دروشمى ئايىنى و
كومەلايەتى بە زمانى ئەويستايى و فارسى نووسرا
بۇو، ھەردا كە دەرۋىيىشىم دەم خۇيندەوه:

— زەردوشتى گۈورە دەفرمۇي: يەك رىگە لە جىيەن
ھە يە ئەويش رىگە راستىيە.

— داوا لە ڙنان و كچانى زەردوشتى دە كەين كە بە
شىوهى دابونەريت خويان بە تەواوى داپوشن.

لە ناوهندى رىگا چاوم بە پىرەمېرىدىكى رەدين
سپى كەوت. خەرىكى شورەنلى قاب وقاچاخى خوى
بۇو. بەر لەوە ھە فال سەلەيم باسى رۆستەم ناويكى
كەردىبوو كە گوايە مجىيۆرى زيارەتگايە كە يە، بۇيە
منيش ھە ئە و گومانەم لى ھەبۇو.
چۈومە لايى سلامو لىكىد. ولامي دامە وە

بی لی بخوازین. ئیمەش بە سپاسەوە پیمان وە دوو چراى لوکس مان لە گەلە داوانام لىكىد بو شىو خواردن بىتە لامان. بە داخەوە قبۇلى نە كردو چوو بو ژۇورە كەى خوى.

لە ئاوايى چەك چەك بەو ھەموو ژۇورۇ خانووبەرەي تەنبا مروفىك دەزيا ئەۋىش روستەم بۇو. جارجارىش میوانانى وە كۆ ئیمە شەھەپەك ژۇورېكىيان رووناك دە كردهو. سەرەرای ئەھەش تىلى كارەبا بۇ گشت خانووه كان كىشىرا بۇو بەلام بەھەتەرى روستەم تەنبا چەند روز لە سال ماٗتوري كارەبا دە كەھەتە كار. گوايە كىلىي ماٗتورە كەش لە دەستى كابرايە كى زەردۇشتىيە كە دانىشتووی تارانە.

ھەقىل سەليم دەستى خوشبى، شىويكى خوشى بۇ ئاماھە كە دەرەنەن. پاش نان و چا خواردن كەھەتەن قىسە كردىن و ھەقىل مەھەممەد بە زاراوه سەرەتە كەى قىسەى زور خوشى دە كردو ئیمەش تىرپۈر پىكەنин...

بەيانى زوو لە خەوەستامو بە پىي قاراى رۇزى يېشتر چوومە لاي روستەم. ژۇورېكى چەندەمە ترى كە بە بەرە را خاپىو، تەختىك بۇ نووستن، سوبەيدەك و چەند قاپۇ قاچا خىك، ھەموو داراىي روستەم ھەر ھېيندە بۇو.

چايە كى لە پىش دانام و كەھەتە قىسە كردىن. لىم پرسى لىرە تەنبا نا ترسى؟

● بوبىرسىم، من كارم بە كەس نىيە و كەسىش كارى بە من نىيە. سېھىنى تا ئىوارە ئىشىم پاك و خاونىن راڭرتىنى ئىرە دوعا كردىن، تەنبا ھەندىك لەو موسولانە (بە موسولمان دەلين موسول) دىنە ئىرە ژۇورە كان پىس دە كەن منىش ناچارم بىيان مالەو خاونىن بەكمەھە.

○ چەند پارەت دەدەنلى و كى دەتداتى؟ ● مەبەستم لە خزمەت كردىن پارە نىيە، بەلام مۇوچە يە كم دەدەنلى كە لەلايەن ئەنجومەنلى زەردۇشتىان بوم سەرف دە كەن ھەروھە گشت

لایەكى تر لەو شوينە دەلين نىك بانووی تىا بزر بۇوە سى چرا دانراوە كە لە جياتى نەوت، چەشىنە روونىكى تىدە كەن و لە كاتى هەلايىن بونىكى خوشى لى بلاو دەبىتەوە. ھەر لە لاي چەپى ئەم شوينە لە بەرزايى دوو مەتىرى كانىاپىك ھەيە كە زور رىكۈپىك بۇ كوبۇنەوە ئاو رىكخراوە.

ئاوه كە لە دەرزىكى چىا (چك، چك) و دلوب دلوب دىتە دەر ھەر بەو ھۆيەشە كە ئاوايى (چەك چە كۇو) يَا (چەك چەك) ئى لە سەر دانراوە.

سەير ئەھەيە كە ئاوايى گشت ئەم ئاوايى بەم كانىاپى دابىن دە كىرى و بە بۆرى بۇ شوينە كانى تر دە گۈيزىتەوە.

لە ناوه راستى زىارەتگا دارىكى ئەستوورى چنار شىن بۇوە كە دەورى بە دىوارىكى بەردى مەرمەر پەر زىن كراوە. لىكە كانى چنار لە بانى ژۇورە كە چۈونە تە دەرەوە سېبەرېكى خوشيان لە سەر زىارەتگا پىكھىناوە.

لە ولامى پرسىيارم سەبارەت بە چنارە كە روستەم بە چاوى پر لە فرمىساك وتى: ئەم دارە چنارە زىاتر لە ھەزارو چوار سەدد سال بەر لە ئىستا گۇپالى دەستى نىك بانوو بۇوە لە كاتى گەيىشتىنى بۇ ئەم شوينە گۇپالە كەى لىرە چەقاندۇوەو كەو تووەتە گريان و پاراندۇوە لە دەرگائى يەزدان و ھەر لەم شوينە لە بەر چاوى عەرەبە كان بىز بۇوە. دوواى ئەھە ئاوه ئاوه لە چىا و ھەر لە شوينى بىز بۇوە كە دەرھاتووە گۇپالە كەى پى شىن بۇوە.

من ھەر چى بېرم لىكىرددوھ هېيچ ئەگەرېكى وام نەدى كە بېتە هوى دلوبە كەن ئەم ئاوه زولالە، نە شوينىكى وايە كە بارانى زورى لى بىبارى، نە بەفرى لى ھەيدە ئەم ئاوه لەم شوينە وشك و بىبابانىيە بۇ من گەلەك سەير بۇوە....

خەرېك بۇو تارىكايى ئاوايى دادەگرت. روستەم فانوسيكى هيينا داواي كرد ھەر شىكىمان پىوست

له ژووه که ودهر که وتم ته ماشام کرد چهند
کوسته ریکی پر له نه فهر له نزیک ماشینی ئیمه
راوه ستاون. کومه لیک قوتایی روو له ئیمه ده هاتن و له
دوویه ک سه لهوتایان لی دهدا. (به ر موھە ممەد و ئالى
موھە ممەد سه لھوات).

(ئەللا، هو ممە، سەللە ئەللا، موھە ممەد، وھ ئالى،
موھە ممەد). دەنگى سه لھوات هەموھ چەكچە کی پر
کرد بوجو.

تازه پیچە سام کە ئەورو ھەینى يەو ئەنجومەنی
ئیسلامى قوتاییان هاتوننەتە سەیران. ماوەيە کى تر
چەند بىنە مالەيەك بە ژن و منال لە چەند ژوورىك
دامەزرابۇون...

سەر لە ئیوارە گەرمائى ھەوا لە ناو ماشین بوجو هو
کە پرسىارىك ئاراستەمى ھە قال سەلیم بىكمە:
ئەرى سپاى عەرەب پاش ئە و كاتەى
نىك بازىويان لە دەست دەرچووه لە گەرانەو بە و
گەرمائى دەبى ج حالىكىان ھەبوبى؟

سەلیم بە پىكەنېنەو سەرىكى بە ھەزىندەم و پى
بەنزىنى ماشینى زیاتر گوشى....
قەت لە حەسەن زېرە کە باور نەدە كرد كە بە و
گەرمائى قاسپە قاسپى كە و بىت.

مە سرووفاتى ئىرە لە لايمەن ئەنجومەن دابىن
دە كرىت. ئەوانەى دينە زىارەتىش خوا خىريان
بنووسى بە پىي توانا ھاوكارىم دە كەن.

○ ئايا تەنبا خەلکى ئىرەن بۇ زىارەت دينە ئىرە؟

● نەخىر، لە ھەموھ شوينى جىهان زەردوشتى يە كان
دین. بەلام لە ۋابون زیاتر دین.
○ باشه بە برواي تو ئىمەى كورد لە ئىيەين يَا ئىيە لە
ئىمەن؟

● نازانىم، تەنبا ئەو دەزانىم كە ئىيە دينى خوتان
گورىيە. دەنا ئىوهش دەبا ئىستا زەردوشتى بان.
○ ئە و ھىننە ئاسن و بەردو كەرىپىچە تان چۈن بۇ ئىرە
ھىننە؟

● ھەموھى بە دەست ھاتووه.

○ ئايا خانووبەرە ئەندرەت دە كەن؟

● نەخىر، ئىستا ئىتىر دروست كەردى خانووبەرە لېرە لە
لايمەن حۆكۈممەت قەددەغە كراوه.

چەند چايدە كەم لە لاى رۇستەم خواردەوە كە لە
نكاو بە دەنگى سەلھوات لە جى رايدەرىم. رۇستەم
وتى: هاتن، موسولە كان هاتن، نازانى ئەوانە كە
ھىننە موسولمان و بە دىن بۇ دينە زىارەتگاي
زەردوشتى يە كان...

□ □ □

شەرە سەگ

سەردار ئەمەمد

فەرمۇون ئىستا دەبى سالىكى رەبەق لە بىئاۋى
بسووتىيەن، بوجى؟! تەنبا بو مەيلىكى شىتانە، ئاغاش
ئەمەرى بىستبوو و ئەمرى كردىبوو لە مەيدانى گۈندە
بەر چاوى خەلک لە فەلاقەرى بىدەن ھەتا بىتىه
ئاپىزەي گۆپچەكان و كەمس قىسە لە سەر قىسەي
نە كات.

ئاغاكان سەگە كانى ئازاۋ درنەدە لە خەلک
دەستىن، سەگانىك كە پاسەوانى مالە كان و
مەروملالى خەلکن. كاتى باسى ئازايىھەتى سەگىك
بۇ ئاغاي ئىمە دە كىرى، پياوه كانى دەنيرى تا ئە و
سەگە لە بەندۇ زنجىر كەن و بېھىنەن شۇينى تايىت.
بۇ ئەوهش كە زارى خاوهنى بېھىستى تەنبا كارىك كە
دە كات ئەوهەيە كە بلى: ئەم سەگە ئەبى بو ئاورووى
خەلکى گۈندى ئىمە شەر بىكەت.

ئەم سال يە كىك لەو بەدەختانەي كە
سەگە كانى خويان لە دەست داوه پېرەزىنەكە بە ناوى
پىلەكە هەمین. سەگى زل و بەقەلاقەتى كە لە
تىولەيىھە گەورەي كردووھە تەنبا هاودەمى
بېكەسى و تەنبايى ئەھو لە لا يەن ئاغا داوا كراوه.

كاتى پياوانى ئاغا هاتن و بىيان گوت پىويسە
سەگى بو سەركە و تى گۈند بچىتە مەيدان بە هىچ
جورىك دلى خوش نەبۇو. فەرمىسەك لە چاوه كانى
قەتىس مابۇو، بە پەروشەوە دەرى روانىيە سەگە
بەستەزمانە كەمى. سەگ لە ژىر بەند گلۇلە ببۇو بە
تۈرەيى دەيلۇوراند....

ئاغا ھەفتەي يەك جار قاسىمى دەنگ ئەدا، ھەموو
دەيازانى كە بو چى بە شۇينى قاسىم كە بە

ژيانى ئىمە بە چەشىنەكى زور سەير بە ژيانى
سەگ گىريداوه! رووداوه بەم جورەيە كە:

ئاغاي گۈندى خوارەوە واتە ئاغاي ئىمە لە گەل
ئاغاي گۈندى سەرەوە، سەرى سالان سەگە كانىان
ئەخەنە گىيانى يەكتىر. ھەلبەت رووداوه كە ھەر
بەندە كوتايى پى نايىت، چونكە باسى گەرە لە
گورىيە. گەرەويك كە لە مىزە بەستراوه و ھەموو
سالىكىش دووبات دەبىتەهو تو ئىستاش ھەر
بەردەۋامە.

ئەو شىتەي گەرەوي لە سەر دە كرى ئاوى كانىاوه،
كانىاويك كە بە نىوان زەۋىيە كانى كىشتوكالى
جوتىارە كانى ھەر دوو گۈند تىيدەپەرى و بەر لەم
بەزمۇرەزەمە وە كويەك بە سەرىيان دابەش دە كرا.
خەلکى ھەر دوو گۈند ھېچ دلىكى خوشيان لەم
گەرە بەستەنە نىيە چونكە ئە گەر سەگە كانى گۈندى
سەرەوە لە شەر كەن زەۋىيە كانى جوتىارە كانى
ئىمە لە بى ئاوى وشك دەبن و ئەبى وە كومار بە
خۇزۇي خۇمان بىزىن.

لە لايىكى تر ئە گەر سەگە كانى ئاغاي ئىمە لە
شەر سەركەن دىسان شتىكمان پى نابىرى چونكە
ئاغا لە ھەمان كاتىشدا زەۋىيە بىرە ئاوه كە
بوزەۋىيە كانى خوى گل دە داتەوە، ئەم بارە ئازارمان دە
دات و زور جار بىزارى دامان دەگرىت بەلام ناتوانىن
جوو كە بىكەين.

پىرار ئاغاي گۈندى سەرەوە گەرەوي بىرددە،
مەحمۇودە كۆپلە خەفەتان بە رق و كىنەوە گۇتىبۇوى:

سەگى ترکودە كاتە و و سەگە كانى تى بەر دەدا، سەگ
بە رامبەرى سەگ، شەرىكى تاڭ بە تاڭ. سەغانى
گوشتى كەرخواردو كە بو ماوهىيىكى زور كارىكىيان
جىگە لە خواردن و شەركىرن نە بۇوە بى بەزەيانە
پەلامارى ئەويتە دەدەن و كىلىپە كانىيان لە پېستو
گوشتىيان روودە كەن، ئەوسا بە گەر و و يە دەن و و سىن
تا باه تەواوى گيائى دەدا. جارى وا هە يە - ھەلبەت بە
دە گمەن - كە سەگىك لە بەرامبەر سەگى ئاغا سەر
دە كەھۋى و لە خاكو خوبىنى دە گەزىنى، ئە و كاتە
وادىتە بەرچاۋ ئە و كەسانەى كە بىنەرى ئەم
رووداونەن لە دىليانە و ھەست بە شادىيە كى زور
دە كەن و سەر شورى ئاغا جەڙن دە گرۇن. بەلام ئاغابە
رووقايىمى يە و دەستە كانى ئە خاتە بەر پشتىنى و
بىزەيەك دادانە كانى زەردى دە خاتە بەر چا و و دەلىت
(ئەم سەگە شەركەرىكى زور چا كە) ئىنجا بە
ئىشارەتى قامكى نىشانەى، فەرمان دەدات سەگى
سەركەوتتو لە جىياتى سەگى توپىسى لە بەندۇز نېجىر
كەن، ئەھۋى راستى بىت ئە و بە هېيچ حالەتىك
شىتىكى لە كىس ناچى.

سەرئەنجام ئەم سالىش روۋى چارەنۋىس
داھاتووه، خەلکى ھەر دوو گۈندۈ خەلکانىكى تىرىش
ھى چەند ئاوابىي دوورۇن زىك لە دەرەوەي گۈند بە
چوار دەورى گۈرەپانىك كە بە داروبەرد پەر زىن كراوه
كۆ بۇونە تەوە. ئەم پەر زىنە ئە و نەندە چاڭ و قايمىم
درەست كراوه تا هېيچ سەگى ئە توانى لە مەيدانى
شەر رابكەت. سەگە كان ئەبى تاسەرە مەرگ لە گەل
يەك بىچەنگن، ئەگەر وانە بوايە ھەرگىز شەرىيان بو
چەند كات ژمیر بەر دەوام نەدەما.

ئاغاي ئىمە و ئاغاي گۈندى سەرەوە لە بەر زايىك
چىگىر بۇون، ئاغا كانى چەند گۈندى ترىش وەك
ھەم و سالى ھاتوون بودادوھەر كەردى ئەم گەرھەنە تا
ھەر كام دوراندى پەشىمان نە بىتەوە. ئەوان، جارلە
دەورى ئەم و جار لە دەورى ئە و كۆ دە بنە و و لە بن

قاسىم كەركۈز دەناسرا دەنېرى. ھەر جار ئە ويش بە
شلە شلى يە و بەرى دە كەوت تا ئە و كەرە ئاغا بە
نرخىكى ھەر زان لە گۈندىيە كانى كرى بۇو بە ساتورە
گەورە كە بىكۈزىتە و بۇ سەگان پارچە پارچە و
ئامادەي بکات.

لە سەرە تا كاندا كەرە كانى دە ژمارەن، بەلام
دووايى ئە ژمارە كە بە دەست دەرچوو، جار جار
گوشارى بۇ مىشكى دەھىنە كە ئەمە چەندە مىنە
بەلام پاش ماوهىيىك كە دە يىزانى ئەم بىزىر كەن دە و يە
بىھەوودەيە وازى لى دەھىنە، جار جار جارىش ئەم
پرسىيارە بە خە يالى دادەھات ئاياسە گە كان حەزىزان
لە گوشتى كەرە ياننە؟ ئە گەر بىزاز بوايە لە ژىر ليو لە
گەل خوى دە كەوتە بۆلە بۆلّ : (بەمن چى حەزىزان
لىيە ياننە خو من ناي خوم) بەلام كاتىك كە دە دىت
سەگە كان چون بە تام و چىز لە سەر پارچە گوشتىك
بە شەر دىن و لە سەر و گۈيلاكى يە كەر سەر ئە كەون
گومانى دە بىر ئەبى زور خوش بىت ئە گىنە لە سەرە
بە شەر نە دەھاتن. جارىش ھە بۇو ئارەزوو دە كەر
بىرلا لە جىياتى كەرە كان ناچاريان دە كەر دە سەگە كان
بىكۈزم ئە و كاتە ئە و نەندە سەگەم دە كوشت تا ئىتىر
سەگى پەيدا نەبى كە ئاغا كان بە هوى ئە و الە سەر
سامانى خەلکى ئىمە گەر و بېھىستن، بەلام داخو
مخابن سەگە كان زورن و كەرە كانى بەستە زمان و
بى ئازار ئەبى بىنە پېتھۈرلى ئەوان.

پەر وەر دە كەرنى سەگ بۇ شەر خوى باسىكى
جيایە، سەرە تا دە يانخەنە گىانى پاشىلە كانى چالاڭ.
لە ناو گۈرەپانىكى پەر زىن كراودا پاشىلە يىك
بەرەلا دە كەن. سەگە كان ئە و نەندە راوى دەنلىن تا
سەرئەنجام لە گوشە يىك دە يخەنە دا و ئە و سا پاشىلە
لە ژىر كىلىپە سېپىيە كانى سەگ ئاخارىن
مېھو مېھو كانى سەر ئەدا، ھەر ئەم كارەش لە گەل
كە روپىش كانى كىيى دە كەن.
باشان نورە دە گاتە شەرى سەگان، ئاغا چەند

گوییان ده چرپینن.

له نیو خه لکی هدر دوو گوند نیگه رانیه کی شاراوه
وهک شه پولی بهرز ده بیته وه، دله راوکیه کی زور له
ناخی خه لک هه لده قوولی و رووباریکی ترس و گومان
ئه رژینیتیه ناو چاوه کان.

نیگاکان ئەم ترسه هاوار ده کەن بى ئەوهی
لیوه کانی داخراو له يه كتر بترازین. نیگاکانی خه لکی
گوندی ئیمه له بى باوه ریکی کوشندە تاخراوه بدلام
خه لکی گوندی سه رهوه که پار ئاغاکەيان گرهوی

دوراند بuo ئەسپری رق و کینه بیکی بى سنورون.

خه لکی گوندی ئیمه بى بهره مەند بۇون له مافی
خویان نه زورو نه كەم ئەترسین، خه لکی گوندی
سه رهوهش بو ئەو مافھی لييان و هرگيراوه رق و کینه
خوینیانی پیس کردووه.

ئەوها که بابه گەوره کاممان باس ده کەن سالها
پیشتر پە یوهندیکی گەرم و برايانه له نیوان خه لکی
هدر دوو گوند هەبۇوه تا ئەوهی کە له سېبېرى ئەم
گرهو شوومە کینه دوزمنی رۇز بە رۇز پەرەی سەندو
پاکىي دله کانی له سكە خست و خزمایه تى و
دوستايمەتى له ژير ئەم باره نىۋراو بۇ ھەمیشە له ياد
کرا.

خور له ناواه راستى ئاسمان تىپەريوه کە
سەگە كان دىبن، جموجولىك ئە كەويىتە ناو خه لکی
چاوهرى. هەندىك بە بىزارى سەپىرى سەگە كان
دە كەن هەندىكى تىرىش نیگاکانيان پراوبر له
داماوى و پارانەوهىدە. هيچكەس بە حالى خوى
نازانى تەنبا دەردىكى ناگوتەنى کە دله کان له ناو
پەنجە كانى دەگوشى پىكە و گرييان دەدادت.
پىشاویشى سەگە كانى ئاغاي ئىمە سەگە
زله كەى پلکە هەمین دەبىنرى. يەك نەفەر پەتى
ملى بە هەمو ھيزوتوانا گرتۇوه بە سەختى راي
دەگرى، سەگ بىتاوه بە ردەوام كىلبەكانى سپى
خوى بە رەوينە كانى يەك لە دوواى يەكى ئەخاتە بەر
لاخى كەن دەنەپەن دەنەپەن دەنەپەن دەنەپەن.

لەم بەينە خەم و ترس زورىر له هەمۈوان
سېبېرى خوى خستوته سەر دەم و چاوه
بىرەنگ و روپى تىكىشكەواپلکە هەمین، ئەو له
گوشە يېك كزو بىدەنگ خوى له چاروکە رەشە كەدى
وەرپىچاوه، چاوه كزە كانى هاج و واج بىرۇوه تە مەيدانى
شەر.

مە حەممودە كۈبرى له سنورى كىنە و نەفرەت
پەريوه تەوه بىزارىيە كى قول وەك كونە بىرەنگى
سارىزىنە كراولە چاوه كانى دەبارى و ئەم زىيانە
ژەھراویيە هەمو كەس دەگرىتەوه. قاسم كەركۈز
دەستە كانى له سەر پەرژىن چەپ و راست خستبوو
ژير چەناغەي پان و ئىسقان دەرىپەريوی، بونى

سەرەوە گورەپانە کە ئەوهنە بچووک دیارە کە
مروفە کان وە کو خالە کانى رەنگاورەنگ جموجولىکى
لە سەر خۇ، وينەی مېروولە کانىان ھەيە.

سەگى پېرەژن لە يە كەمین پەلاماردا بە شان
لىدانيكى گران سەگى ئەخاتە ئەرز، سەگىك خوى
دەھاوېزىتە سەر پشتى، بە خۇ سووراندىك
گۈپىي بە كېتىر كە سەرىي هيپاوه تە پېش بە كېلې
دەگرى و لە جىدا ھەلدە كەننى. لە تىكىختىنى
كېلې كان و قەپات كردى لغاچە كان لە كاتى
لەقەلىكdan دەنگىكى ناخوش بەرز دەبىتەوە،
تۈزۈخۈلى شهر دىسان وە كۆباران بە سەر سەرى
شەركەران دىتەوە خوار.

پلکە ھەمین كاتى دىمەنلى تى چەقىنى كېلىبى
سەگى لە پەيكەرى سەگى خوى دا دەبىنى تەزووېك
بە لەشى دادىت، رووى وەردە گىرى بەلام ئوقۇرە
ناڭرى و دوبارە چاۋە كىزە كانى دەبىتەوە سەگە كە كە
بە هوى زلى وە كۆ دەقىكى سېپى لە نىيو چاوانى
گايىكى رەش لە سەگە كانى تىزەقتە بەر چاواو
وە كۆ پېشىلەيىكى چالاڭ خول دەخواتەوە ھەمۇو
لايىك دە كەوبىتە بەر ئارمانجى كېلې خۇينىزىھە كانى.
خور بەرددوام لە ئاسمان رىيگەي دەبىرى، خەلک
ئاغا كانىان لە بىر كردووە، ھەمۇو ھەزرو ھوشيان لە
مەيدان كۆ بوتەوە، بە هات و ھەلا سەگە كان كشى
يە كتر دەدەن. كاتىك كە سەگى پلکە ھەمین
كېلې كانى لە ملى سەگى رۇودە كات و وە كۆ كىسىه
پەمۇويىك بە دوواى خۇيىدا رايىدە كىشى ھەلائى
خەلکى گوندى ئىمە زور تە دەبى چۈنكە ئەو بە
مانىي مەرگى سەگى بەرامبەرە، كىنە لە چاۋە كانى
سەگى داما بېرەنگ دەبىت....

.... پەلە ھەور لە سەر خور لاجووھو سەگى گرفتار
بە تاسەوھ سەيرى دوايىن داھاتنى خور دەكتە.
ئاغايى ئىمە لە خوشيان ھېچ نەماوه بکەوبىتە سەما.
سەگى زل بە پەلە بە ھانايى يە كى لە لاينگرانى

چاۋ، سەگە كانى تىريش بى تاون بەلام ھېچ كام
ئەوهنە زل نىن.

بەدىتنى سەگى، تىشكى شادى ئەخريتە ناو
چاۋە كانى پېرەژن، بەلام كاتى گۈپىي لە رەوبىنى
سەگە كانى ئاغايى گوندى سەرەوە دەبىت دووبارە
نىڭەرانى، ئاسمانى چاۋە كانى لىل دەكتە.

ئاغا كان ھەلدەستىنە سەر پى تا بە ھەڙاندىنى
دەست دەستىپىكى شهر رايگە يېنن. ئىستا سەگە كان
رۇولە يە كىتەر وەستاون و بە پەرۋوشە وە ئامادەن بەند لە
مiliان ھەلبىگىرى تا يە كىتەر لە خاك و خوين بىگەوزىن
جىگە لە هات و ھەلائى سەگە كان دەنگى ئاھىتە
بەرگۈي، سەگى پلکە ھەمین ئەونە خۇ تاو دەدا بۇ
رەزگار بۇون لە زەختى پەتى ملى كە پاسەوانى خوى
خىستوتە ئازارەوە، دلە كوتە ئەلکو سەگە كان
تىكەلاو بۇوە، خەلکى چاۋە كانىان بېرىۋە تە دەستى
ھەر دوو ئاغا، وەك بلىي ژيان لە رەوتى خوى دەر
چووھو تەنیا ئەم دەستە سەحراوياپانەن كە دەتوانى
ژيان بۇرۇيگەي ھەميشە يى بىگەرىننەوە.

لە گەل ھەڙانى دەستە كان ھەرايەك
ھەلدەستى و، ھىمنى و ئارامى لە پېرىكەوە دلە كان
بەجي دىلى، لە ھەر لايىك پېنج سەگ بە پەلە
قاژەيە كى لە رادە بەدەر مەۋدای نىوانىان دەبرن و لە
يە كىتەر گلولە دەبن.

چەند پەلە ھەور ماوه يە كى كورت رووى خور
دادەبۈشىن، كوتىرەك بەرەو كىوە كان دەفرى، لە

۹

بیزهُن ههست ده کاشتیک له دهروونی خراب
دهبی و هیز به کجاري پیله به واژه کانی به جي
دیلیت، له پریکدا ماندوویه تی دای ده گری.

دوو سی جار دهلووینی و خوی راده زه نی، له گهله هر
بیزهُن ههست ده کاشتیک له دهروونی خراب
ده گوشی که نووکی قامکه کانی سپه هله ده گرین.
خه لکی گوندیش وا ههست به نائومیدی و سه
شوری ده کهن که به زه حمه تئه توانن ئه و هوزه بیان
که به دارویه رد به هاواری سه گه کانیان برون
بشارنه وه، وهک بهدل له جیگه بیان چه قیون و ئه گهر
بیان ده ده به ر خه نجهه دلوبی خوینیان لی ناقچوری.
خه لکی گوندی ئیمه به کورتی شادن بهلام نهک بو
ئه وهی ما فی خه لکی تربیان لی سهندووه بوونه ته
خاوه نی، بدلکو ته نیا بو ما فی خویان چونکه ئه وهی
لهم گرهه دا ده بدریته و بهشی ئاغایه و ئه وهی
ده ده ده چی بهشی خه لکه.

به له ههور له گوشی بیکی ناسمانون ببووه، خور
به رهه روژنوا شور بوتھوه، ئیستا پینچ سه گی درندہ
به رامبیری سی سه گی ماندوو زamar راوه ستاون
سه گی پلکه هه مین دووای له تو پهت کردنی سه گی
دووهه م به رهه سه گیکی تر که يه کی له لاینگرانی
شهر کرد وهه هیرش ده بات. له يه کتر گلوله ده بن
ده کدونه سه ئه رزو دووباره رووه رهوی يه کتر
هله ده ستنه وه، له زاریان خوین ده چکی، بونی خوین
ئه وانی سه رشیت و هار کرد وهه. سه گی ده ده فهه تیک
ده قوزیته وه ده رواته ژیز زگی و له ق له جیگه هی
ههسته وه ری ده گری، لجاجه به هیزه کانی قه پات
ده کات.

بیزهُن ههست ده کاشتیک له دهروونی خراب
دهبی و هیز به کجاري پیله به واژه کانی به جي
دیلیت، له پریکدا ماندوویه تی دای ده گری.

خوراچلاندن ههست به ژانیکی له راده به ده کات.
چاوه کانی له سه ریکی داده نی هه مووشوینیک پره له
تاریکی، ته نیا کاتی رwooی ده که ویته لای خور له
پشت پیلؤی چاوه کانی ههست به ده ریا بیکی
خوینین ده کا.

سه گ له لوورین ده دات وهک ده نگی شوومی
کونده بوبیک دیته به رگوی، مووچر که يهک هه موو
لهشی بی هیزی ده گریته خوی، بونی ساردی مه رگ
هه موو میشکی دا گرتوه.

سه گیک فربای ده که وی بهلام ئه ویتر به هیج
نر خیک لجاجه کانی له يهک نا کاته و، پیله کانی
ده له رزن، ناتوانن جهسته را گرن، به سه ره زه ویدا
خراب ده بی، بهلام هیشتا کوتایی به ژیانی نه هاتووه،
سه ری له زگی ده که نزیک ده کاته وه وله يهک چاو
ترو و کاندن هه موو ئاگری رق و کینه ده رزینیته
سه ری و هه ره ئه و بله لایه به سه ره دینی که به
سه ری هاتووه ده می سه گ له به ره، حمز به
لوورینیکی پر له ئیش و ژان سست ده بی. سه گی
بیزهُن خوی قوتار ده کا بهلام سیله ری مه رگ
هه رسات خوی له سه رگ انتر ده نوینی.

شه رتم او بوبه، ئاغای ئیمه به پانایه تی ده مه
چاوه پیده که نی ژیر سمیلی ددانه زه رده کانی
زه وقی مروف تیک ده ده ن، خه لکی گوندی سه ره وه
کینه بی تر له پیش بوگوندیان ده گه رینه وه تا
سالیکی تر ره نج و ئازاری برسیه تی بکیشن. شادی
خه لکی ئیمه ش زور زوو ره نگ ئه دورینی و جیگه
به نیگه رانیه کی فراوان له داها تووه ده دات.

خور به سه ر چیا کان سور بووته وه سه ری
زیرینی خستوته سه ر شانی کیوه کان، له جه وشیکی
خاموش و به تالی خانوویه کی نیوه ویرانه، پیزه زنی
سه ری له ناو چاروکه ره شه که شارد و ته و هه زور هه زور
بو سه گه تو بیوه که نی ده گری ۳۰ سالی دووهه م ژماره ۹

ئافره تا پهنا به رستوونا ژيانى يه

نېسيينا: رەفيق مىتەفا

خاندۇنگەھە کا تەزى پەندەو ئەۋۇزى زاناو فيروانە کا دەرچويا وى فېرگەھىيە. هەزى زانىنى يە ئافره تا كوردا پەنا به رەبىھەر وەلاتە كى بىانى كە فتىيە رى، داب و نەرىتى كورده وارى دەگل خوبى بىرى و يى پاراستى هەتا بساخى بىمەنیت، قىزو ئافره تىت كورد لوهلا تىت بىانىدا ژ بوبىرەوەرلى، جەزنىت گىزىخ خو ب جلو بىرگى كوردى درازىنن و دچنە دەرفە و هندهك بەرنامىد گىزىنگ يىيد ھەبۈولى ژ بۇ نىشا دانا كەلەپۈرۈ كوردى يى رەسەن نەخاسىمە لەتەرۈوپا بىريكا روزنامە، گۇفار، راديو، تەلەقىيون، يَا پىشانگاو بىريغە بىندا ئاهەنگ و.... هەندى. دكارىن بىزىن چاقيت

زەمىزە يە دېپىن (نېقا ھەر جىاتە كى ژ ئافره تى يە بىكەتى) بەلى ئەويد لەدەپ مافى وى ژ نېقا كومەلى دگەر بىن زور دكىمەن، ئەو ژى دىيار نىنەوەر دەندانە. يَا ژەھەزى گۇتنى يە، دايىكا ھەر مەرۆفە كى يە و ھە گە ئەو نەبىت ئەقە ژيانا مەرقا يەتى نابىت. ژېر ئى ئىكى كۆ بناغى خىزانى ژ ئافره تى و زەلامى پىك دەيت دەيت بەھەفرە دناف تەرازووپا راستىيادا بەھىنە پىقان چىدى بەھايى وى نەھىتە فەشارتن و كەدا دەستى وى ژ نەھىتە بەرزە كەن. پىتىقىيە لاما بىنا ھەر دو رەگەزادا ئىكسانى، تەبایى، ھەۋاكارى، ئىكەتى و دلسوزى بەھىتە پاراستن، لى وە كى دېپىن زەلام ھەر بىر يەركى كى يى دەت و ئافره تى يە يائىختىيە رىزا پاشتى. «ئەفلاتوون» كۆ يى ھاتىيە ناسىن بىبايى فەلسەفى دېپىت:

(چونكى ئافره تۆ زەلام ژ ئىك شىيان دەھەرەمەندىن، دەيت ئەركى سەر ملى وان و مافى وان ھەمبەرى ئىك بىت).

ئەف سالە (1995) دەستە كارىقە بەريا چارەمین كونفرانسا جىهانى يە ئافره تى بۇ پىشىقە بىن و ئاشتى و ئىكسانىيى، رادىگەھىنیت كۆ دەپ 23 مىليون پەنا به رەجىهانى دا يى ھەي ژ ئەقان هەندى ئافره تۆ زاروکن.

دەيت ئافره تا پەنا به رەجى خوبى تايىدەت دناف دلى ھەر مەرۆدقۇستە كى دا ھەبىت و تەف شانازىي پىقە بکەن چونكى ژياناوى يَا تەزى سەرھاتى و ئەقرازو نشىقىيە، دكارىن بىزىن مشەختىپۇندا وى ژ



تەھنگا وان سار ۋەندىبۇو، ھەر ئافرەت بۇون كو
پارزىنک و دىمك تەزى نان و ئاف دىكىن و بودىرنە
گورەپانىت ناف شەرى و خو بېشىمەرگەرى را
دگەھاندى.

يا خويابىه ئافرەتا كورد چجارا دەستى خوژ

داھەرستا خەباتى بەر نەدایە و نابەردەت ژ بۇ
گەھشنەن بئارمانجىت كۆھزاران قىزو لاما خوینا خوژ
بو رىتى. نە مازە ژ بۇ گەھشنەن بىشى چارەبى خو
نوسىن لىسەر شەنگەستە كى ديموكراسى و بازىرفانى.
دىسا ئافرەتى ھەمى دەزگايىت ئازاردانى يىت پى
ھاتىيە جەرباندى يىت ھاتىيە شەھيد كىن د
زىندانىت فاشىستادا بىي ھندى كۆپە يەقە كا وە توف ژ
دەفى وان دەركەفيت كۆرۈيم مفایى ژى وەرگريت
لەۋە گەر ئافرەت ھەر كورتىيە كى لەيانا خو ۋە گىرىت
پەيپەت وى ڈى جەھى ھوزانى، پەخشانى، چىروكى و
رومانيت پىر سەرھاتى پىركەتەقە. پەيپەت و
سەرھاتىيە ئافرەتا كوردن كۆ ھەست و وېزدانى
مروقاپەتى دەھزىن نە مازە ئافرەتا يەنابەر...
لەدووماهىكى دى بېزىن گەر ھەۋكارىيە كا تەۋايى
ھەبا كاروانى خەباتى دا زىدەتر بەرە پېزىفە چونى
چىت.

ئىدى بەھىشا وى روزى.

لوگزامبورگ، ئيتاليا، نورویز، سوئیس و سوئید ئافرەتى
دەستەلەتە كا باش يابىدەستە ئىنلى.

ئافرەتا كورد دەفرەنگى شورەشگەرىدا

ئافرەتا كورد دل و جانى سەرەلدانى يە و فيروانە
دخانىنگەها شورەشى دا، شورەشگىردا دئينىتە
بەرھەم. ئو دگەل قوتاپىن خو دەچىتە ناف چەپەرىن
بەرخوھەدانى ل دويىش ھندى داكو وەك پىتشى يَا ئازاد
نە بۇويە، بەلى لەھەف كاو دانىت ھەمە جوردا بەھەمى
رەنگ و رىكا يَا خو وەشانىيە دناف گورەپانىت
بەرھەقانى و بەرخوھەدانى دا ژ بۇ گەھشنەن ب ماھىت
رەوايى گەلى خو ھەندە كا بەھەنگى زەلالى خو، برىكا
ئىستارانى يى قىيى شىرەت و داخازى و دەردىن جەقاتى
بەر گوھىن گەلى خو خويما كەن و بېر و باوهەرىن خو
ئاشكرا كەن ژ بۇ خزمەت بگەل و وەلاتى. ژوان شىرە
ئافرەتا ژى وە كى مرىيەم خان، گولستان،
شەھرىشقان و... كونە تى ستراناكوردى يا فولكلورى
پىش ئىخىست، بەلكو دەنگى وان يى بۇويە دەنگى
شورەش و رايەرىنى، يى بۇويە دەنگى جەماوهرى
دۈزى فاشىستا و ھەندەك دارو دەستا. ئۆز كىا ئالكان و
رەوشەن قوربانىيەت بەھيز ئىخىستنا مەشخەلا ئاگرى
نەوروزى و بەرەوش ئىخىستنا جەزنا نەتەفى ياكوردى.
ئو لەيلا قاسىم و ھەزاران قىزىد وەك وى بەھەندەك
رىكىت دى بەر پەرىت دىرۈكى يىت نەخشاندى بو
ھەتاھەتا.

دەمى كەله كەلا شورشا ئەيلوولا مەزن كو
پېشىمەرگەرى پشتا خولمال و خىزانى خو دىكرو دەكتە
رى بوناف سەنگەرا شەرەف و میرانىي پىر ژ سالە كى
ئەف پېشىمەرگەرى نە دىۋرىيە، ھەنگى ژى ھەر
ئافرەتا مالى بۇ كۆ ھەمى كارو كاسىبا مالى برىقە
دېر، ديسا دەمى پېشىمەرگەرى لىسەردى چىا
بەرسىنگى دۆزمنى دگرت ئو چەند روزو شەقلا لوولىا

● هه فالانی لاوو قوتابیمان بهردەوانم له نواندنی چالاکی جوراوجور که له خواره و هه والی ههندیک لهم چالاکیبیانه بو خوینه رانی هیژای گوقاره که مان بلاو ده که بیه و هیوادارین له مه بهدوواش قوتابیان و لاوانی ئاواره رولی چالاکانه خویان بگیرین و هه والنیرانی گوقاره که شمان هه والی جموجوله کان به تیرو تەسەلی بومان رهوانه بکەن:

* روژنامەی (قدس) ای پاریزگای خوراسان
چاوبیکەوتنيک له گەل ماموستا (تەوه حەجودى) ساز

□ مەشەد

ده کات.
له مەشەد تېبىكى توپى بىي له لاوان و قوتابيانى
سنۇورى چالاکى خوى بىكھينا.
هه والنیرمان له مەشەد رايگە ياند ئەم تىپە كە
نەفەن (سەفەن) اى
نەفەن

* رىكخراوى يە كىتى لاواني ديموكراتى كورستان
له سەرداردا راوه له ۲۳
كەس پىكەھاتووهو هەفال
ئەيوب ھاشم سەر

پەرشتى دەكت.
نەفەن ئەندامانى تىپى سەفەن بە شىوهى خواره و يە:
ئەيوب ھاشم (سەرىپەشت)، حە كىم سالح
(راھينەر)، بەھزاد نەعمەت (گولىر)، كۆفان ئەمين،
ناسرى غولامى، شوان ئەمين، مەحمود مەممەد،
بەختىار سوبىلى، فەرھاد نەجم، لوقمان سالح
(كاپitan)، هىوا عەبدولقادر، مەھدى شەلال، ئازاد
سالح، بشار مەممەد، ھاشم ئەيوب، ماجد نەجم،
رزا نەعمان، نىھاد ئەيوب، هوشيار سوبىلى، فەرھاد
ئەيوب، فەرزىنە نەعمان، عيماد نەجم خالد، دلوقان
ئەمين.



سنۇور) چاپ و بلاو كەرددووه.
ماموستا تەوه حەجودى لهم دىيماھىيەدا ولامى
زنجىرە پرسىاريکى روژنامەي (قدس) سەبارەت بە
ژيانى خوى و تايىھەتمەندىيە كانى كومەلگاى
كوردهوارى و كەلتۈرۈر و فلكلورى كوردى دە داتە وەو له
ولامى پرسىاريکى روژنامە سەبارەت بە چونىيەتى

* كاك حوسین عومەر لە شارى نىيىشاپور توانى له
وەرزشى كاراتە پشتىنى قاوه يى (كىي ۲) وەربىگىرى. بە
گويىرى هەوال تەمەنلى كاك حوسین ۱۲ سالە و بە
دلگەرمى درىزە بە وەرزشە كەى دە دات. ئىمەش
داۋى سەركەوتى بودە كەين.

ئەلۆند بە ناوی (کوردستان) توانی لە خولى توبى بى سەرکەوتىيان بودە كەين.

لە پاريزگاي قەزويين كە چوارده تىپ بەشدارى بۈون
پلهى چوارھم وەدەست بىنى و ناوی کوردستان لە^{□ يەزد}
گورەپانى وەرزشىغا بەرزكاتاوه. ئەمەش ناوی
ئەندامانى ئەم تىپە تىكۈشەرىيە:

سالىح قادر (سەرەتەپەرەشت)، حاجى نۇورى
(راھىنەر)، دەلىل خەلەل (کاپىتەن)، قانع حەسەن،
حەيدەر مەلا، عەبدال نۇورى، غىاس يەھىا،
مەحەممەد ئەھمەد، بەختىار مىستەفا، ئەمین نۇورى،
قەھرەمان ئەبوبەكر، سليمان كەنغان، حوسىن
مىستەفا، ياسىن مەحەممەد، عشقى خەلەل،
مۇھەممەد عەبدولەنماف، نىھاد مەحەممەد، حوسىن
خەلەل، فەرھاد ئىسلام، فەرمان فارس.

ئىمەش سپاسى ئەم ھەولە شورشىگىرانە يان
دەكەين و پىروزى يابان پىدەلىين.

* پىشبركىي گول كچكە به پشکدارى حەفت تىپ
كە ئاكامە كەى به شىوهى خوارەوه بوبو:
تىپى يەكەم: نزار ئىسماعىل، ئەبوبەكر قادر،
جەجاد مەحەممەد تەمەر. تىپى دووھەم: لوقمان
خەلەل، ئەھواز فارس، نەجات عەزىز. تىپى سىيەم:
سابر ئىسماعىل، ھوشيار حەسەن، دلشاد
سەجرەددىن.

* پىشبركىي تواناوزىرە كى لە سى قۇناغى مندالان،
مېرمەندايان و لاؤان كە ئەم ھەقالانە به يەكەم
دىياركaran.

سەردار حەسەن (مندالان)، مەھدى مرادخان
(مېرمەندايان)، عەقىد ئەھمەد (لاؤان).

* پىشبركىي راگىردن بە ئامادە بۈونى ۲۵ كەس كە
ھەقال لوقمان خەلەل يەكەم دىياركرا.
ئاكامى پىشبركىي توبى بىي گول كچكەش بە^{شىوهى خوارەوه بوبو:}
تىپى كوردستانى (ئا) يەكەم، كوردستانى (بى)
دووھەم و تىپى سەفين بە سىيەم دىياركaran و تىپى
ئومىدى كوردستان خەلاتى ئاكارباشى وەرگرت و
خەلاتى تىپەكانى تريش لە لاين رىكخراو لە^{زەنگەنە خەلاتى ئاكارباشى وەرگرت.}
رۇورەسمىكى تايىەتى پىشكەشيان كرا.

دەستخوش بۇ ھەقالانمان لە ئەلۆندو داواى

مهتمه

جه میل ئە حمەد

- ١- کیشکا بەقى چوناڭ خەتى خودى نەبىت
كەس ناگەتى؟
- ٢- ئەلفى گوته جىمى قافى بېبە بو مىمى؟
- ٣- كاغزەك من دىت بنى دنى ھەمى مەلاو
عالىم ھاتنى نەھاتە ۋەخاندىنى؟
- ٤- نەل عەردى نەل عەسمانى خارنا وى
گۇشتى ئىنسانى؟
- ٥- سەرژيھەل كە دى خالى بىت سەرژوردا كە
دى پېرىت؟
- ٦- تىشتەك ھەيە ھەمى تىشت دچىتى بەلى
مىستە كا ئاخى ناچىتى؟
- ٧- دچىتە سەرى پەر د بىت تىتە خارى خالى
دېيت؟
- ٨- تەنۇورا زۆرمە تەزى نانى گەنم؟
- ٩- دەشتى شىنە بازىرى رەشە مالدا سورە؟

□ □

بۇ دىتىنا بەرسقَا سەح كەنە قودىكى

* رېكخىستى كاروبارى سەفەرو سەيرانىك بۇ
ناوچە كانى دەوروبەرى يەزد كە لاوان بە چاكى
پىشوازىيانلى كردووه.

* دامەزراندى سندوقىكى يارمەتى كە لە كاتى
پىويست دەستى ھەۋالان بىگرى و ھاوكارىيان بىكتە
مەسرووفاتى چالاکى رېكخراوى بى دابىن بىرىت.

* لىنانى جەميك شىو بە بونەى جەزنى رەمەزان و
دابەش كەرنى بە سەر مالە كورىدە كان لە گەل
نووسراوېكى پىروزبايى جەزىن لە لايەن رېكخراوى
يەكىتى لاوان.

* دامەزراندى تىپىكى وەرزشى تىكۋاندو كە ھەۋال
ئەبوبە كە قادر سەرىپەرشتى دەكتە.

* چەندىن جار سەرەدانى نەخوش و بەناوى
رېكخراو پىشكدارى لە رىورەسمى تازىدە... هەتى.
ئافەرىن بۇ ھەۋالانى لاو لە يەزد. دەستان
خوش و ھەر سەركەوتوبىن. ھىۋادارىن ئەم
چالاکىيانە بىنە سەر مەشقى ھەۋالانى ترى
ئاوارەمان و ئەمە يە خزمەت و ئەمە يە ئاكارو
كىرددەوە لەۋانى شورشىگىرو كولنەدەر. دىسان
دەستان خوش و لەشتان ھەر سەلامەت بى □

كەنەن يېشىم

- ١- بەنەن رەھەن - ٢- بەنەن - ٣- بەنەن - ٤- بەنەن
- (٥- بەنەن) - ٦- بەنەن - ٧- بەنەن - ٨- بەنەن - ٩- بەنەن
- بەنەن - ١٠- بەنەن - ١١- بەنەن - ١٢- بەنەن - ١٣- بەنەن
- بەنەن - ١٤- بەنەن - ١٥- بەنەن - ١٦- بەنەن - ١٧- بەنەن

هەلەبجە

● لە ریکەوتى ١٨/١٢/٢٦٩٤/١٩٩٥/٣/٩ كوردى بەرامبەر بە قوتابيانى كوردى عيراقى لە زانكۆكانى تاران بە هاواكارى ئەنجومەنلى ئىسلامى خويندكارانى كوردى ئەم زانكويانە ريو رەسمىيەكى رىكوبىكىيان لە هولى (شەھيد چەمران) بەريوه برد.

هاورى لە گەل ژمارە يە كى زورى كە سايەتى و ناودارانى كورد، ھەقالى بەر پرسى لقە كەشمان بوبەشدارى لەوريو رەسمە باڭگىشە كرا بۇوكە وتاريکى پىشكەشى بەشدار بۇوان كرد. فەرمۇون لە گەل دەقى و تارى ھەقال رىبوار:

وشە ئەنفال كە بەداخەوه تائىستا وە كە
پىویست بە جىهان نەناسىندراوه ھيمايى قەلاچو
كىرىن و بە كوم كوشتنى ١٨٠ ھەزار مروفى كورد بە
ئافەرت و پياوو كورو كچ و گەورەو بچۈوكە، كەلە لاين
چەكدارانى دەسەلاتى فاشى عيراق بى
بەزەيانە شەھيدكران و تەنانەت تائەم كاتەش
گلکۈي پىروزىيان نە دوزراوه تەوه.
ھەشت ھەزار بارزانى كە بە فەرمانى

بە ناوى يەزدانى گەورە

ئامادەبۇوانى ھىۋا:

بەرلە ھەموو شتىك، پىيم خوشە، دان بەواراستىيە
دابىنەم كە، ئەگەر ئەم كورە فراوانە بورىزگىرتن لە
شەھيدانى ھەلەبجە نەبا، قەفت ئەو جۈئەتەم بە
خونەدەدا، كە لە دىوانى بەریزانى وە كو ئىيە، وتار
بخوينمەوه. چونكە بە راستى كارىكى دۈوارو گرانەو
لە كەسىكى وە كوم ناوهشىتەوه.

بەلام دلىنام كەرای ئىيە بەریزىش ئەوه يە، كە
تاوانى ھەلەبجە ئەركىكى قورس و گرانى خستووه تە
ئەستوئى ھەر كوردىك و بەلكو ھەر مروفىكى خاوهن
شەرەف و وېزدان و بويە لەسەر ئىيمەش پىویستە،
بەھەر شىوه يەڭ كە بومان بلىو دەنگى زور لىكراوى
ئەو شەھيدە سەر بەرزانە بەجىهان بىگەيىنن.

ھىزىيان:

كارەساتى ھەلەبجە يە كەم تاوانى بەعسىيە كانى
دەسەلاتدار لە بەغدا نىيە و مىزۇوى گەلى عيراق بە
تايىھەت گەلى ژيرچە پۈكى كورد لە ولاتە بەزور
تىكخراوه پىرە لە كىردهوهى درندانە دوور لە
مروفايەتى بەعسىيە خوينمۇھ كان.



مروفكۈزانى بەعسى گىرلان و تائىستاش
چارەنۇرسىان نە ديارەو كەس نازانى چىيان بە سەر

هاتووه.

● ولاتانی عهرب حکومه کانی
عهرب گهلى عهرب له عیراق و
رووناکیرانی عهرب به تایبهت،
ئه گهر خویان به هاواکاری سه ددام
نازانن ده بی به رسمی داوى
لیبوردن له گهلى کورد بکهن.

هلهبت نالیم بو خاوهن دولاره کان دره نگ ببسو،
به لکو بو هزاران قوربانی ئەنفال و شەھیدانی
ھەلە بجهو بارزانییه کان و لە يەك دەستە واژەدا بو
گەلى کورد ببو کە ئىتر دره نگ بسو. چونکە تانھوت
ھەبی دولاریش ھەي، تا دولاریش ھەبی دەسەلات
ھەر دەستە بەرە. بەلام ئایا ئىستا بەھىچ شىۋىدېك
ده بى قەربوی ئەھيندە تاوانە كە سه ددام دەرەق
بە گەلى کورد ئەنجامى داوه بکرىتەوه؟ بەلام روون و
ئاشكرايە، گيان كە لەشى بە جى هيپەت ئىتر
ناغەریتەوه، به لى مروف كە مرد ئىتر قەت لە جىھانى
(ماددى) زىندۇ و نابىتەوه، جاڭھەوايە ئەي چارە چىبىه؟
بەداخەوه مىئۇ و بەر لە ئىستاش تاوانى درنداھى لە
چەشنى بەعسىيە کانى بە غداي لە لاپەرە کانى تومار
کردووه. جىھان و دىرۈك چەنگىز و ھېتلەر و
موسولىنى و دەيان سه ددامى ترى دیووه و کارەساتى
ھيروشيمما و بە كوم كوشتن و قەلاچو كىرىنى نەھەوەي
جۈولە كەي بە دەستى نازىيە کانى ئەلمانى لە بىر نە
چوتوھ بەلام ئەھە داوه شاياني باسە ئەھەوەي كە
ئەلمانى دوواي ھېتلەر نە گەر پىي نە كرا گيانى
جۈولە كە کانى سووتىزراو بگەرينىتەوه نا و
سابۇونە كانى چاڭراوي كۈورە مروف سوۋە كانى
نازى، خۇ دلدارى ئە خەلکە زورلىكراوهى داوه. خۇ
گەلى ئەلمانى ئىستاش لە ئاست مروفقايەتى و خەلکى
جيھان خوى بە شەرمەزار دەزانى و داوى لىبوردن

ئەھ جگە لەو ھەموو خەلکەى بەبى تاوان كوم
كوم و بەر گۆللە دراون و زندووبەچاڭ كراون و گوندو
دېھاتيان بە چە كى شىميايى و كومەلکۈزى تر و بيران
كراون و هەزاران كردەوهى درنداھى تر كە لېرە
مەجالى باسکردىيان نېيە.

ئەھەي شاياني سەرنجىشە ئەھەي كە،
دەسە لاتدارانى بەغدا گشت ئەتاوانە درنداھى يان لە
ژېر دروشمى پىشكەوتىن و مافى مروفو پاراستنى
نەھەوەي عهرب بە دەيان دروشمى برىقەدارى ترى
بە رولالت ناسيونالىستى گەلى عهرب بەرپە بىردو
بەداخەوه، زورىش بەداخەوه، قەت حکومەتىكى
عهربى تەنانەت بە قەسەش نارەزايى خوى لە
ئەنجامدانى ئەم كردەوه دئى مروفقايەتىانە
دەرنەبرى!

سەددامى لە خەوبىايى تەنبا ئە و كاتە بە
پىشىلەر كە مافى مروف و داگىركە رو مروفكۈزۈچى و
چى تر ناسرا كە ئاگرى دە جوخىنە كەى
براعەرە به كانىشى بەرداو تەنبا يەك لە سەدى
ئەتاوانانە كەلە دىز كوردى ئەنجام دابوو دەرەق
بە ئەوانىشى بەرپە بىردو. ئەوانەي ھاواکارى
ئەوكاپرايە يان دە كردى، چە كيان بىدە داچاۋى خويان
لە ئاست پانوبەرین بۈونى كومگە شىميايى بە كانى
دەسە لاتدارانى بەغدا بە ئانقەست دە قوقۇچاند تەنبا
كاتىك بە خۇھاتتەوه كە بەررە وەندىيە کانى خوشيان
كەونە مە ترسى و نزىك بۇو دولاره کانى ئەوانىش و كە
دىنارە كانى كۈويتى لە گەل بىنج فلسە
زەنگاوابىيە كەى كوردى هەزار بىسووتى و بىبىتە
خولەميش، بەلى ئە و كاتە بۇو كە تارادەيەك بىچىمى
راستەقىنەي سەددام بە گەلانى جىھان ناسىندران
بەلام مخابن.

بەلى مخابن و سەد مخابن كە ئە و كاتە ئىتر زور
درەنگ ببسو.

شەھيدى ھەلەبجە بکرى، تا كوشتارى درندانەى نەنفالە كان و بى سەروشۇين كردىنى ھەشت ھەزار لە خەلکى سىقىل و بىتاوان لە بەر خاترى چەند بەرمىلە نەوت و بەر زەوهەندى ئەمۇ ئە ولات و ئايىن و حزب لە بىر بېرىدى، كوردىكى وھ كومىز زورلىكراو چۈن دە توانى پىشت بەھە عەدالەت و دادگەرييە بېھستى و ئيمانى بى يىنى؟ جا بە رەجاو كردىنى ئەوراستىيە، كە تا منى كوردى سەركوت كراو بە مافى خۆم نە گەم، مەحالە ماخخوران و داڭىر كەران تۇزقالىك ئاسوودەيى بچىزىن، باشتى نىيە بېرىكى قۇولتىر كە كىشىھى ئە و گەلە بکرىيە و ؟

ئامادە بۇوانى هيڑا: سەرەرات ئە و شستانەى لە سەرەوه باسکرا پىيوىستە لىرە چەندىكىش لە مەرخومان بدويم.

لە كورد بدويم، لە گەلەكى ھەزارى كە و ئاسا كە تەنبا بە خۇي دەۋىرى و بەداخە وھ ئىمانى بە و قەفەسە هيئناوه كە بۇيان داتاشیوه و تەنبا چاوى لە وەيە كە ھەندىكى تر كاره كانى ئەنجام بىكەن، لە كاروانى يىشكە وتنى گەلان دووا كەوتۈوپىن و ئە گەر جار جار لىرە و ھۆرى خوا نە كرده زاناو ئىستا گوتهنى روونا كېرىكەمانلى ھەلکە وتبى ئە وجەتابىش يَا لە جياتى خزمەت بە گەلە كەي بۇوه تە خزمەتكارى بە ئەمە گى خەلکانى تر، ياكەر هيئانى ناوى كوردى لە لاشۇورە يى بۇوه خۇي لە گەلە كەي جىا



كىردىۋە وە رىچكە يەكى ترى بېرىوە. خوا ھەلناڭرى

دەكەت. خوگەلى ئەمېرىكا لە كرددەوە كانى لە هېروشىماو ناكارازا كى و قىيەتنام ھەست بە گوناھو شەرمەزارى دەكەت. خو ژاپون لەو گەلانەى لە شەرى جىيەنەى بە ھۆرى حكىومەتە كە يان تووشى كولەوارى و نەھامەتى بیوون داۋى لېبۈوردن دەكەت.

بەلام بۇگەلى چەرساۋەى كورد چى؟!

بە برواي من كەمترىن كار كەدەبى بۇگەلى كورد لە بەرامبەر ئە وھەمۆ زوردارىيە لى كراوه بکرى ئە وھەيە كە دەبى داۋى لېبۈوردن لى بکەن، ولاتاني عەرەب حكىومەتە كانى عەرەب گەللى عەرەب لە عىراق و روونا كېرىانى عەرەب بە تايىھەت، ئە گەر خويان بەھاوكارى سەددام نازانن دەبى بە رسمي داۋى لېبۈوردن لە گەللى كورد بکەن. دەبى بە كوردبلىن، كە بەھۆى ئە وھەمۆ درندايەتىيە سەددام بەناۋى عەرەب دەرەق بەو گەلەي ئەنجام داوه شەرمەزارن.

ھەروەها ئە و لاتانەى ھاوكارى ھەمەلايەنەى رېيمى عىراقيان كردۇ ئە وھەمۆ ھېيزۇ توغانى سپاپىيان بۇ يېكەھینا و بەرىاندايە گيانى گەللى كوردى بى دەرەتان، ئىستا دەبى داۋى لېبۈوردن لەونە تەۋە قەلاچوكرابو بکەن، دەبى دان بە ھەلە و شەرمەزارى خويان دابىنن. كە ئە وھەمە كەمترىن ھەولە يۆپاكانەيان لە ھاپىشكى لە گەل تاوانبارىكى وھ كوسەددام.

ئە گەر جىيەنەن يىشكە وتوومى سەددەي بىستەم دروشمى دادگەرى كۆمەلايەتى و پاراستىنى مافى گەلان و دېمۆكراسى ھەلگىرى، دەبى زورساۋىلەكە بى كە گەلانى ژير چەپۈكى وھ كۆغەلى كورد سەددامىكى ھەلاتتو لە دەستى عەدالەت بېيىن و ئە وجە ئىمان بە دروشىمە كەي ئەوان بېيىن.

ئە گەر دادگەرى ھەبى ئە گەر مافى مەروف ھەبى، ئە گەر تۇزقالىك ھەستى مۇقايىتى ھەبى، پىيوىستە تاوانبارە كانى بەغدا دادبىكىن و سزاى كرددەوە كانىان بېيىن. وھ گەرنە تايانارى سىياسى بە خوبىنى مەنالانى

بیوانی ئەم کوره ئاراستهی نووسینگەی (N.U) و
ئازانسی هەوال و بالیوزخانە کان لە تاران بکریت و داوا
بکریت، روزى بوردومان کردنی هەلەبجە بە روزى
جیهانى بەریەند کردنی بەرھەمھینانی چەکى
شیمیایی دیار بکریت و رابگە بیندیرت.

لە کوتایشدا، ویرای سوباسى گەلەك زور بو
بەریزان قوتایبانی زانکو کە ئەوهینىدە زەحمەتەيان
کیشاوه، لە يەزدانى گەورە داوا کارم ئەو دەرافەمان بو
برەخسینى کە ئەركى گرنگى گەياندى بەيامى
خوینى شەھیدانى کوردستان کە لە سەرشانى
ھەموومانە سەر بەرزاڭە بەجى بىنин □

ئەگەر چەند کەسىكىش ھەبوون کە بولەيە كىيان
لىوهەتىي ئەوجا چەند كورده كەۋاسايىكى
دەستەمۇي ناھەزان لېيان ھاتونەتە دەست و تىبيان
ھەلداوه و سووكايدە تىبيان پېكىردوو.

پراينە بەراشقاوى دەلىم، ئەگەر بىماندۇي بە
ئاواتە كانمان بىگەين، ئەگەر گەرە كەمانى خوينى
شەھيدانمان لەوانەش شەھيدانى كارەساتە كەمى
ھەلەبجە بە فيرونەروا دەبى خومان بىزىقىن، دەبى
ھەول بىدەين، دەبى خەبات بىكەين، تەنبا
دامەزراندى كورىكى ماتەمىنى، دەنگى شەھيدانى
ھەلەبجە، دەنگى زور لېكراوى گەلە كەمان بە جىهان
ناگە بىننى. نالىم ئەو كارە خوانە خواتىتە بىسۈودە،
زوريش كاريکى بە كەلکە بەلام دەبى بەرنامە يەك بۇ
ئەو ئەركە گرنگە دابرىزى، دەبى بە بەرنامە
بنووسىن، وتار بخوينىنەو، فيلم دروست بىكەين،
ھوزان بەھونىنەو، سەمینار دابىننەن و لە گەل ئەۋەشدا
دەبى ھەول بىدەين گشت ئەو خەباتە لە ھەموو
بوارە كاندا بە ئاگادارى راي گشتى جىهانى بىگە بىنن.
ئىمە تا مانگىكى تر لىرە ھاوار بىكەين، بەلام كە
خەلکى تر ھايدار نەبن چ سوودىكى دەبى؟ ئەگەر
كارىكىمان پى بکرى لە ناوخەلکى خومان، لە¹
جىهان، دەكرى دەنا فەرمۇن، فولكلورى كوردى پە
لە بەسەرھاتى ئەو كوردانەتى داگىر كەران و دۈئىمان
سەركوتىيان كردوون، تالانيان كردوون، بەلام كى ليى
ئاگادارە؟ كەوايە، دەبى ھەول بىدەين بو ئەوهى
ناوهەندىكى تايىھتى دابىمەزىرىنن كە چەند رۇونا كېپرو
پىپۇرى كورد بەريوھى بەرن و گلالەيە كى رىكۆپىك
بو ئەم كارە گرنگە دابرىزىن. بويەش پىشىيار دە كەم
ھەر ئەورو چەند كەس لە زانان پىپۇرە كانى ئامادە لەو
کوره بو ئەم كارە دەستىشان بکرىن. ھەر وەھا
پىشىيارىكى ترم ھەيە كە ئاراستە بەشدارانى
بەریز دە كەم.

پىشىيار دە كەم توومارىك لە ئىمزاى گشت بەشدار

ئەف
گولە
من
بوٽە
چىنى

ويكتور هوپتو

نېنە، بى بىھەنە ئى، چونكە رەھىن وى لوى زىنارى
بلى تالى و تىقىيى، ج بەھەرە وەرنە گرتىيە. دەما
چىنباگولى، من گوته خۇ: گولا بەلەنگاز! وەسا دىيارە كۆ
چارە نېيسا تە ئەف بۇو كۆ تو ئى وە كى كەزو
ھەواران لىسەر قۇوچىن بلند بەھەر كى بىنى گەلىيىن كۈور!
لى ئىدى وەسا نابت.

چونكى ئەزدى تە پىشكىشى سولينا دلى خوه
كەم، داكو لىسەرسىنگى وى، لىسەر دلى وى كۆ لقان
گەليانە ئى كۈورىتە روحا خوبىدە.
دى تە كەمە دىيارى كۆ لىسەرسىنگى وى، لىسەر
دللى وى كۆ تەزى كولوكەسەرە بچىمى.

ھەرچەند سروشتى تو بو وى هەندى خەملاند
بۇوى كۆ روژە كى بىدەستى نەرمە باى بېھەلەھەر و
دگەل شىپەلەن رووبىارا تىكەللى پاناقا بىي.
لەدوسا پاناقا دى تە دەمە دەستى ئەفيىنى. دەما كۆ
من گول چىنى. باى شىپەلەن رووبىاري دلەرزاندو
لروزى ئى بلى روناھىيەك رەنگ فەمرى كۆ بەرە

بەرە بەرزە دبۇو، تىشتكەن نەما بۇو.
ناخ تاران دلى من چەند بکولوكەسەر بۇو.
چونكى لقى دەميدا كۆ من ھزرا سەرنىشىسا گولى
دكىر.

من سەح دكىر گىزافا كۆ لەھەمبەر من بۇو، دگەل
نەرمە باىي ئىشارى، روحا من بەر بخوھەلدىكىشا.

وەرگىران ۋفارسى: سەبرى چاوشىن خانو

ئەف گولە من بوٽە چىنى، بەرى ھنگى كۆ بچىم،
ددەرزا زىنارە كى بلند داۋىنەگە كى بىر لىز، سەرە خوه
سەر چەمە كىدا چەماندىيۇ، ئۇ بلى ھەلوى بەرزەفر
رىكاچ كەسەك دى نە دكەتى.
ھىدى ھىدى شىن دبۇو، سىبەرا ئىشارى بەرە
بەرە و بناز سەردا دەھات.

ل جەھى كۆ تاڭ ئاوا دبۇو، شەقا تارى تاقەلەز
عەورىن بىشەپىل وە كە تاقەلە ئەرغەوانىيە
سەر كەتنى كۆ ژبۇ سەر كەتنەك مەزن چىدىكىن، سەر
راست كر بۇو.
بايەوانىن بەلەما بەرە بەرە وندا دبۇون، بانىت
خانىا تە دگوت قاي لخوه يا كرنا خوه دىرسن، دزىغە
دە يىسىن.

خوشتە فييا من:
من ئەف گولە لداۋىنا وى گرى چىنى. گولە كا سور

بنهماله

سالح مه‌حمود

- به وتهی زانایان ئەو نەخوشیانەی
تەووشی منالان دین برىتىن له:
● ۱- دەبەنگى، كە نەخوش لە بوارى
بىرى وزەينى پاش دەكەھى و لازگ و
كەودەن دەمىنى و گىل دەبى.
۲- لاوازى مايچە يى: كە نەخوش
برىبرە تەووشى شل بۇون و لە كار
كەوتى مايچە دەبى و لە
ھەلسوكەوت دەكەھى و بە هوى
تەووش بۇون بە نەخوشىيە كانى تر
گىانى لە دەست دە دات.
۳- گەورە و گچكە بۇونى كاسە سەرو
تەنانەت لە ھەندى شوين بى
ميشكى.
۴- كەرى، كويىرى، لالى، مردن لە
زگى دايىك، كم خويىنى و نەخوشى
پىيىستو دەيان نەخوشى
كوشىنده تر.

لە بەشە كانى رايدووئى زنجيرە باسى بىنەمالە
جىگە لە وەى پىناسە كەمان خستە روو، باسمان لە
ئەركى گرانى لايەنە كانى پىكەھىنەرى بىنەمالەش
كىردو عەرزمان كىردى كە بۇوك وزاوا بەر لە زەماۋەند
دەبى داھاتووئى خوبان و مىنالە كانىان لە بەر چاو
بىگرن و گىرنگى بىدە نە تەمنەن و ئاستى بىرى
ھاوسەرى داھاتوويان.

لەم بەشە، گەرە كىمانە باسى خالىكى ترى
ھەرە گىرنگ بکەين كە پىويسىتە كىچ و كۈرانى لاو
ھەرەھا دايىبان لە كاتى زەماۋەندى رولە كانىان
رەچاوى بکەن، ئەوپىش مەسەلەي ھاوخۇيىتى يە.
بە پىيى داب و نەرىتى زوربەي گەلانى جىيەن
نىكاھى پىمامو دوتىمام، مەتەزاو خالۇزاو... هەتت
ئەوها كە دەلىن (لە ئاسمانان بەستراوه!) و لە ناو
گەلى كوردىش ھەر ئەم بىروايدە زور بە هيىزە و ھەر
ئىستاش كارى پى دە كرى.

ھەندى لە زانایان لە بىروايدەدان كە هوى
پەرە گەرتىنى ئەم بىروايدە دلىيابى لايەنە كانى
پىكەھىنەرى بىنەمالە يە كە بۇوك وزاوا بە هوى
ناسىيارى زور لە يە كىرى زوو دە توانن خوبان لە گەل
يەڭ بىگونجىين. بە بىرواى من ھەرچەندە لە ژىيانى
پىشكەوتەووئى ئىستا ئەوپىش لە ناو كومەلانى

ئەستویە، رەنگى مۇو، بىيچىمى سەرچاۋ، دەنگ، رەنگى چاۋ، تەنانەت ئاكارو چۈنىيەتى ھەلسوكەوت بە ھوى (زىن) لە دايىبابان بۇ منالەكانيان دەگویىزرىنتەوە.

زىنى پە كەوتهى دۇراو؛ بە و ژىنە دەوتىرى كە ناتەواوه ناتوانى ئەركى سەرسانى خۇى بە باشى بەریوھ ببات بەلام لە ناو خۇين بە ھوى لاوازى ناتوانى زيان بە لەش بگەيىن.

زىنى پە كەوتهى زال؛ بە و ژىنە پە كەوتهى دەلىن كە بە هيىز بى و كار لە ئەستو بىگرى و زيان بە لەش بگەيىن. ئەوها كە زانايان دەلىن ئاكامى زەماوهندى دووکەس ناتوانى لم سى حالەتە خوارەوە بە دەر بى:

يە كەم: ئەگەر بۈوۈك و زاوا هېيچ كاميان ھەلگرى زىنى بە كەوتوو نەبن ئەوه تا ٩٩٪ رەنگە منالەكانيشيان تووشى نەخوشى زىنەتىكى نەيىن.

دووهەم: ئەگەر يەكىكىان ھەلگرى زىنى بە كەوتهى دوراون، دايىك بى يَا باوڭ، ئەوه بى ئەملاو ئىملا زىنى پە كەوتهى دوراوه كە بۇ منالەكانيان دەگویىزىتەوە و لە ناو خۇينيان دەمىيىن كە ئەم چەشىنە كە سانە لە زانسى زىنەتىكى بە نەخوش حىساب دەكرين. ھەرچەند ئەم نەخوشىيە بەر چاوىش نەبى.

سيەھم: ئەگەر بۈوۈك و زاوا ھەر دووکىان ھەلگرى زىنى پە كەوتهى دوراوبىن ئەوه منالەكانيان تووشى دوو ژىنى پە كەوتهى دوراو دەبن كە لە سەر يەك بە زىنىيەكى بە كەوتهى زال حىساب دەكرين و ھەلگەرەكەيان تووشى نەخوشى لە چارەنەهاتوو دەكەن.

پېشىكەوتوو رەنگە ھەندى زەماوهندى لە ناو خزم و خېچى نزىك و ھاوخوين لە بەر ھويە كەي سەرەوه سەر بىگرى بەلام دلىيام كە ئەم بروايە نەك بەم ھويە بەلكو لە بەر داب و نەرتى خىلە كى سەرەي دەر

ھيناوە. لە داب و نەرتى خىلە كى كە بە چاوىكى تايىھەتى سەيىھەتلىقەت زەماوهندى پىوهندىيە كانى ترى كۆمەلايدى ئەكى دەكىي پەرە گەرتى ئەم بروايە ئاسايى و سروشتىيە.

زورجار لە كورد دەبيستىن كە: رولە، فلانە كەس خزمەت، ئەگەر گوشتىشت بخوا ئىسقاňە كانت دەشارىتەوە!

بە هەرحال، زانسى زىنەتىكى پېشانى داوه كە ئەم بىروايە زورىش راستو دروست نىيە و بەلكو لە زوربەي زەماوهندى كانى ھاوخوينى بەنەمالە تۈوشى گرفتى زور گەورە دەبى و تەنانەت زەرەرۇ زيانى لە قەرەبۈونەهاتن بە كۆمەلگا دەگەيىن.

ئە و زەرەرۇ زيانە كە سەرەتا داوابىنى خويان دەگرىتەوە لە منالەكانيان بۇ ناو كۆمەلگا تەشەنە دەكتا.

ئاكامى ئەم زەماوهندانە لە جياتى لە دايىكبۇونى مەرۋىيەكى سروشتى و تەواو كە داھاتوو كۆمەلگا دەستەبەر بىكا مەرۋىيەكى پە كەوتهى نەخوشى بى دەسەلاتە كە تەننە ھونەرلى، سەربارى كۆمەلگا بۈونە ھەلبەت ئەم مەرۋەقە هېيچ تاوانىيەكى نىيە. بەلكو تاوانبارو ھوی چارە رەشى ئە و تەننەبۇك و زاۋاي دوينى و دايىبابى ئىستاى ئەون.

بەرلەوەي درىزە بە باسە كەمان بىدەين بە پۈيىست دەزانىم چەند و شەيە كى ھاوبىوهند لە گەل ئەم باسە شى بىكەمەوه:

زىن: زىن لە گىيانداران بەشىكى گچىكەي (كىرۆمۆزۆم)ە كە ئەركى گواستەنەوە ئايىھەنمەندىيە كانى دايىك و باوڭ بۇ منالى، لە

خرابی زهماوهند له نیوان دو خزمی هاوخوبینی نزیک
له بهر ئهوده يه که زوربه یان ده کهونه حالتی سیههم
که له سه رووه باسکرا.

له باوکوه بوبه میرات مابی ئهوده دیاره ئهودی
تریشیان ئه و نه خوشییه هه يه، چونکه باوکی هه
دووکیان برای يه كترن و ئه وانیش له باوک يا دایک
و هریان گرتووه.

ئه وجادو ژینی په کكھوتەی دوراوه ژینیکی
په کكھوتەی زال پیک دینن و ئاکامی ئەم چەشەنە
زهماوهندانهش له ناو بنەمالە كوردە كانى خومان به
مشەیي دەبىرنىن.

ھەر لە بەر ئەم هویانە سەرەوە يه کە ئىستا له
زوربەی ولاتانی جىھان پیویسته بوبوك و زاوا بەر لە^ن
زهماوهند خويىنى خويان تاقى بکەنده به تاييەت
ئەگەر خزمى نزىك بن تا ئەگەر هەلگرى
(ژينى)په کكھوتۇون ئاگادار بکرينه و كە يا نابى
زهماوهند بکەن يا ئەگەر زهماوهندىشيان كرد نابى
زاۋىي يان هەبى. چونكە ئاکامى ئەم زهماوهندانە
جىگە لە پەيدا بۇونى گىاندارىكى په کكھوتەی بى
دەسەلات و رەبەن كە ناچارە ژيانىكى پر لە ئىش و
ژان و چەرمەسەرەي بىباتە سەر ھىچى تر نېيە.
بۈيەش پیویستە كچو كورانى كورد زور چاك ئاگادارى
ئەم مەسەلەيە بىن و خويان تووشى ئەم رەنچە
و يىزدانىيە كە لە داھاتوویە كى نزىك بەر دەبىتە
گىانيان نەکەن.

باشترين رىگە ئهوده يه کە بەر لە زهماوهند بە
تاقىكىردنەوەي خويىنى خويان تىگە يشتوانە بەرهە
كارە كە برون، دەبى ئەھەش بىزانن كە هەلاتن لە
بەرپرسايدەتى و رەنچى و يىزدان بە و قسىە يە كە
(خواچارە نووسى ئيمەدى وادىار كردووه) يا (خوا منال
دەداو ناخوشى و تەندوروستى لە دەستى ئەوە)
رىگە
چارە نېيە و كردهوەي ئەھەش لە خواى گەورە بە دوورەو
ئەوە تەننیا ئيمەدى ئادەمیزادىن كە كوت و بەندى
داب و نەرىتى نادوروست و ھەلە دە خەينە
دەستوپىمان و ئەو جا خەتايدە كەش دە خەينە پال
خوواو سروشت و تالخ و بەخت و فەلهك!

بە وتهى زانيان ئەو نەخوشيانە تىووشى منلان
دین بريتىن له:

١- دەبەنگى، كە نەخوش لە بوارى بىرى و زەينى
پاش دە كەھە و لازىك و كە و دەن دەمەنى و گىل دەبى.

٢- لاوازى مايقە يى: كە نەخوش بىرى بە تىووشى
شل بىوون و لە كار كەھە مەيچە دەبى و لە
ھەلسوكەوت دە كەھە و بە هوى تىووش بىوون بە^ن
نەخوشىيە كانى تەركىيانى لە دەست دە دات.

● دەزايەتى كردن لە گەل زهماوهندى
دەو لا و بە بىيانووى خىلەكى و
زاراوهىي و بنەمالە يى يا بە و بىيانووە كە
دایك يا باوکى لا يەنیك كە يېنى بە
بوبوك يازاوا ناپى يا بېچەمە كە يى بە
دل نېيە تەننیا زوردارىيە كى بى
بەزەنەيە كە نابى كەس گۈيرايەلى
بى و رىزى لى بگرى.

٣- گەورە و گچكە بۇونى كاسە سەر و تەنانەت لە
ھەندى شوين بى مېشكى.

٤- كەرى، كۆپىرى، لالى، مردن لە زگى دایك،
كم خويىنى و نەخوشى پىست و دەيان نەخوشى
كوشىنەتى.

بە وتهى پىشكان لە هەر چوار منالى ئەم چەشەنە
بنەمالانە تەننیا رەنگە يەك منال بە تەواوى
سەلامەت بى.

لە زهماوهندى دوتىمam ئەگەر يە كېكىيان
نەخوشى (ژينى) هەبى و ئەو ژينە بە ككھوتە دوراوهى

شایانی باسە کە هەموو نەخوشییە کى منالان
ھەر بە هوی پە كکەوتەيى (زین) نىيەو لە ھەندى
شۇين ئەگەرى دەرگوشى (جىنىيە)ش بىنراوه.

يە كىكى تر لە خالانەيى كە زورباشە كچ و كورانى لاو
بەر لە زەماوهند رەچاوى بىكەن مەسىلەي راوىزرو
مشورەتە، دايىك و باوک لە بەر ئەوهى لە ژيان خاون
ئەزمۇون و كوردىگۇتەنى ساردى و گەرمى ژيانيان
چىشتىووه راوىزڭارىكى چاكن بۇ ئەوهى لاوان
مشورەتىيان لە گەلا بىكەن، ھەرودەها بە هوى داب و
نەرىتى كوردىوارىمەن كە كور دوواى زەماوهندىش ھەر
لە ناو بىنهماله دەمېنیتەوه يمانهوى و نەمانهوى دايىك و
باوکى كورىش دەبنە لا يەنيكى مەسىلە كە، كىشەمى
بۇوک و خەسسو لە ناو كورددا كىشە يە كى بە ناو بانگە و
شىعرو ھەلبەستىشى بى ھەلگۇتراوه، كە وايە دەبى
لە گەل ئەوان مشورەت بىكى.

بەلام رادى ئەم راوىزە نابى لە سىنورى
سروشى خوى دەر بچى، نابى كورو كچ چاوى خوبان
باقۇچىن و بلين ھەرقچى دايىك و باوکم بلىن باوا بى.
رېز لە روانگە و بىروراى دايىباب پىوپىستە، بەلام نەك
تا ئەورادە مروف خوى تووشى چارە رەشى بکات.
دايىك و باوکە كانيش دەبى داخوازە كانى لاوه كانىيان لە
بەر چاوبىگەن و زور لە سەر داوا كانى خوبان پى
دانە گرن، بە تايىھەت ئەگەر ئەم داوايانە نابە جى و
نەگۈنجاوجىن، دەۋايدى كەن لە گەل زەماوهندى دوو
لاو بە بىيانوو خىلە كى و زاراوه يى و بىنەمالە يى يَا بەو
بىيانوو كە دايىك يَا باوکى لا يەنيك كە يەفي بە بۇوک يَا
زاوا نايى يَا بىچەممە كە يى بە دل نىيە تەنبا
زوردارىيە كى بى بەزەيانە يە كە نابى كەس گۈيرايەلى
بى و رېزى لى بىگرى.

بە بروايى من بولاوى كورد لەو سەردەمە جىگە لەو
خالانەيى لە بەشە كانى تر باسکراوه تەنبا ئەو مەرچە
بەسە كە: كورد بى، شورشىگىر بى و بولەر كە وتنى
گەلە كە يى خەبات بکات ■

● بە بروايى من بولاوى كورد لەو
سەردەمە جىگە لەو خالانەيى لە
بەشە كانى تر باسکراوه تەنبا ئەو
مەرچە بەسە كە: كورد بى، شورشىگىر
بى و بولەر كە وتنى گەلە كە يى
خەبات بکات

قازانچه کانی براکوژی

شیته کوردیک له هەندەران

چما ئاقلمەندى به چييە؟
شوکر بو خووا ھەر هەموويان دەريای پيشە و
زانستن. قسە كردن نازانن كە دەزانن. لە سياست
شارەزانىن كە شارەزان، حزب و چەك و چەكدارو
جەماوهرو پاره و راديوو تەلەفزيون و روژنامە و هېزىرو
گۈزىرو مدېرو جىڭرو ماشىن و چى و چىتىيان نىيە كە
ھەيانە، ھاتۇ چوی ولاتاني دەرەوە ناكەن كە چاوى
خووايان لىبى دەيکەن، خەلک ناياب ناسن كە زور
چاڭ دەيان ناسن. ئەي ئىتەر ئاقلمەند وانه بى چون
دەبى؟!

ئەوجا پرسىيارى من ئەوهىدە كە ئەوكاتەي ئەو
ئاقلمەندانە ئىيمە بە وەممو دەنگو فەنگە ھەر
سوورىن لە براکوژى، دەبى كابرايە كى وە كومىن چون
ئەم كرده وەيان شى بىكەتەوە؟ خو پىاوى ئاقلى كارى
خراب ناکات. ئەوانە خوھەموويان بە قسە خوبان
گىشت هيپر توپانو ئەقليان بو خزمەت بە گەل
خستووه تەكار، ئەي كە وا بى منىش ناچارم بە خوم
بلېم:

خولە، نەكەي روزىك بە ئەقل و ژىرى ئەم
جواميرانە گومان بېبى ها. دىيارە ئەم كارەيان
قازانچىكى بوجىلە كەتەدەيدە. دەنائە گەرزىيانى ھەبا
ئەم پىاوه گەوارانە قەت نەيان دەكەد.
ئا بەم چەشىنە و بوئەوهى نەختىك دلى خوم
بىدەمەوە كەوتىمە ژمارىبەند كەرنى قازانچە کانى ئەم
براکوژىيە كە لە خوارەوە يوتانم نووسىيە:

۱- بە حۆكمى ئەوهى شەر شەرى كورد لە دېرى كوردە
يە كەم قازانچى ئەم شەرە ئەوهىدە كە ئاواتى لە
مېرىيەنە دۈزمنە كاممان دىتەدى ئەويش كوردى
كەرنى شەرى كوردىستانە. كورد با كورد بىكۈزى و
سەددامىش لە دوورەوە سەيريان بىكات. چى لەوهى
باشتىر؟ با هەزر نەكا هەر ئەو دەزانى كورد بىكۈزى.

بەلى ئەم سەردىرىە لە سەرەوە دەي خويىنتەوە
(قازانچە کانى براکوژى) يە!!

ھەزر نەكەن ھەلەي چاپىيە. برواتان بى ھەندى
بەندە مۇخلسىشتن ئاگادارى خويەتى و
بەلگەنامەشى لە دكتور وەرگەتتە، ھىشتا بەلا يەنلى
كم تا نووسىينى ئەم وتارە شىت نەبۈوم.

خوا بىمگىرى ئەگەر دروم كوتىي، دەلين نا،
بنووسن تا داوا لە سەر نووسەرلى گۇفار بىكەم لە
ژمارە داھاتوو دەقى بەلگەنامە دكتور كەدانى
بەشىت نېبۈونى من ھىناوھ چاپ بىكات.
جا رەنگە بېرسن كورە ھەي بېقەزا مەروۋى ئاقلى
چون سەردىرى و تارە كەي وَا ھەل دەبېرى؟ چما
براکوژىش كارە كە ئەوجا باسى قازانچە کانىشى
بىكىرى؟!

عەرزى بە جەنابى بەریزتان دە كەم كە لە خوا
ناشاردىتەو با لە ئىيەش نەشارمەوە منىش دە
ولامى ئەم پرسىيارە دا ماوم، بۇ؟ ئىستا عەرزتان
دە كەم:

پىيم وابى ھەمووتان ئەگەر لە ئاقلى بۈونى من
بە گومان بن خو ئىتەر لە ئاقلمەندى ئەو ھېينىدە
مەسۇول و سەركەدە بەریوھ بەرەنەدەي
گەلە كەمان لە كوردىستان ھېچ گومانىكتان نىيە.

۲- له شه، هله لو دابهش ناکری. پیشمه رگه کان گولله ده یه ک ده گرن و یه کتر ده کوژن و له بهر ئوهی که دابونه ریتی خیله کیش هیشتا له هه مهو شوینیکی کور دستان به هیزه، به کوژرانی که سیک چندنین بنه ماله ده بنه دوزمنی یه کتر، که وايه قازانجیکی ترى ئهم شه ره تەشەنە کردنی دوزمنایه تى له ناو خەلک و دور بیونه وەی جەماوەر له حزبە کانه.

۳- مروف کوشتن خو هه رو باه گالتە نییه، ده بی بهشتیکی وە کو گولله، نارنجوک، توب یا ئە گەر بريک مودیرنايە تى به کار بەھىنرى به ديناميت و (T.N.T) خەلک بکوژری. ئەم کەرسانەش له بەر ئوهی سەد شوکر هیشتا نەمان توانیو کارخانەی چەكسازى دابىنین ده بى لە دەرەوە بکىدرى يا به شیوه يە کى تر وەربگىرى.

کە وايه قازانچە کى ترى براکوژى ئاوديو کردنی سامانی گەلە بو چەك كرین يا به وتهى ئەوانەي هیشتا لەم (حىكمە تە) تى ناگەن (زوپانم لال) زمان لووسى و خوفروشى به ئەم و ئەمە كە چەكىانلى وەربگەن و خەلکى بى بکوژن.

۴- شهر کە ده کرى، بە هەر حال تۇزو دومانىكىش هەر ھەلدەستى. ئە گەر كاربگاتە شیوه کانى پېشىكە و تۈۋى كوشتار وە كۆھى كولان بە كولان و توب بارانى كويىر كويىر و جارجارىش ناردانى ماشىنى (T.N.T) رېڭىراو بۇ ناوا شارە كان، كە ئىتەر چارە نیيە، دەبى ئەندى خانو بەرەو ماشىن و دوکانىش بىر و خەن، كە وايه كاول بۇونى هيىنەتى كور دستان قازانچە کى ترى براکوژىيە.

عىركە پارلمان و حوكومەت نەما ئەوجا پاشاگە ردانى ولات دەگرىتەوە. هەرچەند دەزانم هەندى كەس ئەم حوكىمەيان بە دل نیيە، بەلام برايان، چما پاشاگە ردانىش بە خوى شیوه يە کى ژيان نیيە؟ ج

۵- شهر کە ده کرى بەلاينى كم لە نیوان دوولايەن دە كرى. هەلبەت هەندى جار لاينىك شەروشوقىك بە قازانچى گەل دەزانى بەلام لاينى تر شهر ناكا.

پالهوانیه‌تی مودیرنایه‌تی نه‌بی. که وایه یه کیکی تر له
قازانچه کانی براکوژی ئەم دیاردانه‌ی سەرەوه‌یه که
ھەندى کەس له بەر ئەوهی خويان ناتوان بىكەن
بە دزى و جەردەبى و تالان كردن و راورووت ناوی
دەبەن!.

٧- له بەر ئەوهی جەھان هيستا نەی توانیوه له
پروسوئی مودیرنی ئاقلمەنده کانی ئىمە تى بگات، به
خەتا ناوی پاشکەوتومان لى دەنین و لیمان
دەتۈرىن و پشتمان بەرددەن و ھاواکارىمان ناكەن کە
ئەمەش قازانجىكى ترى براکوژىيە.

٨- كە شهر دەكى، بە تايىبەت شەرى كورد له دزى
كورد، ئەوجا قەت دەبى جىنيدان و تومەت و قسەى
ناشرين نەبى؟ جا بە خواھەر شۇورەبى يە كورد بە بى
قەبوقە بۇ جىنیو قسەى حەلەق بەللەق شەر بکا.
دەورانىش شوکر دەورانى پيشكەوتىن و موديرنایتىبە
بويەش خوناکرى جىنیو دەران بچەنە سەربانان و قسە
تىك بېگرن. ئىزىگە باشتەر. ھەم دەنگى زىاتر دەروا،
ھەم جىنیو كان رىك و بېكترو ئابرووبەر ترددەن. ھەم
ئەگەر پىاۋىدەسى بە درووەدەلسە ھەندى شت بخاتە
پال لايەنە كەى تر ئەوه له ئىزىگە باشتەر چۈنكە كەس
لەوي نىبى بلى درویە. كە وايە ئەوهش يە كىكى تر له
قازانچه کانی براکوژىيە كە كورد رىگە يە كى جوانترى
بوقە بوقە بوكىردن دوزىيە تەوه.

٩- پاش ئەوهەممو بەزرمۇ رەزمە كاپرايە كى وە كومىن
شىيت دادەنىشى و بە ھەممو ئاقلى دەيەوى
قازانچه کانی براکوژى لە چەند خال بخاتە رۇو.
نازاڭى ئەم قازانچانە ھەر لە ژمارە نايەن و چەند
پەرتۈوك بو تومار كردىيان پىيوىستە، كە وايە بە
فيرودانى چەند لاپەرەيە كى گۇفار لەو گرانييە
قازانجىكى ترى براکوژىيە.

بە دوعا.

دەقەومى ئەگەر ماوهەيەك لە كوردستان تاقى
بىكىتەوه؟ خو شەرت نىبىه كە ئەم ياساموديرنە لە
ولاتانى تر سەر نە كەھوتىبى لە كوردستانىش
سەرەنە كەوهى. ئەم ياسايە باشتەر پىاۋ بە خوى
دەناسىينى. مروف لە سايىھى پاشاكەردانى بى
دەحەسى رادەي توانىي بو ئەنجامدانى كارەكان
چەننە. خەلک سەرەدانى مالى يە كىتى دەكەن.
شتو مەكى يە كىتى دەبەن. نەداران دەبىنە داراو
گەلەك داراش دەبىنە نەدار. ئى، ئەوه بە خوى
گورانكارىيە كە. زور خەلکى تەمەح ھەن كە خاوهنى
شتى وان كە لىيان ناوهشىتەوه توەنیا شايائى گەورە
پىاۋىكى وە كە سەرۆك وەزىرانە. جا ئەگەر
ديمۆكراسى بى، هەندى سەرۆك وەزىز داۋاى بىكات
نایداتى بەلام لە پاشاكەردانى ناچارە بىداتى. ئى،
حوكىمى ئەوها چۈن دەبى خراب بى؟!
لە ياسايى ديمۆكراسى ھەممۇ خەلک بەرامبەرن.

خزمو كەس و تايىغە ناخوا. جا برا، بۇ دەبى وابى؟ بۇ
دەبى كاپرايە كى فەقىرەر ھەڇار لە گەل پىاۋە كى
پاشاكەردانى ئەوهى باشە كە ھەر كەس بە ھېزىز
بى، كەلەشى گەورە تېرى، خاوهنى خزمۇ خېچى
زىاتر بى ئەم دەسەلاتدارە. وە كە دەورانى
پالهوانە كان. وابىر نە كەنەوه بە گەرانەوه بۇ دەورانى
پالهوانىتى روستەم دە كەنەنە رىزى لاتانى
پاشكەوتۇو، ها. دنيا واي لىسەتتۇو. چما لاتانى
پيشەيى جىيەنانى ئىيىستا بە دامىدەزگا
پيشكەوتۇو كانيان پەيکەر و شتى ترى سەير سەير
لە دار دروست ناكەن و ناوی موديرنلى لە سەر
دادەنин؟ بىزانن، پاش ھېننە سالە ئاسن يان فريداوه
گەراونە تەوه سەر دارو بەردى خومان. وە كە وەستا
دارتاشە كانى چەند سەدە پىشتىرى كوردستان. ئى،
بۇ ئەم گەرانەوهى ئەوان موديرنایتى بى، بەلام
گەرانەوهى ئىمە بۇ پاشاكەردانى دەورانى

بـــزـــره

● خوینهرانی هیزا نه گهر نیوهش به سه رهاتی ئوهاتان هېبى بومان بنىرن تا چاپى بکەين.



دیسان ھەر باش بwoo پاشى دووازده سال
ئىستكانه چاي سەرمىزم دەكرد كە ھەر بە خوم
دەرس خويندن ھونھرى لىنانى چا، لە شوردىنى
تىيم كردىبوو. ھەلمىلى ھەلدىستاولە ناو
قاپ و تاچاخ و گەسکدان و مىز پاك كردىنهو
دووكەلى جەگەرەي (زەر)ى من بىز دەببۇو.
ھەستم بە ماندۇویەتى دەكرد. لە بەيانى تا
خوارىنگە كەش رازى بwoo. چاچىيەكى
دەپلۆمەي وەدەست كەوتىببۇو كە جارجار
چاچىيەكى بە تامى، زور بەریزۇ ئىحترام لە پىش
داھەنا. ئى، چى لەھو باشتىر، ئەۋىش فەقىرە
نەخويىندەوار
بwoo، ھەربىويە دەباكارە نۇوسىنە كانى ئەۋىشىم بoo
ئەنجام دابا.
يەك دووجەگەرەي زەرم كىشا تا يە كەم
(پاس) بoo شىو خوارىن راوهستا، وەك ھەمىشە
لە سەر كورسييەك دانىشتبۇومو سەيرى ئە و
تەيزىم كەنەنلىقىسىنە دەلىتكەن كەنەنلىقىسىنە
ھەستم بە ماندۇویەتى دەكرد. لە بەيانى تا
دووى پاش نىيەر و قورە كارىم كردىبوو. دووابى
گەرانەو بومال و دەمو چاو شوردىن ھاتبىوومە
ئەم خوارىنگە يە. لىرەش دەبا تا دووازدهى
نېوھەش چام تى كردى. خاوهنى خوارىنگە
كە يېلى كەنەنلىقىسىنە دەھەت بويەش نەى
دەھەيشت كارىكى تر بىھەم چاخانەي داببۇو
دەستم. منىش ھەممۇ شىانى خوم بoo چالىنан
خىستبۇوە گەر.

دەی یا ئەللاھ....
 بە شیوه يەك خوم دەبن هەنگلى پیرەمیرد
 ئەستوون کرد بۇو کە بە زورى سەرى
 قامکە كانى پىيى لاي منى دە گەيىشىتە ئەرز،
 هەر دەمھىينا خوارى و قىسم لە گەلا دەكىد.
 پیرەزنى كەش ملى ئەولاي گرتبوو لە گەلى
 دەھاتە خوارى. پیرەمیرد چەند جار سەيرى
 كىردىم بەلام ھېيج قىسىيە كى نەكىد.
 كە بە ساخ و سەلامەتى ھاتىنە خوارى لەبن
 هەنگلى پیرەمیرد ھاتىم دەرى و بەرم داو
 كوتىم: دەفەرمۇ ماماھ ئەگەر دەچنە ئاو
 دەستىش ئالە ولایە.

كە گەرامەو سەركورسييە كەم تەماشام كىردى
 پیرەزنى بە هەر دوو دەست خوى بە مىزىكە و
 گرتۇوە هەر دە لەرزى و پیرەمیرد بۇ وەرگەتنى
 شىوھەر بۇ ئەم لاۋەلەغا دەدەتات.

گشت كريكاران و خاوهنى خواردنگە كەش
 سەيرى منيان دەكردو پىيم پىيدە كەنин □

ھەر لە سەركورسييە كە دانىشتبۇومو
 رىبوارەكان يە كەيە كە لە دەرگا دەھاتىنە
 ژۇورەوە دە دووازدە پىلىسکە سەرە ژىرىيان
 بەلەشگرانى دە ژماردو ئەوجا كە دەھاتىنە
 خوارى وە كۆسەرباز لە پىيشە من تىيدە پەرين.
 ژن، مىرد، كور، كچ، پیرەمیرد، پیرەزن،
 منال، سەرتان نەئىشىنەم، مروف لە ھەموو
 رەنگىك دەھاتىن. هەندىكىيان كە دە گەيىشىتە
 لام تەماشايە كىيان دە كردىم و ھەندىكىش
 ھەروە كوبلىي كەسيان نەدىبىي تىيدە پەرين....
 ھەروا خەرىكى تەماشا كەرنى ئەم خەلکە
 جورا و جورە بۇوم كە خاوهنى خواردنگە بە منى
 وت:

دە كاك.... بىزە حەمت ھاوكارى ئەم
 پیرەمیرد بکە لە پىلىسکە كان بىتە خوارى،
 گوناھە.

كە سەيرىم كرد پیرەزنىك و پیرەمیردىكەم
 دى كە تەمهنىيان دەورو بەرى پەنجا سال
 دەبۇو. پیرەزن ملى پیرەمیرد كە گرتبوو
 ھەولى دەدا بىھىنەتە خوارى.

بە پەلە بولايەن چۈومو ملى پیرەمیرد كەم
 گرت و ھەولىم دا خوم بخەمە بن هەنگلى تا
 قورسايى نە كەويتە سەر لاقە كانى. بن هەنگلى
 بە ھەمى ئارەق كەرنى تەربىبۇو. پیرەمیرد
 تەماشىيە كى كردىم و ھېيج قىسىيە نەكىد. پىيم
 وت:

ياللامامە.... دەي یا ئەللاھ.... لە سەر خولە
 سەرخو.... ئاگادار بە نە كەھىي.... مەترسى وەرە
 ئاگام لىت ھەيە.... خەم مەخوماھ گىيان ئىنسا
 ئەللا چاڭ دەبىيە وە... شوکر ھىشتا گەنجى....

● خوینه رانی هیزا ده توانن نووسراوه کانیان له ریگه‌ی ریکخراوه کانمان یا به نیشانی پوستی رهوانه بکه‌ن و دلنيا بن ئیمه نووسراوه کانتان به وردی ده خویننه ووه که لکی لی وهر ده گرین.

- هه فال ممحه‌ممه دمه لا شیروانی له توریه‌تی جام:
شیعرو مه‌له کوردیبه کانت گیشست. زور سوباست ده کهین و
هیوادارین له مه به دواش به نووسینه کانت دلخوشمان
بکه‌یت. ئوهش چهند (گوتنتی مه‌زنا) که رهوانه‌ت کرد بوو:
— هه موو تشت دوزمنی که‌وی یه که و بخوژی دوزمنی سه‌ری
خویه.
— دهستی دزا ب دزا ناهیته برين.
— هه تا ئەفرازی نه که‌فته بدر قدری نشیویا نزانیت.
- هه فال عمه‌مه میل سليمان له نه‌یشابوری
خوراسان: هه دوو پارچه شیعره کدت هات و خویندماهه.
ئه‌م شنانه‌ی له شیعری دوههم باست لی کردووه زور جوان
بدلام شیعره کدت هه‌ندی له‌نگی و لاوازی هه‌یه که هیوادارین
له داهاتوو به خویندنه‌وهی زیاتری هوزانی شاعیران چاره
سدری بکه‌ی، داوای سدرکه‌وتنت بو ده کهین.
- هه فال عوسمان ممحه‌ممه ده‌زنه‌گه‌نه له یه‌زد: پارچه
شیعره کدت گه‌ییشت و سوباست ده کهین و هیوادارین له‌وه به
دواش هدر بدره‌هه‌ممان بو بیتری.
○ هه فال فه‌رهاد
- خوشکی من نه‌ی نازدنین
ئه‌ی بپولله‌ی باغی زین
تو جوانی زور زور جوان
وه‌ک فریشته‌ی ناسمان
گولی گولزاری زینی
دوای دردو ببرینى
- هه فال مه‌له که‌ت ببریک گورانکاری.
خوشکی من نه‌ی نازدنین
ئه‌ی بپولله‌ی باغی زین
تو جوانی زور زور جوان
وه‌ک فریشته‌ی ناسمان
گولی گولزاری زینی
دوای دردو ببرینى
- هه فال هیزا به‌یان عه‌لیخان لبازیری کاشان:
گوتارا ته گدهشت دهستین مه. گله‌ک سپاسیا ته دکهین. لی
مخابن ژبه‌روی چندی کو بفارسی بوو مه نه‌شیا چاپ کهین.
هیقیدارین نهو پیقه تو بدره‌هه‌مین کوردی بومه بهنیری. هه
سدرکه‌فته‌ی بی.

خوینه‌ران نامه‌ی لامی

بسوونه‌ماتوانی چاپی
بدر ته‌وهی به فارسی
دهستمان گه‌یی، بدلامله
شیعره که‌ت به
له مه‌شه‌ده: پارچه
ئه‌ی بپولله‌ی باعی زین
خوشکی من نه‌ی نازدنین
دوای دردو ببرینى

- جُقانَا كوردى بىتە كون؟ ئەمۇزى دېيىن بەلى وللا، بەلى هەر دوك دەبىت ھەبن.
- خاشتەيا تە دارشتى زى گەھشتە مە گەلەك سپاس.
- هەقال سالح قادر لە ئەلۋەندى: زور سوپاست دەكەين بولى ناردىنى ئەم لاپىرە لە روزئىنامەي (اطلاعات) لە گەمل وەرگىرانە كەدى. دلىابەكەلىكى لى وەرەگرىن. هەرسەركەتوو بىت.
- هەقال سادق عيسا مەرعان لە يەزد: هەقالى بەرىز بە داخەوە گۈزىنگى زمارە (١ تا ٥) مان نىبىه كە بوتان رەوانە بکەين.
- زمارە (٦) مان بوروانە كردى، بولەرگىرنى فەرھەنگ دەتونى داوا لە بلاقە كەرى سرووش لە تاران بکەى. داوا لىبۈوردىنلى دەكەين و ھیوادارىن لە نامەناردن بەرەۋام بىت.
- هەقالى ھېزى رەشيد حوسىن بەروارى لە ئارانى كاشان: براگىان نامە كە تمان خويىندەو. رەببى ئەم دەست و پەنجە يە هەر سەلامەت بن. بەراسىتى خەتىكى خوشت ھەيد. ھەروەها (گۇتنىت مەزنا) او بارچە شىعەرە كەت گەيىشت. ھیوادارىن لە وە بە دووا ھەدر رۆز چاومان بەو خەتكە خوشە رون بىتىه و. ئەوهش چەند دىرەك لە و شىعەرە ناردووته:
- زەعەشقا تە غەرېيم ئەز
شەق و روژى مە خەو كانى
بەلى سوتىم بىرىشم ئەز
زەدردى عەشقا وى جانى
جەمالا سورگولا رەنگىن
تە سىنگ بەفرا لىزۇزانى
- هەقال رەسۈول عەوىز لە شىراز: ئەو بەرتووكانە لە لايەن جەنابت پىشىكەشى زانكوى سەلاحدىدىن كراون گەيىشتىنە دەستمان، سوپاسى ھەستى شورشگىرانەت دەكەين و ھیوادارىن وىنەي وە كو جەنابت زور بن.
- هەقال جەوهەر خواجە نەبى: نووسراوە كەت گەيىشت. ھەول بىدە زىاتر كوردى بىنوسى و لە بەكار ھىيانى و شەسى بىگانە خوبىارىزى. داواى سەركەوتت بودەكەين.
- هەقال رەشيد بازى لە ئەلۋەندى: و تارە كەت گەيىشت و سوپاست دەكەين. داواشتلى دەكەين لە وە بە دووا ھەول بە دەست گەيىشتىووه كە بەشىكى لە خوارەوە

دەخوينىنه وە:

هە فالى بەریز كاڭ عەزىز لە ئەلۋەند: قىسە كانت
ھەمموسى راستە، بەلام ھە فال گىيان بەم دىياردەيانە نابى
مۇرقۇ شورشىگىر ناتومىد بىي. تو وەزىعى ئىستايى گەلى كورد
لە گەل دوخى دوواى نە كىسى 75 بە راورد بىكە، بىزانە چەند لە
بىشترە، جائىمە كە دوواى 75 ناتومىد نەبووين چون لە دوخە
رىيگە بىدەين، بېھىوانى دامان بىكى، شوکىشە ئەللى كورد
ئىستا لە چوار چۈوهى ولاتىك و حكومەتىك دەرچۈوه بۇوەتە
باسىكى جىھانى. نەوهش سەركەوتىكى زور بە نىرخ و پىر
بەھايدە، كىشە كورد واخەرىكە لە دەستى حىزبە كانىش
درەدەچى. جا لەو سەينوبەينە تەننیا ئەوانە تۈوشى زىان دەين
كە خويان لە گەل دەوتى بۇ بىشە و چۈونى گەلى نە گۈنچىن.
دىيارە مىزۇوش باشتىرين توماركارە. سۈپاس بۇ جەنابت و
سەركەوت و تۇپ بىت.

○ ھە فال رىزگار عەبدى لە ئەسقەھان: ئەم ھە فال
نامە يە كى بۇ نۇوسىوپىن و داواى كىرددووه چىروكە كەي كە بە
زمانى فارسى بۇوە وەزىرىيەنە سەر كوردى و چاپى بىكەين و
رېنۇينى بىكەين و ئەويش بەلين دەدات كە لە و بە دووا بە
كوردى بىنوسى. ئىمەش دەلين بە سەرچاولە ژمارەدى داھاتتو
گوشە يە كە بۇ ناوى رېنۇينى دە كەين وە دەنە دەنە بۇون بەنە كارى
رېزگارىش چاپ دە كەين. بەلام بىمان خوشە خويىنەرانى ھىزى
بە خويان رەخنە لە يە كىرەن و بە تەماي ئىمەى مەيىلەن. بۇ
وينە لەم ژمارەيە چىروكى (شەرە سە گ) نۇوسىنى سەردار
ئەمەنە مافى گەل دىتە پاراستن؟ وە هەتكە كە ئىمە
بېبىنە دار دەستى دۆزمنانمان و بۇ ئەوانە كار بىكەين؟ رەنگە بۇ
ھەندى لە ھە فالان بېبىتە جىگاى بىرسىار كە ئەم قىسانە رولو
كىيە؟ پېتان دەلىم كە قىسم روولە كىيە، روولە كەسانە يە كە
دروشمى چاڭ بەرز دە كەنە دەنە كەنە كەنە بە پىچەوانە
دروشميانوھېچ كارە كى گۈنگ بۇ گەل ناكەن. لە باتى نەوهى
كە ئىستا بۇ ناوهدا كەنە كوردىستان بروگرام دابىن، نازاوه و
شەرى چە كدارى لە ناو ولات بەرپا دە كەن و ئاوات و ئارەززووى

1- لە كاتى ناردىن بەرھەمېيکى وەرگىراو تاكايە دەقە
ئەسلى يە كەشى بومان بىنرەن دەنا چاپ ناكىرىت.
2- نۇوسراوه كانتان لە سەر لايە كى كاغەز و بەخەتى
خوش بىنوسن.
3- ئە گەر دەنانەوى بەرھەمە كە تان بىكە وىتە بەر
باس ولىكولىنە وە ئەم داوايە لە گەل بەرھەمە كە
رەوانە بىكەن. ئىتىر بە دوعا.

سەرەتاي پرسيا ره کان بزانن

شەھيدانمان ناوئيشانى لووتکەي سەختو
شىعرى بەرزن
لە ترسى شەھيدە كانمان
دۇزمنانمان
لە شىعرە كانمان دەلەرزن
لە ترسى شەھيدە كانمان
ناحەزانمان
لە گەورە كانمان دەترسن
ئەي ئىتىر بونان و بەرگى
منالانى شەھيدە كانمان دەدزنى...!
بو تەنانەت كفن و گلکۆي
شەھيدە كانمان دەفروشن
بو ناترسن...
(شەھيدە كان ئەم ھەفتە يە
لە توبى كفن و گلکو دەرچن)
دەس بەدەنەوە تىقەنگ و ئەم جارەيان
رۇوبەرۇوی ئىيە بوهستن
بو ناترسن...؟

ئەزانن كەلکى دارى
دەبىتە دەستە بو بىورى و
لکى دارانى تر دەبرى
ماناى چىه؟!
ئەزانن ئەوكاتەي كەھوى
بە قاسپە قاسپ
هاوچەشنى خوى
بو ناو داوى راوجى دىنى
ماناى چىه؟!
ئەزانن كە پەرى مەلى
بو پىكани مەلىكى تر
ريگە به تىر ئەناسىنى
ماناى چىه؟!
من ئەزانن
ماناى گشتى ئەم كارانە
خوکۈزى و براکۈزىيە!
كورد كۈزىيە!!

لە تىفھەلمەت / ۱۹۹۲
رېبوار / ۱۹۹۵

□ □ □

□ □ □

گرٽشرين

شىعره كەم

| | |
|--------------------------|--|
| هنگى ئەزدى | ئەى منالانى پىخواسى كورد |
| زىدل و جان قە گرۇزم | پىم خوشە شىعرە كانىم |
| كودىيىنەم | بىنە لە تىڭنان و زىگى بىرسىتەن تىرىكەن |
| چىنا رىنجىبەر | نىشتىمانە كەم |
| تەق جوتىارو پالەو كارگەر | پىم خوشە شىعرە كانىم بىنە گوللەو |
| وى بەرهەمى | چاوى دوزمنە كانت كويىر كەن |
| رەنجىكىشىيا چەندىن سالا | باوكى پشت چەماوى شەھيد |
| تىينى بەر | دايىكى جەرگ سوتاوى شەھيد |
| ئۇ دېيزىن: | بە ئاواتىم شىعرە كانىم |
| مرن بوته | بکەمە گۇپالى رىستان |
| ئەى چەوسىنەر... | سەردار ئەممەد / ١٩٩٣ |

رەفيق مىستەفا / ١٩٩٥

□ □ □

□ □ □

ئەگەر كەر بەرگى شىر بکاتە بەر
شار بىرسىنە ئەم سەروئە و سەر
لە خوى بايى بىر كەولىكى رەق
روزى دى مىللەت بىداتە بەرشەق

(تەنیا ئاكو)

بەرخاکو بۇويەگورگ

نېيىسىنا: عەزىز نەسىن

وەرگىرانا: تاهر شورو

ل هرياوان جلکو پىخەف چى دىرن، لگۇشتۇ د روژگارىن كەندىدا شقانەكى، كەرەك پەزو چەند سەيىن چەلەنگ ھەبۇن. لەخ چىايىت روژھەلات سەيىن چەلەنگ ھەبۇن. لەخ چىايىت روژھەلات
پىستو رېفيكىت وان ھەتا چىمكەن و ھەستىت وان یا روز ئاقا، يانزى باكۇورا ولاتى دەپىا.
زى پارە دەرتىينا، ئولسەر وى حالىزى ھەندى ئاقيت وىرىٰ تەزى مىرىگىت وىٰ شىن ئوھەوايى بىچەكى رەحم پى نە دكىر.
وى خوش و عەردى وىٰ بىدەرامەد بۇو. رۆزى سى جارا سېپىدە نىقۇرۇ ئىشارى مەھىيىن
مخابىن كۆئە شقانە دەڭل شقانىت دى گەلەك بكارك دەتون... ھەندى شىر لوان دەدۇت ديسا ھەر بى فەرق ھەبۇو... مەعنە رەحمى نەذانى و دەست و كىيم بۇو. قەت تىپ نەدەبۇو. ھەندى پەز دەدۇت ھەتا
دارىن پەزى لېھر چاھ نە دەرت... شوينا بلوولى كو لگۇھانىت وان خوين دەھات! ديسا دەست لى نە
ھەمى شقانىت ھەى ئو ھەرگاڭ بۇ مژۇولى و دكىشا... لپەزە كى سى كىلىوبي چىل كىلىو شىر دەدۇت.
رەحەتىيا پەزى لى دەدن و ئىستارانا دېيىن. ئەثى دەما پەزى ژئىشىا گۇھانىت خو بەعەبدەع دكىر،
زەلامى دارەكى درىزۇ بەرەقانىيەكى پان ھەبۇو. شقانى بىرەحم دار لىسەردى وان دەدان و بەرەن دەرەھەقى پەزى خو كۆ زيانا وى پى دېپى گەلەك
ھەر روز ھەندەك ڑپەزى دەمن و رەحەت دېبۇن بىرەحم بۇو....

ئەويت كو دمان ڈى نەچار بون زەھمەتا ئەويت
 بېشى ئاوابى يېرىز جاران دشيا بىھەزىت، بەھلى
 شقانى دين لکول ئەنەدبوو. بەرخكا بچووك بزاف دكى
 تۈندۈر بىھەزىت و شقانى ڈى حەول ددا يېرىز بىھەزىت و
 زېدى تەر بىشىپەت!...
 بەرخكا بچووك هندى لەشى چىايى بىھەزى دى
 ئۇ لەشى گەللى بىھەزى دى بىھەزى چەمكىت وى
 مەحیان ئۇ شوپىنا وان نىنۇوكىت تىز وەكى چەنگان
 دەركەتن. شقان هەر وەسا يى بەردەۋام بوبو ژىلەدان و
 قوتانا بەرخكى و بەرخا بچووك ڈى هەر دنالى:
 (ھەشى ئەنەن بەرخكى بچووك بەرخكە كا بچووك و
 بىئازارم، بوجى تە نەھېت تىبىغەسى؟ من بى
 چىنابىت شىرىي بەدهم. هەريا من زورنىنە، ئەز لەۋازمۇ
 گوشىت و پىستى من بىكىز تە ناهىت. سەبرى بىكىشە
 دا مەزن بىم...)
 بەھلى شقانى لخوارازى گوھى خوھ نە ددا وان
 ئاخفتنا... بەرخكا بەلهنگاز هندى هەندى بىھەزى بوبۇزكى
 وى تەبىقى بوبۇ ئۆبەزنانى بىلەنەتلىيەتابۇو. پىچ پىچە
 هەريا وى ڈى وەريا ئۇ شوپىنا وى هەندەك پۇورسى
 نەرم و سېپى هاتە دەر.
 ئىدى شقان نەدشيا بىگەھېتى، ھەتا سەپەپىن
 بىھەزى ڈى نە دگەھېتى... شقان بېشى وەزۇمى زور
 تۈورە بوبۇ روزە كى هەندى لەپەن بەرخكا بچووك بىھەزى
 ھەتال جەھە كى بەرتەنگ ئائى كىرو تېر قوتا.
 بەرخكى كۆزانى ھېفي و گەريان و تکا بى فەيدەنە
 كەفته هەزرا هندى كۆ خوبۇ بەرخودان و قوتار كەن ڈ
 دەستى شقانى حازرتى كەت. شەقا كىيمىت دىشتى،
 روزا تۈندۈر غار ددا، لىشەفەت تارى ھەندى چاھىت خو
 گىيانى پىھەزى... بەرخكا بچووك بوبۇ دەرباز بون ڈ
 دەستىن شقانى ھەندى بىھەزى ھەتا كۆ پىپەت وى شەكلى
 چىرايە كى دەپەپەن. هندى كۆل چىاۋ دولا بىھەزى
 خوگۇھورى ئۇ درېزۇ نازاك بون.

دوونگی وی مه حیا و روزبروزی دوولکا وی دریژو
 زرافر بوبوه تاکوه کی قه مچی به کی لیهات.
 شقان هیشتا بھیشی بوبوه بهرخکی پهیدا کدت و
 توله‌یا مریبا لی فه کهت. ده می کو دهستین وی
 نه دگه هشتنه بهرخکی به رین مه زن دھائینتی.
 ددانین وی هیدی هیدی دریژتر بوبون. ئازمانی
 وی دریژترو مه زنتر بوبو. دهنگی ویژی هاته گوھرین.
 ئیدی باتی بع بھعا خوش و زراقا پیش لووره لووره کا
 نزم لگه روویا وی دھاته دھر.
 سه یین شقانی ئیدی نه دویران هیرشا بکنه
 بھرخکی. جاره کی سه یه ک لی نزیک ببوب، بھرخک
 بچووک بپهنجین پرهیزیت خو وھ سالسھری سه دا
 بوبو سه یئی بذی لسھر چیای که ته ناف کهندی.
 چافت شقانی بد تینا ئەف دیمه نهی زق بوبون
 بھلی دیسا دھرس زی وھر نه گرت و نه دفای وی
 راستیی بسەلمینیت. هیشتا هیقیدار بوبو بده ربا
 توپزه کی هستور ترو بھرھقانیه کی پانتر بھرخک
 بچووکا نه گوھدار که هی کهت.
 جاره کی دی شقانی بھرخکا بچووک لسھر
 کهنداله کی ترسناک ئاسی کرو بتوپزی خویی مه زن
 بھربوو گیانی وی. بھرخکا بچووک بدهنگه کی نزم
 گوت: «شقانی بی عدل بھس، دی خراب بسھری ته
 هیت ها... شھری من نه که. قی شولی بوتھ
 دووماروژه کا باش نایبت.»
 شقانی نه زان کو سەردەری لاخفتنتیت بھرخکی
 نه دکرو هتا سنوری شیتاتیبی توروه ببوبو دھربین
 توپزی توند تر لسھری بھرخکی دکوتان.
 سپیده هیبا روزه کی زستانی شقانی بیهای وھ کی
 جاراء سپیدی زوو ژ خھوی رابوو ئو دیت کو بھفری
 وھ می جی بیت سپی کری. رابوو ئو وھ کی جارا

دوونگی وی مه حیا و روزبروزی دوولکا وی دریژو
 زرافر بوبوه تاکوه کی قه مچی به کی لیهات.
 شقان هیشتا بھیشی بوبوه بھرخکی پهیدا کدت و
 توله‌یا مریبا لی فه کهت. ده می کو دهستین وی
 نه دگه هشتنه بھرخکی به رین مه زن دھائینتی.
 بھرخک هیشتا ژ بھر شقانی دپاریافه:
 (شقانی ھیڑا. ئەز بھرخکم. بھرخک ژ دایی بومه ئو
 من دفیت مھی ژ دنیایی بچم. بۆ و ژ بھرچی هنده من
 دئیشینی؟ ته دفیت ئەز بو ته چبکھم؟).
 بھلی شقانی ج پیته بنا خفتنتیت راستیت بھرخکی
 نه دادا وھ کی بھری ژ بھرخکا بچووک بدارا دقوتا و دچیاو
 چولا دبەزاند. هتا روزه کی بھرخکا بی دھسەلات
 بقان چمکیت کو ببوبونه چەنگ دھست و چا وین
 شقانی دارنین و دخوینی ژ وەردان.
 شقانی بی میشک کو دەبیا لھی ژ توندیا بھرخکی
 دھرس وھرگرتبا لخوارازی و بی های ژھەمی جها بو
 تەنبی کرنا وی ژ داره کی هستور تر ھەلگرت و کەتە
 گیانی بھرخکا بچووکا پیش و دھعبایی سەرکیش کو
 بھرامبەری وی را وھ ستا بوبو ئو چەنگ و ددان نیشا وی
 ددان. بھرخکا بچووک دو سی جارا هیرش کرە
 شقانی و دفیا بددانین خو لهشی شقانی بدرینیت بھلی
 ئەو دھفولیو و ددانه بوبه رو بھرنگاریبا نه هاتبوونه
 چیکرن و نه دشیان کاره کی وھ سا بکەن.
 شقانی و بھاریزی بھرخکا بچووک تیزو پر قوتا و
 ئیخسته ئەردی بھلی دیسا بھرخکا بچووک بھیشی
 نه بوبو چونکو لبھرخودانی زیده تر چاره نه بوبون
 چەنگ و دھفولیوین خو زیده تر بکار ئینان. گەله ک
 مەشق کرو زە حمەت کیشا دا بشیت بددانین خو
 لهشی دوژمنی بدرینیت.

(ئەز ئىدى ئەف بەرخكا بچووک و خوشتىيى تە نىنم).
شقانى بىچاره كۆ هيقيدار بۇو بىشى ئاوايسى بشيت
رەحەمە كى بىختىتە دلى بەرخكى كەتە پاريانەتى:
(ببۇرە، من عەفۇوكە، من خەلەت كر... بەرخكا

خوشتىيى بەرخكا جوان من تو خوش دېنىي).
گۈپال و بەرهقانى ھلگەرن و چو دا لەھەرمە مايى
ھندى گامىشە كى شىرى بدوشىت. دەمى نزىكى
ھەلا پەزى بۇو دىت دەقىت سورىت خوينى يىت
رەۋيانە سەر بەفرى. تەماشەى راست و چەپىت خوڭر
پېرىكت گوشتى پەزى لسەر بەفرى دىتن. زانى كۆ
گورگى ھەمى پەزى وي يى خەندقاندى و كەلهشى
وان يى پارچە پارچە كرى و لقى كەرى پەزى تىنى
پەزەك يى مائى.

شقانى چاف بخەو دەستە كى خۇ لەنداف چاقىن
بەرىن، وەرە ركانە گەرە.).
خۇ گرت و تەماشەى ئاسویە كى دووركىر. بەرخكا
بچووک لسەر بەفرى پال دابۇوفە ئۇ دەف و لىيون خوھ
يىن بخوين بتامو خوهشى دئاليستن. سەيىن
زەخمين پەزى ڑى لدورماندورىن مەها كەتبۇون و
ھەمى لەشى وان دخوينى وەریا بۇو.

دەگەل چاقى بەرخكا بچووک كەفتە شقانى رابوو ئۇ
بلۇورە لوورو تۈورەيى بولايى شقانى چو. شقان كۆ
ژىرسى ھەمى لەشى وي كەتبۇو لەرزى پاش و پاش
چوو دەفي ھزرى بۇو كادى چاوا خۇل دەستى بەرخكا
كوبۇو گورگە كى ترسناك قوتار كەت. ھەر لقى دەميدا
فيلىك ھاتە بىرى و ئەزمانى خو يى چەورونەرم بكار
ئىينا. (بەرخكا جوان و خوشتىيى، ئارامبە، ئەز ھەمى
تشتى تىيگەھىشم. سوز بىت نەھوبىيە تە مينا چاشى
خو عەزىزو بىرىز راگرم و تولەيا ھەمى زەھەرا فەبېرىم).
بەلى بەرخكا بچووک كۆ ئىدى نەدشىيا ئارام بىت
گورگ....

بغورىنە كى ترسناك بەرسف داو گوت:

دنهه ته قهی خیلۆ و گیلۆ



○ سپىدەھى خوش خیلۆ، تو چىتكەي؟ من زانى تودى مالا خۆ خىركەي؟
خىرە؟! بۇ كەرد؟ چلتە قەومىيە؟
كابۇمن بىزە، باشە ج بىيە؟!
● وللاج نەبىيە گیلۆ، هەر خىرە
بەلى ئىدى ئەز وىزار بىم لىرە
ئەوان حىزانە ئەم ئاوس كرينى
هۆنناچتە سەرى ژ بىرسا مەرىن
وەكى خەلكى دى قەسرا ئاواكەم
دېچمە جىيە كى پارەي پەيدا كەم
دیسناز فشىيە يە دېچمە دۇلارا
○ تەللەلا، خیلۆب خودى تو دىنى
باشە كا پارە؟ دېل كەرد ئىنى
بەرھندى ئەروپ كە يەخوش و قىتى
وه دىيارە تە گەنجه كى دىتى
قازانچ تى هەيە يَا پىچاتىيە؟
كابۇ من بىزە رىكا تە چىيە؟
باشە مانوكە تو پىشىمەرگە نىيى؟
● وەي بابۇ! وىجا بۇ نابىت زەلام
گیلۆ، بىرسىمە بىرسى، ئەز خولام
ھندە سالە ئەم ھە پىشىمەرگە يىنە
ھندەك ژى ھەتا دوھو بەعسى بۇون
نۇكەش پشقا مە ھەقەرو دەينە
شەو و روز دگەل سەددامۆكى بۇون
دوّلار بۇ وانن خەمزى بۇ مەنە

ئىْ بِرَانَه شِيم، نَه شِيم زِيدَه تِر
 مَسْعَه وَ مَن وَهَرَه تو خِيلُونِيني
 مَن قَهَت نَه تِزَانِي تو هَنَدَه گِيرَى
 ما چَجِي هَهَنَه (مَهْنَسَوْل) لِيْ نَهَنَ؟
 هَهَرَ جِيَيْ بِچِيَيْ وَهَرَدَش وَتَوْيَه
 تِنِيْ بِحَهَشْتِيْ (مَهْنَسَوْل) تِنِيْ نَيَنه
 چَدِيش نَه رِيسَه وَخُوزَى سَارَنَه كَه
 هَهَغَه بِزَانِي تو ژَى دِيْ وَهَكَهِي
 بِچِم بِبَمه جَاش نَاو خَوْ فَرَوْشا
 دِيْ بِمَه مَهْنَسَوْل خَوْدَان كَورَسِي وَمِيزَ
 دَا بِهِرِيكِيت خَوْ پِيْ بِرَكَهَه وَه
 مَهَنَه كَه قَهَسَراو رِيزَا سَهِ يَارا!!
 كَورَه تَه خِيرَه خِيلُونِيْ نَهَزان؟
 سَهِر بِلَند باشَه يَان كَو شَهْرَمَه زَار؟
 يَا دُولَار هَهَنَن ئَوْ بِيزَن جَاشَه؟
 تَه جَ دَل هَهَي هَهَي سَهْفِيَكِي زَار؟!
 خَهَجَه گَه رُوكَاو وَان كَوْلَانِي يَا
 شَوْلَا مَه مَيَرا پِيشَمَه رَگَاتِيه
 ● دِيْ باشَه گِيلُوبَلا يَه وَه بَيَت
 هَهَر بِرِيزَت پَاكِي وَپِيشَمَه رَگَايَه تِي
 مَرَن بُوْ دَزِي وَخَوْ فَرَوْشا يَه تِي
 مامَؤْسَتا رَهْمَه

بۇزارۇكا

ریبور

ھەلگوت. گوتى:

قەلا سې

قەلا جوان وەى تو نزانى ئەو پەرين سې

بەهار بۇو، تازە میرگ و چىمەن شىين بىوون.

بىيىن تە چەند دەلالن. وەى ئەو دمكى تە چەند

لجهە كى ڇىنلەي دناف ميرگە كى خوش و

زىيەتىيە، بەلى مخابن،

مخابن و سەد مخابن....

بوان ئاخىتفناگەلەك كە يفا قەلى هات و گوتە

رىيى: بۇ مخابن؟

رىيى گوت: مخابن كو تو ھەندە شوخ و

شەنگى ئۇئەف تەيرە تەناكەنە پاتشاىي خو.

براستى كو خودى تنى تو بۇ پاتشاىيەتىي يى

رەپنەش رەفە كى تەيروتە والا بکەيەف و خوشى

پىكىش دەزىن. ھەيامەك بۇو رىيىيە كى فىيلباز

مala خو بىرپۇو نزىك وى ميرگى و ژېرەندى

تەير نەچار بۇون نزىدەقانىي ڇىميرگا خو بىرگەن

ھە روزى نوبەيائىكى بۇو.

روزە كى قاز روزە كى كوتىر روزە كادى

تەيرەك دى.



چىكىرى! خۈزى تو دىگەل من باى. خۈزى تو

دوستى من باى. هەنگى تە دى زانىبا كانى من

دى بوته ج كربا.

جەھى نزىدەقانىي ڇى لىسەر دارە چنارا
ھەنداف كانىي چىكىر بۇون. دەما تەيرى
نزىدەقان رىيى دىتىبا بقىرە قىر ھەقالىن خو
ئاگەھدار دىكىن.

لناف وان تەيرا قەلە كى جوان و شوخ و
شەنگ ھەبۇو. پەرين قەلى سې وە كى بەفرى
بۇون تەيرىن دى گەلەك قەدرى وى دىگرتن و
ھوسا روزا خو بکەيەف و خوشى دبوراندىن. ھەتا
روزە كى دورگەھەشتە قەلا سې و ئەۋزى وە كى
تەيرىن دى چو سەر دارا چنارى، ھەندى بى نە جو
رىيى ھاتە سەر كانىي دا ئاڭى وەخوت. دىت
قەلا سې يى لىسەر چنارى. رىيى سلاولى كر.

بەلى قەلى ج بەرسف نەدان. رىيىي فىيلباز
كەتە ئاخىفتىنە زور بېھرۇن و بالايي قەلى

هزریت قهلى خرا بون. گوته ریشی: باشه
 ئەز دوستى تە دى بو من چكەي؟
 ریشی پیکەنى و گوت:
 هەي قەلا جوان ماتە دېيت ئەز ھەمى
 تشتا ھەرھو ساناهى دروژە كى دا بو تە بىزەم.
 پاشى ھنگىش، توج دوستى كوئەقە چەند
 روژە من ج نەخارى و زكى من يېز برسا
 تىشىت و تو بو من چناكەي؟ ما ئەز دى بو
 ھەرھو بەلاش رىكا پاتشايدىي نيشا تە
 گوت: دەم؟!
 قەلە گوت: باشه تە چ ژمن دېيت?
 ریشى گوت: من تىنی ھەۋارىيە كاگەلەك
 بچووك ژتە دېيت. تو تىنی دەمە كى چاقىت خو
 دانى سەرئىك. ھەتا ئەز دچمە ناف مىزگى و
 تەيرە كى دگرم. تىنی هننە من ژتە دېيت!
 قەلە گوت: نە ئەز وە ناكەم. ئەف تەيرىت
 ناف مىزگى ھەمى دوستىت منن خزمىت
 منن چاوا دى دلى من ھېت بھېلەم تو وان
 بخۆي.
 ریشى گوت: ھەي ھۆ ئاخىر قەلا جوان، خو
 ئەز ھەميا ناخوم، ئەقە سووند كو ئەز ژىيىكى
 زىدە تەنائىن، ديسا كەيغا تەيە ها. بەلى ئەز
 بىزەم پاتشايدىي ۋەنلىرى تىنەت.
 قەلە پىچەك هزرىت خو كرن، ئالىيە كى
 تەختو تانج دھاتنە پىش چاقا. ژئالىيە كى دى
 كەلهشى شريكى خو دەدقى ریشى دىت.
 پاشى دەمە كى گوت:
 باشه ریشى، بەلى ژبیرا تە نەچىت تە سوز
 كو قەلا سپى بخو تەير بولۇھە ۋە ھەۋارىيە
 يا داي تىنی تەيرە كى بىگرى ها. ریشى ھەمبەر

دان پهرو بالو سهرو چافین قهلى رهش کهن. روویین هه می خائینا بیت رهش بیوی نوچوجا
سپی نابیته فه. ئو قهله هندی دقارینیت کهس
ل وی ده میشه هه تانهو روویین قهلى و کی گوهی خوناده ته ئاخفتنتیت وی.

كتىب

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| ناهيلم ليم دور كه وي | من كتىبم خوشئه وي |
| بيدهنگو زور ئازايىه | دوستىكى زور زانايىه |
| هەرچى هە يە باشىيە | خرابەمى لەلا نىيە |
| ريگەرى راست له داها تىو | باسى ئىستاۋ رابردۇو |
| ئازاو بويرم دەكەت | ھەمووى ئەو فيرم دەكەت |
| لە ژيان سەر بکە وي | ھەر مەنالىك بېيە وي |
| تاکونەزان نەمینى | دەبى كتىب بخوينى |
| پەرتۈوك دوستى مەنالە | بى دوست ژيان بەتالە |

□ □ □

زاروکىن قەنج

زاروکىن هىزى نەھو پىقە لەھەر دەم و چاخان دى چاھى گۇشارى لوبىت ئو دى قەنجى و
خراپى بىن وھ دەقى بەرپەردى دەھىت نېيسىن. دەما ئىك ژوھ بى خەبەريا دايىابىن خوھ بکەت يان
رکالسىر تىشىتە كى بىگرىت و بەغەنزرىت دايىابىن وھ دى بومە نېيسىن ئوئەم ژى دى ناقىن وھ دگەل
نافى زاروکىن نە قەنج ئو نە گوھدار نېيسىن لى ئەگەر ھوون گوھدارىيَا دايىابىن خوھ ژى بن ئەم
دى نافى وھ مينا زاروکە كى قەنج دەقى بەرپەریدا چاپ كەين ئو دى ھەوھ خەلات كەين.
ئەم دزاپىن ھوون هەمى زاروکىن قەنج و گوھدىرەن و ژئەمرى دايىابىن خوھ دەرنا كەقىن ژېھر
ھىندى ژى دېيىنە وھ ھوون ھەر بېزىن گەلى زاروکىن مشەختى. ھوون ھەر بېزىن.

□

گُرددی بنویسیم

در قسمت اول این بحث که در شماره قبل (گزنگ) آمده بود شما خواننده محترم تا حدی با چگونگی نگارش املای کردی آشنا شدید. حال به دنباله مطلب توجه فرمائید:

- هنوز حروف مشخصی برای آنها تعیین نشده است. در الفبای کردی حروفی وجود دارند که در فارسی یا صدای این حروف اصلاً نیست یا اگر باشد حرفی برای آن در نظر گرفته نشده است. این حروف عبارتند از:
- (پ) صدای این حرف در زبان فارسی و عربی وجود ندارد و برای تلفظ آن باید هنگام تلفظ حرف (پ) صورت (ر) نوشته می‌شود، تلفظ آن همانند (ر) ولی کمی پر صدایتر است. مثال:
- بُزان – بورزان، تر – تهِر
- (ت) صدای این حرف معادل (ط) در زبان عربی در زبان کردی اگر حرف (ر) در آغاز کلمه باشد همیشه (ر) تلفظ می‌شود.
- طارق – تارق، طبل – تَبل، طوس – تووس.
- مثال در زبان کردی: ۲-(ف) برای تلفظ این حرف باید نوک دندانهای فک بالا بالب پائین تماس داشته باشد. در فارسی اهالی تهران در تلفظ کلمه‌های (اولین) یا (ورامین) به جای (و) این حرف را تلفظ می‌کنند. مانند (هفچلین) یا (فرامین) - مثال در زبان کردی:
- مروف، ههَفَل، دهَفَر.
- ۳-(ل) صدای این حرف در زبان فارسی وجود ندارد و برای تلفظ آن حرف (ل) باید غلیظاتر بر زبان رانده شود. اگر (الله) را مانند اعراب تلفظ کنید (ل) صدای (ل) خواهد داد. مانند الله – ئَللَّاه.
- مثال در زبان کردی: منان، کال، گول، دل.
- توجه: زبان کردی به جز حروفی که در قسمت قبل (که) معنای (الاغ) میدهد. یا (کهِر) که به معنای وجود ندارد.
- مثال: – کهِر (تکه، قسمت) درحالیکه اگر نوشته شود و حال نام برده‌یم دارای صدای دیگری است که

(ناشنوا) است.

-کووارگ (قارچ)

بنابراین میتوانیم بگوئیم زبان کردی در اصل دارای حروف زیر است.

ڏ. ب. پ. پ. ت. ت. ج. ج. ح. خ. د. ر.
ر. ز. ز. ڙ. س. س. ش. ع. غ. ف. ق.
ك. ڪ. گ. ل. ل. م. ن. و. ه. ي.

البته شما فعلاً میتوانید از حروف (پ. ت. ز.
س. ل.) صرف نظر کنید چون متأسفانه رعایت
نمی‌شوند. همچنین صداها در زبان کردی با حروف
زیر نشان داده میشوند.

(اء، ه، ى، ي، و، وو) مثال:

(ئا، ئه، ئى، ئي، ئو، ئوو).

همانطورکه ملاحظه میکنید حروف الفبای
کردی یکی از کاملترین الفبای زبانهای زندهٔ جهان
است و هر آنچه درگویش تلفظ میشود با حروف نیز به
نگارش درمی‌آید. املای کردی بسیار سهل و آسان
است چرا که هر لفظی حرف مخصوص به خود دارد
ولذا نویسنده دچار اشتباه نمی‌شود. حال متن زیر را
برای شما به فارسی و املای کردی نوشته و نیز
ترجمه می‌نمایم.

... من واقعه يى مه رگى پده ره را بیاد
همى ئاوه ره، هه مینقه در بخاره ره هه ست كى
په س ئه ز مه رگى ئوو يىكى دوسالى تەحتى
ته كه فقولى ماده ره مو ماده بوزورگه م (ماده رى
پده ره) ده قهريه يى سريل ئاباد ئه ز تەوابعى
مه هاباد بسهر بورديم تا مادرى جهوانى مه ن
ب يىكى ئه ز بىيگزادگانى ئيلى فه يزو لا
بىيگى بنامى مه حمود بىيگى چاغه رل لو
شۇوھەر كەردو مەن و خاھەرەم را بگيسى
ماده رى بوزورگه م بەست و رهفت. سەھنە بوردەنى
ماده رەم را ئەز قەريه يى سريل ئاباد بچاغه رل لو

خوب بختار دارهم کی با که جاقی بوردهند. حال ترجمه کردی متن:

... من کارهساتی مه رگی باوکم
وه بیرناهیته و، هه رهیندهم و هبیره که دواوی
مه رگی ئه و یه ک دووسالیکمان له زیر
چاودیری دایکم و داپیرم (دایکی باوکم) له
گوندی سریل ناوای سه ر به مه هاباد برده سه ر
تا دایکی جحیلی من شووی به یه کی له
به گزاده کانی هو زی فه یزوللا به یگی به ناوی
مه محمود به گی چاغه رلوو کردو من و خوشکمی
به که زی داپیرم بهست و رویی. دیمه نی بردنی
دایکم له گوندی سریل ناوای بو چاغه رلوو چاک له
یادمه که به که ژاوه بردیان. خوشکم گچکه تر
له وه بیو که شتیک له رووداوه که تی بگات،
به لام من که ده مزانی له وه به دووا بی دایک
ده بین هر که که ژاوهی بسوکو سواره کانی
هاوری پینسه د پینگاویک له گوند دور بونه وه
منیان له و هوده یهی که تیبا حه پس کرا بوم تا
شین و شه پور نه کهم تازاد کرد. ئه و کاته به غاره
غار به دواوی که ژاوه که و تم و گریام و نالیم،
به لام هینده نه ما بیو. له ناچاری شله شل بو
مامه وه.

به گریان دانیشتم و هه تا ئستريیم له پی
ده رهینا کاروان هینده دور ببو که ئیتر هیوای
پی گه ییشتني نه ما بیو. له ناچاری شله شل بو
گوند گه رامه وه ...

له بیره و هر بیه کانی ماموستا مامه مه دی قازی
له په رتووکی (محمد قاضی کیست و چه کرد).

خاهه رهم کووچکته رئه زیان بود کی چیزی ئه ز
ماجه را بفه همه د، وه لی مه ن کی می دانسته م
ئه زیان په س بی مادر خاھیم شود هه مینکی
که جاقی بی عه رووس و سهوارانی هه مرآھه ش
پانسەد قەدەمی ئه ز ئابادی دور شودند مه را
ئه ز ئوتاقی کی ده رتان حه بسەم کەردی
بوودهند تا شیوه ن راھ نه یه ندازم ئازاد
که ردهند، ئان وقت دهوان دهوان بدۇنبالى
که جاقی ئوقتادەم و گریپ نالى سەردادەم وه لی
چیزی نه ماندی بود بناها بره سەم کی خاری
دوروشتى ده پاییم خەلیدو ئه ز پەفتار
بازماندەم. گریپ کونان نشەستەم و تا خار را ئه ز
پا ده رنادەم کارقان چەندان دور شودی
بوود کی دیگەر ئومیدی رەسىدەن بنا نه بود.
ناچار له نگان له نگان بدیپه بازگەشتەم.

□ □ □

زاراوه کانی جوگرافیا له فه رهه نگی هه نبانه بورینه

فوئاد فهیلی

● کوردی زمانیکی دهله مهنده، بو شارستانیه تی نه مرو له زاراوه کانی زانستی جاله هه ر بواریکه و کم ناهینی. به پیچه و انهی هزری ههندی نه زان که پیان وايه زمانی کوردی لاوازه. من کومه لیک زاراوه هی جوگرافیا و کهش دهخمه رووکه له فه رهه نگی هه نبانه بورینه ماموستا هه زار ده رم هیناوه. جا ئه و بهشی يه که مه و له ده رهه تیکی تر بهشی دووهه مو سیهه میش ثامده ده که م:

| | |
|---|--------------------------------------|
| رهوره وک: سراب | تابگه: لنگرگاه |
| رووبار: رودخانه | تافیته، تافگه، هه لدیر، سوپیل: آبشار |
| زاندؤر: یخچال طبیعی | ته پوکه: تپه کم ارتفاع |
| زخدان: شنزار | ته پومژ: مه غلیظ |
| زخور: سنگریزه | ته پونم: هوای بارانی مه آلود |
| زفیرک: گردباد | جهوهه، جه بهره: سرمای سخت |
| زنار: صخره عظیم، کوه سنگی | چایهه، له وهه گه: مرتع |
| زوورچلک: تپه ماسه‌ای کوچک | چه خت: کوه مرتفع و سخت |
| زنهه ک: باتلاق | خه مرک: واحد |
| شه پوّل: موج | درنال: کانال |
| ساخور: جایی در جنگل که درخت ندارد و آفتان | دورگه، ناقره: جزیره |
| میزند | دهریا: دریا |
| سخار، سخره: زمین غیر قابل کشت | دهشت: دشت |
| سیلهه ک: زمین شوره زار | رزد: سلسه جبال |
| سورم: زمین بی گیاه سخت | رهده: جای سخت و سنگلاخی در کوه |

| | |
|---|---|
| گزلوک: تگرگ ریز | سیسل، گهوه، بردار: پستی و بلندی کوهستان |
| گهبه‌له: جنگل انبوه | شهرگه: وسط ژرفنای رودخانه |
| گهفری، بستو، زینو: یال کوه | فترتونه: طوفان دریائی |
| گهقل: موج بزرگ، سپیده دم | فونونک: هوای معتل |
| گوزمه: تپه | قار، زوران: بیلاق |
| گولم: آب راکد ژرف | قراج، قاقر: زمین لخت ازگیاه - لمیزرع |
| گیس: رشته کوه | کاجینه: دشت ماهوری |
| لاپاسک: ستینگ کوه | کرکای کرک: جلگه و بیابان |
| لات: صخره عظیم در کوه، تخته سنگ | کرموزی: مه غلیظ |
| لادر، بوودر، ره‌هول: شکاف درسنگ کوه | که‌ریه: سد |
| لاوج، که‌نداو: خلیج | که‌رگره، که‌رگراف، گرافه: شبه جزیره |
| ناشفه‌شت: دشت محصور به کوهستان | که‌ره‌هول، که‌ره‌هور: باد گرم شدید |
| ناشورو، نافرو، نافرونک: جزیره واقع در رودخانه | که‌ش، ته‌وشک: جوزمین |
| نهغمه، ره‌هند: نقب، راه زیرزمینی | که‌فر: صخره |
| نووهیف: هلال | کومک، کاکیشان: کهکشان |
| وهنگه: جای سد | کیو، چیا: کوه |
| هیّری: زمین ناهموار | گراف: جزیره، باتلاق |

□ □ □

به یانی یازدهی ئازار

بەندەکانى پەيماننامەي يازدهى ئازار بە ريوه بىات چونكە دەبى يەكى لە گەورە ترین ناوجە نەفتى يەكاني عىراق واتە كەركۈك بخاتە زېر دەسەلاتى كوردە كان و ئەوهش بە ماناي رووت و قۇوتى و هەرس ھينانى حکومەت، لېرە بۇو كە حزب بىريارى دا يەكى لە دووگلالەي خوارەوە بە ريوه بىات.

... لە راستىدا كوردە كان بە درېزەي چوارىكە سەددەيدەك بە پشۇو درېزى و خوراگرى توانىييان حکومەت لە داخوازە كانيان تى بىگەيىن. ترسمان لەوە ھەبۇو كە، نە كەم بەغدا بە دەستى مەلامستەفا بىگىرى و لە چەندمانگى بەر لە به یانى يازدهى ئازار ناونەن ژمارەي قوربانىيە كانى ئىمە لە شەھەر (شەھى كوردىستان) ٣٢٥ كۆزراوو برىتىدار لە ھەفتە بۇو.

دوواى ئەوهى ھەولە كان لە دوومانڭى بەر لە يازدهى ئازار بۇ لە ناوبردن و قەلاچو كەردىنى بەرخەدانى كوردە كان بە ئاكام نە گەيى و لەو كوششانە بى ئاوات ماينەوە، بىيارماندا كە ھەندى وتووپۇز لە گەل مەلامستەفا بۇ كوتايى ھينانى شهر ئەنجام بىدەين چونكە تەھۋا و بۇونى ئەم شەھەر ھەلىكى درېزەتى بۇ مانەوهى حکومەت دەرەخسانىد.

ئاواتى ئىمە لەم وتووپۇزانە ئەوه بۇو كە گشت داخوازە كانى مەلاي پى بىدەين و لە ھەلىكى گۈنجاو تىرۇرى بىكەين ياكوودەتايىھ كى نىزامى لە دىزى رىك بىخەدين. بەلام ئەو، زېرتۇر بە ھېزىزەن خاوهەنى راپردوویە كى درېزەت لە جموجولى سىياسى و نىزامى بۇو، بويەش لە بەندىكى نەھىنى لە پەيمانە كە قبۇولمان كرد كە ٢٥ ھەزار سەرباز لە پېشىمەرگە كانى ئەو، چەكدار بىمین، بەلام بىيارمان وا بۇو كە لەو ھەلەئى كوتايى شهر كەلەك وەرگىرەن و ژمارەيدەك لە سەربازانى جەلال تالەبانى كە دوزمنى سازكراوى مەلا بۇو رەوانەئى نا رىزى پېشىمەرگە كانى مەلا بىكىرىن و بە دەستى ئەوان مەلا تىرۇر بىكەين.

بەلام حزب ھەرگىز نەھى دە توانى گشت

بەشىك لە بىرەوهەر بىيە كانى حەردان تكىرىتى قوماندارو فەرماننەھى پىشىووی ھىزى ھەوايى عىراق.

